

**Feymar**  
TV - RADIO - FOTO

Glorieta Bilbao, 5. 224 00 67  
Narváez, 3. 225 17 72  
Avenida José Antonio, 6. 231 06 04  
Plaza S. Juan de la Cruz, 1. 234 67 94

Aparcamientos frente a sus establecimientos. Facilitamos tickets gratuitos a nuestros clientes

# Hoja del Lunes

**OKAL**  
TABLETA  
contra el DOLOR  
C.P.S. 79

Editada por la Asociación de la Prensa de MADRID  
INTEGRADA EN EL SINDICATO NACIONAL DE PRENSA, RADIO, TELEVISION Y PUBLICIDAD

Director: PEDRO GOMEZ APARICIO

TERCERA EPOCA  
NUMERO 1.595  
Deposito legal: M. 246-1195

24 PAGINAS

4 PESETAS

Lunes 20 de octubre de 1969

Red. y Admón.: Palacio de la Prensa  
Plaza del Callao, 4. Teléfono 2226450

La tirada de HOJA DEL LUNES  
está controlada por

## HOY, INAUGURACION DEL NUEVO BUNDESTAG

Un democristiano, probable presidente

LOS SOCIALISTAS NO QUIEREN "COPAR" TODOS LOS ALTOS CARGOS

BONN, 19. (Por Miguel Moya Huertas, delegado de la agencia Efe). — Mañana se constituye la sexta legislatura parlamentaria federal en Bonn y elige presidente de la Cámara de Diputados o Bundestag.

Señala que los socialistas y los liberales, presidiendo de la misma, se constituye la mayoría frente a la oposición democristiana, tolerancia que se cumple la tradición votando para la Presidencia de la Dieta federal a un diputado surgido, como el Sr. von Hassel, de las filas de la Unión Cristiana Democrática, fracción la más numerosa de la Assemblée.

La elección de von Hassel estaría garantizada también por un

factor psicológico: los socialistas, que ya ocupan la Presidencia de la República y van a dirigir el Poder ejecutivo, no quieren dar "una impresión totalitaria" apoderándose igualmente del sillón presidencial de la Cámara.

La rapidez con que Brandt ha compuesto su equipo procede del predominio numérico del socialismo democrático en el Gabinete, de suerte que Brandt no necesitaba perder tiempo en miramientos de par el tipo proporcional con otro gran socio, como ocurría en la coalición precedente. Los liberales desempeñarán tres carteras, de las cuales sólo es importante la de Relaciones Exteriores, cuyo titular será Walter Scheel, aunque la dirección de toda la política es patrimonio del canciller.

### Pablo VI exalta a la Iglesia misionera

CIVIDAD DEL VATICANO, 19. (Efe). — El día de Domund, que se celebra hoy en todo el mundo por la Iglesia católica, ha sido el tema de las palabras pronunciadas a mediodía por Su Santidad el Papa Pablo VI desde la ventana de su biblioteca privada en la plaza de San Pedro, ante millares de fieles, poco antes de impartir la bendición apostólica y de la oración del "Angelus".

El Pontífice exaltó en su discurso el significado de las misiones, exhortando a los fieles a seguir con atención los esfuerzos de la Iglesia misionera.

### Está en Madrid el director general de Carreteras de Francia

Invitado por el Ministerio español de Obras Públicas, ha llegado a Madrid el director general de Carreteras de Francia, señor Gilbert Dreyfus, quien durante su estancia en España visitará diversas realizaciones relacionadas con su departamento. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por su colega español, don Pedro de Arcio.

### Primer caso entre ambos lados del "telón de acero"

## BUSCAN LA LIBERTAD en un avión secuestrado

### Dos alemanes obligaron al piloto de un "Ilyuchin" polaco a aterrizar en el Berlín occidental

### Parece que los cazas rusos trataron de interceptar el secuestro

BERLIN (zona occidental), 19. (Efe-Upl). — Dos pasajeros secuestraron, al parecer, un avión civil polaco hoy domingo, y obligaron a su piloto, a punta de pistola, a aterrizar en el aeropuerto de Tegel, sito en el Berlín occidental, según ha declarado un portavoz del sector francés, donde radica este campo de aviación.

Añadió que el aparato secuestrado es un "Ilyuchin 18", de fabricación soviética, perteneciente a la aerolínea polaca L. O. T., el cual realizaba un vuelo regular Varsovia-Berlín oriental-Bruselas. La aeronave aterrizó en el aeródromo de Tegel, en el sector francés de la dividida capital, a la una cincuenta y cinco (hora local y española).

Las autoridades militares francesas, de las que depende el aeródromo de Berlín-Tegel, han acordado el avión polaco. Dos jóvenes alemanes del Berlín oriental, que viajaban a bordo del aparato desde Varsovia a Berlín este, se aproximaron al avión a la capital alemana intimidados a los pilotos, golpeando con una de las pistolas a uno de ellos para desviar al aparato y hacerlo aterrizar en Berlín libre. Este secuestro de un avión comercial L. O. T., ha comprendido el vuelo y regresado al aeródromo de Berlín oriental (Schoenefeld), donde debió hacer escala en su vuelo de hoy del trayecto Varsovia-Berlín oriental-Bruselas.

Según informan los oficiales del Ejército francés y de la Gendarmería francesa, los autores del secuestro del avión son dos hombres de unos veinte a veinticuatro años que se va a subastar el jueves, para ellos, este medio delictivo de fuga del sector comunista. Uno de los pasajeros, al parecer, fue lesionados durante la refriega a bordo del avión.

La agencia de noticias de Alemania oriental A. D. N., ha difundido esta tarde un comunicado muy breve limitándose a comunicar que "dos bandidos han obligado al avión polaco a la línea regular de Varsovia a Bruselas a aterrizar en el aeródromo berlinés occidental de Tegel, aproximadamente veinte minutos antes de que el aparato empezase su maniobra de descenso sobre el aeropuerto berlinés oriental de Schoenefeld".

Entre los pasajeros se encuentran veinte ciudadanos de Alemania oriental. Algunos testigos presenciales del inesperado aterrizaje

### Conversaciones de alto nivel

## Negociación checo-soviética

### El Presidente Svoboda, Husak y Cernik salen hoy para Moscú

### POSIBLE OFERTA DE AMISTAD RUSA A CAMBIO DE CONCESIONES CHECAS

VIENA, 19. (Efe). — Mañana lunes emprenderán viaje a Moscú el Presidente de Checoslovaquia, general Ludvik Svoboda; el primer secretario del partido, Gustav Husak, y el jefe del Gobierno federal de Praga, Oldrich Cernik. Los centros políticos de Praga subrayan esta noche que la visita tiene carácter oficial.

Se atribuye al contacto y diálogo checo-soviético el rango de conferencia de "máximo nivel" y se supone que tendrá consecuencias fundamentales para las relaciones entre ambos países.

Algunos observadores especulan con la posibilidad de que la Unión Soviética proponga un pacto de

amistad y cooperación económica más estrecha a Checoslovaquia a cambio del proceso de normalización del país, con la definitiva depuración de los elementos "oportunistas" y de los partidarios de las reformas de Dubcek. Se dice al respecto que Moscú pudiera hacer alguna concesión más concreta en lo que se refiere a la retirada de tropas soviéticas del país ocupado.

**FIRMARAN UN DOCUMENTO "TRANSCENDENTAL"**

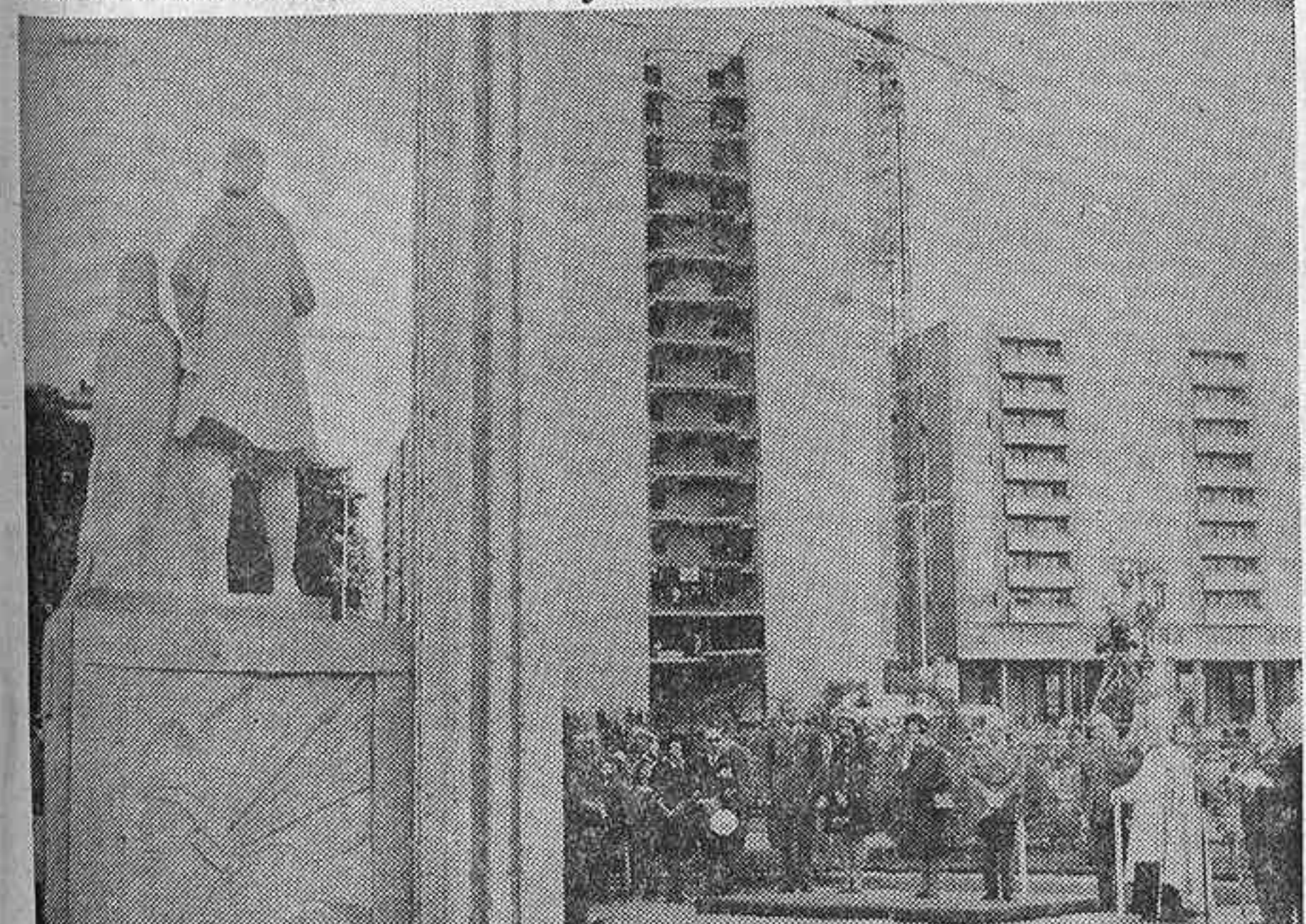
Radio Praga ha dado una gran importancia y relieve en su comentario de hoy al viaje a Moscú de los dirigentes checoslovacos, haciendo resaltar que el momento cumbre de las negociaciones consistirá en la firma de "un nuevo documento trascendental y fundamental valor político".

La visita oficial de los jefes checoslovacos a Moscú durará nueve días.

La tónica positiva de las negociaciones ruso-checas, que también contribuirán a poner en claro el problema de los créditos soviéticos a Checoslovaquia, dependerá, a juicio de los especialistas en política oriental, de que el Kremlin haga concesiones económicas a Praga con objeto de que el país salga de una crisis que es cada día más grave. A este propósito se comenta la actitud soviética hacia Hungría, a la que Rusia prestó considerable ayuda económica una vez que hubo alcanzado su autonomía mediante la represión. Husak ha sido ya el Janos Kadar que reprime—se dice en algunos círculos diplomáticos—, y ahora podría ser Husak, después de su próximo viaje a Moscú, el Janos Kadar checoslovaco que cotiza la "normalización" para conseguir apoyo económico.

El hecho ocurrió en un hospital de Roma, donde se halla bajo tratamiento Gildo Alberti, internado en el instituto por una afección cardíaca, a comienzos del presente mes. Entre los días 8 y 17 su corazón se detuvo cuatro veces. Los médicos han declarado, tras el cuarto paro del corazón, que Gildo se halla fuera de peligro y que el día 20 podrá abandonar el hospital.

### El monumento a los Reyes Católicos en Valladolid



La Excelencia del Jefe del Estado y su esposa, acompañados del Príncipe de España y la princesa Sofía, inauguraron el sábado en Valladolid el monumento que la ciudad castellana ha erigido a los Reyes Católicos con ocasión del quinto centenario de su matrimonio. (Foto Fiel.)



El "Ilyuchina 18", de las líneas aéreas polacas, que secuestraron dos fugitivos de Alemania oriental, fotografiado en el aeropuerto de Tegel poco después de su forzoso aterrizaje. (Telefoto Cifra.)

no. No ha sido posible aún tomar contacto con los pasajeros, que se han apeado del avión. Los pasajeros son sesenta y tres en total, y la tripulación consta de nueve personas.

**REGRESO AL SECTOR ORIENTAL**

BERLIN, 19. (Efe). — A las cinco de la tarde, tres horas después de haber aterrizado forzadamente en Berlín libre el avión polaco de la línea comercial L. O. T., ha emprendido el vuelo y regresado al aeródromo de Berlín oriental (Schoenefeld), donde debió hacer escala en su vuelo de hoy del trayecto Varsovia-Berlín oriental-Bruselas.

Según informan los oficiales del Ejército francés y de la Gendarmería francesa, los autores del secuestro del avión son dos hombres de unos veinte a veinticuatro años que se va a subastar el jueves, para ellos, este medio delictivo de fuga del sector comunista. Uno de los pasajeros, al parecer, fue lesionado durante la refriega a bordo del avión.

La agencia de noticias de Alemania oriental A. D. N., ha difundido esta tarde un comunicado muy breve limitándose a comunicar que "dos bandidos han obligado al avión polaco a la línea regular de Varsovia a Bruselas a aterrizar en el aeródromo berlinés occidental de Tegel, aproximadamente veinte minutos antes de que el aparato empezase su maniobra de descenso sobre el aeropuerto berlinés oriental de Schoenefeld".

Entre los pasajeros se encuentran veinte ciudadanos de Alemania oriental. Algunos testigos presenciales del inesperado aterrizaje

### Elecciones parciales en Francia

## COUVE DE MURVILLE, SIN ESCAÑO

PARIS, 19. (Efe). — El ex primer ministro, Maurice Couve de Murville, candidato del U. D. R. a un escaño dejado vacante en Les Yvelines, alrededores de París, no ha obtenido la mayoría necesaria para su elección a diputado en las elecciones parciales celebradas hoy en seis circunscripciones.

Los otros cinco ministros o secretarías de Estado del último Gobierno de Couve de Murville, en tiempos de la presidencia del general De Gaulle, han sido elegidos por el Doubs; Jean Chamant, ex ministro de Transportes, que se presentaba a diputado por La Sarthe; Edgar Faure, ex ministro de Educación Nacional, que se presentaba por el Doubs; Jean Chamant, ex ministro de Transportes, que se presentaba por Yonne; Pierre Dumas, ex secretario de Estado para Asuntos Sociales, que se presentaba por la tercera circunscripción de la Senya francesa; y Pierre Messmer, ex ministro del Ejército, que se presentaba por el departamento de Moia.

En las elecciones legislativas

### Se le paró el corazón cuatro veces

ROMA, 19. (Efe). — Cuatro veces se detuvo su corazón y nuevamente comenzó a funcionar hasta que los médicos lo declararon fuera de peligro, pese a tener ochenta y dos años de edad.

El hecho ocurrió en un hospital de Roma, donde se halla bajo tratamiento Gildo Alberti, internado en el instituto por una afección cardíaca, a comienzos del presente mes. Entre los días 8 y 17 su corazón se detuvo cuatro veces. Los médicos han declarado, tras el cuarto paro del corazón, que Gildo se halla fuera de peligro y que el día 20 podrá abandonar el hospital.

### PARA EL MUSEO DEL CARRO EN TOMELLOSO



En Tomelloso (Ciudad Real) se está construyendo el Museo del Carro, cuya curiosa edificación vemos en la foto. Dentro se prepara un restaurante imitando uno de los bombos característicos de la campiña tomellosera. La iniciativa pertenece al que hasta hace poco fue alcalde de la ciudad, don Juan Torres, y las obras están costeadas por el Ministerio de Información, que ha dado calor a la iniciativa de la Comunidad Manchega de Turismo. (Foto Fiel.)

**Número EXTRA**

## Un diamante estupendo se subasta el jueves, con precio inicial de 35 millones de pesetas

No tiene nombre, a diferencia de los famosos "Cullinan", "Regente", Koh-i-Nur", etc.

Se dice que pujarán Elizabeth Taylor, el Aga Khan, Onassis, Niarchos y el doctor Barnard

Uno de los diamantes más hermosos y valiosos (por su peso, brillo y talla) de cuantos son co-

tasa inicial de medio millón de dólares (35 millones de pesetas) en las famosas galerías Parke-Bernet, de Nueva York, establecimiento que goza de largo prestigio en la subasta de gemas y de alhajas. Allí se subastaron en los últimos años, alcanzando en los respectivos remates sendas cifras récord en subastas de este género, un collar de diamantes que, en conjunto pesaba 213 quilates, y que adquirió Mr. Julius Furst, de Nueva York, en 350.000 dólares, y un diamante solo, el "Ojo del idolo", de 70 quilates, por el cual pagó 375.000 dólares su propietario.

Tampoco se sabe ahora la identidad de la dama norteamericana propietaria de ese diamante que se va a subastar el jueves, y el cual pesa 60,42 quilates, lo que equivale, en sistema métrico decimal, a poco más de cinco gramos. Un aspecto curioso de esta soberbia piedra es que, a diferencia de lo que suele ocurrir con otras semejantes, carece hasta ahora de nombre. Así, pues, quien lo compra podrá hacer salir a ese diamante del anonimato, llamándolo como desee: con un apellido personal, a semejanza del famoso diamante "Cullinan", o con una denominación sugestiva o poética, como sucede con los diamantes "La Montaña de Luz", "La Estrella de África", "El Ojo de Brahma", etcétera.

**¿TAMBIEN EN LA LUNA?**

Entre los posibles compradores de ese diamante que sale a subasta se cita, lo cual es muy lógico, a los más importantes joyeros del mundo. También a la actriz Elizabeth Taylor, que posee una maravillosa colección de joyas y gemas, y que en enero pasado adquirió la histórica perla pintada "Perlegrina", anteriormente perteneciente a reyes de España, si efectivamente se trata de la auténtica. Lo cual se puso entonces en duda. Otro rumor asegura que acudirán a la subasta, si bien encubiertos por terceras personas, los parteros griegos Onassis y Niarchos. E igualmente se dice, no sabemos con qué fundamento, que aspiran a quedarse con ese diamante—el cual no se halla suelto, sino en

su correspondiente montura—el Aga Khan y el doctor Barnard para ofrecérsela a sus respectivas novias, con las cuales se casarán pronto.

Como elemento comparativo nuestro grande encontrado en nuestro planeta (ahora se dice que uno de los objetivos de la conquista de la Luna es beneficiarse de los diamantes allí probablemente existentes por el choque de meteoritos) fue una piedra de 3.106 quilates, hallada en la mina Premier, de la provincia de África del Sur, el 26 de enero de 1905. Se le dio el nombre del descubridor de esa mina y presidente de su empresa explotadora, sir Thomas Majot Cullinan. Compró esa piedra el gobierno del Transvaal en 1907 y se la regaló al rey Eduardo VII de Inglaterra. Cortada esa piedra en 1908, se obtuvo la "Estrella de África" número 1, que es el diamante tallado más grande del mundo, con 74 facetas y 802,2 quilates. Está incorporado al cetro real de Gran Bretaña, y también forman parte de las joyas de la Corona británica los otros diamantes que se obtuvieron de la mencionada piedra.

Los diamantes de coloración más rara son los azules y los rosados, condición que les hace su valor notablemente de valor. El mayor diamante azul, de azul vivo, es el "Hope", procedente de una piedra de 112,5 quilates, encontrada en las minas Kilmur, de Golconda (India); ahora pertenece a la Institución Smithsonian, de Washington, a quien lo donó Mr. Harry Winston, el cual había pagado 700.000 dólares por dicho diamante azul. El mayor diamante rosado, de 34 quilates, es el "Pink Star", que pertenece a la Reina de Inglaterra en 1947 el geólogo canadiense doctor John Thoburn Williamson.

Con el nombre de piedras preciosas se suele conocer a las no talladas, reservándose generalmente el nombre de gemas a las piedras talladas. Actualmente hay unos diez minerales conceptuados como piedras preciosas por dureza, brillo, rareza u otras características especiales. Pero entre los joyeros se considera pie-



# RETABLILLO URBANO

UNA vez más—sin tópico—se manifestó ayer domingo la generosidad madrileña con la cuantiosa—aunque nunca sobrada—recaudación del Domund, que en este día era además llamamiento a la juventud, misión en las misiones, para que comparta bienes, cultura y amor con otras juventudes remotas pero siempre cerca de nuestro corazón. Buen final de semana iniciado en el Pilar, y mediada con la conmemoración teresiana, a cuyos actos religiosos asistió en San Francisco el Grande la esposa del Jefe del Estado, y tras de los cuales la Agrupación de Intendencia—Santa Teresa, su excelsa Patrona—desfiló.

Aun cuando compartimos las razones municipales no, en cambio, la decisión de suprimir las terrazas de los cafés del paseo de Recoletos. Bien que nos inquietemos por la fluidez de la circulación y por los juegos de los niños, ambas cosas beneficiarias del acuerdo, pero no estimamos justo ir rompiendo a jirones las pequeñas y vivas tradiciones del antiguo paseo madrileño. Se va así descomponiendo poco a poco el carácter de Madrid cuando, como en este caso, no sería difícil conciliar fórmulas por las que esas terrazas persistiesen "por encima" de la calzada que se trata de despejar, con auxeos aislados en aquellas, que podrían suponer además un nuevo arbitrio. Margarita Jiménez, nuestra gentil compañera, en eso de informar de las cosas municipales, da en cambio la réplica al Ayuntamiento inaugurando una amplia terraza. Sino que particular, claro, y a doce metros de la rasante. Platos madrileños y charlas sobre Madrid en el estremo del pequeño jardín colgante, en tanto el buen orden de la circulación "manda" en la amena tertulia de años bajo las frondas de Recoletos, a punto de desaparecer.

Mala suerte ha tenido Gas-Madrid, que nada más proclamado su reajuste oficial de tarifas sufrió una avería en los nuevos generadores de Manóteras, que dejó sin gas a media ciudad. Ya está todo arreglado, y de momento siempre la paciencia incomodada de los usuarios, reconocida por la entidad, que sin decir esta boca es mía se limitaron a adquirir de emergencia hornillos eléctricos. Mejor suerte tuvieron, en cambio, los del bar La Uva, a los que el sorteo de la Hispanidad les allegó fortuna, y esos computaristas nuestros iludidos de América, que van reanunciando hogares y familias en su España. Hispanidad es esto, y también el homenaje que la Casa de Galicia en Buenos Aires rindió al general San Martín al pie de su monumento madrileño, y ese homenaje íntimo a Joaquín Justo, diplomático y periodista, de Málaga por naturaleza, de Madrid por espíritu, nombrado embajador en Colombia.

La actividad académica se reflejó en inauguraciones de curso y en coloquios en la Escuela de Periodismo de la Iglesia—presidió el curso—y en la Nacional de Enfermedades del Tórax, donde el desarrollo del corazón artificial se estudiará a fondo, y en la asamblea que reúne a los profesionales de las relaciones públicas, que es decir de la buena educación. También, y adecuados a las circunstancias del momento mundial, hubo coloquio sobre estupefactores, que trae a nuestro ánimo un poco de inquietud y de sombra por aquello de que aun cuando aún estemos cuantitativamente libres de la coca, no debe perderse de vista a las minorías, como muy bien ha dicho Jiménez Asenso, el subdirector general de Seguridad, cuya Dirección, con la de Seguridad, patrocina este ciclo. El arte tuvo asimismo espacio en estos ocho días con los tapices expuestos en Palácio, reanunciando en estos días con los tapices expuestos en Palácio, reanunciando la magnífica del Patrimonio para conmemorar la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado, y las nuevas salas Vázquez Díaz y las de donación de la condesa de los Moriles en el Museo de Arte Contemporáneo, y también en Circolo 2, donde flores ahora, fragante siempre, la pintura fiel, honrada y romántica de José Picó. De la industria y su desarrollo en España fue índice elocuente la II Feria Internacional de la Construcción y Obras Públicas, y en el campo de las letras los justos galardones del Club de Prensa para Luis Calvo, Paniker y Dátile.

Finalmente, la vida diplomática tuvo también su capítulo, y tres nuevos embajadores—de Arabia, El Salvador y Turquía—presentaron a Franco sus credenciales. Al margen del protocolo, aterrizó en Barajas—donde antes había sido bendecido el "Claudio Coello", nuevo Douglas para Iberia—del españolísimo príncipe de Holanda, Bernardo. Llegaba desde el oro y azul de Jerez de la Frontera. Breve página del Gotha que antes llenaron don Juan Carlos y doña Sofía a su regreso de Teherán.

Rafael LOPEZ IZQUIERDO

## Imponente demostración de duelo en el entierro de Xavier de Echarri

Presidieron todas las autoridades de Barcelona y un representante del ministro de Información

Don Xavier de Echarri y Gamundí, director de "La Vanguardia Española", falleció el sábado por la mañana en Barcelona. El ilustre periodista contaba cincuenta y seis años de edad y recientemente había sufrido una intervención quirúrgica, debida a una obstrucción del esfago en el transcurso de una comida. Por la pérdida de tan entrañable compañero, a su viuda, doña Carmen Moltó López de Quesada, y a sus hijos Xavier, José Antonio, Juan Manuel, Ana María y María Aránzazu, hacemos patente el testimonio de nuestro más



Don Xavier de Echarri Gamundí, director de "La Vanguardia Española", falleció el pasado sábado en Barcelona

profundo pésame, así como a nuestro querido colega "La Vanguardia Española".

MAESTRO DE PERIODISTAS

Nacido en Madrid, el 22 de abril de 1913, Xavier de Echarri fue verdadero maestro de periodistas. Cursó la carrera de Derecho en la Universidad de El Escorial y terminó a los dieciocho años en la de Madrid. Fue redactor de "La Epoca" hasta su suspensión en 1936, al tiempo que ejercía en su bufete de abogado.

representaba al delegado nacional de la Prensa del Movimiento; el presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona, don Antonio Martínez Tomás, y el delegado regional de Educación Física y Deportes, don Francisco Piñón, en nombre del delegado nacional.

Presidió el duelo familiar el padre don Ramón Cumi. Estaba también en lugar preferente la redacción en pleno de "La Vanguardia Española", con el subdirector, don Horacio Sáenz Guerrero; directores de los periódicos, revistas y emisoras locales; señores Narváez, delegado de la agencia Efe, en nombre del director-gerente de la misma, don Carlos Mendo; don Vicente Cebrían, don Manuel Pombo Angulo y otros representantes de la prensa madrileña; el delegado de "La Vanguardia" en la capital de España, señor Marzal; el delegado adjunto de Información y Turismo, señor Fernández; el subdele provincial del Movimiento, señor Ramón Fernández; el consejero nacional señor Calviño, y otras muchas representaciones oficiales, personalidades de todos los sectores sociales; reconocidos e incontables amigos particulares.

Tras la despedida del duelo, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Suroeste.

PESAME DEL CAUDILLO

La familia doliente continúa recibiendo testimonios de condolencia procedentes de toda España. Mensajes análogos llegan asimismo a la casa de "La Vanguardia", en cuya fachada ondea la bandera nacional a media asta. Entre los recibidos figura uno del ministro carismario general del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, quien había llamado a los deudos del ilustre extinto desde Valladolid, donde se hallaba el Jefe del Estado, para comunicarle su pésame y el del Gobierno, señalando que el Caudillo se había interesado muy particularmente por las circunstancias del fallecimiento del señor Echarri.

## SE CELEBRO EL DOMUND DE LA JUVENTUD

La recaudación supera los 125 millones de pesetas

Se ha celebrado en el día de ayer el Domund de la Juventud.

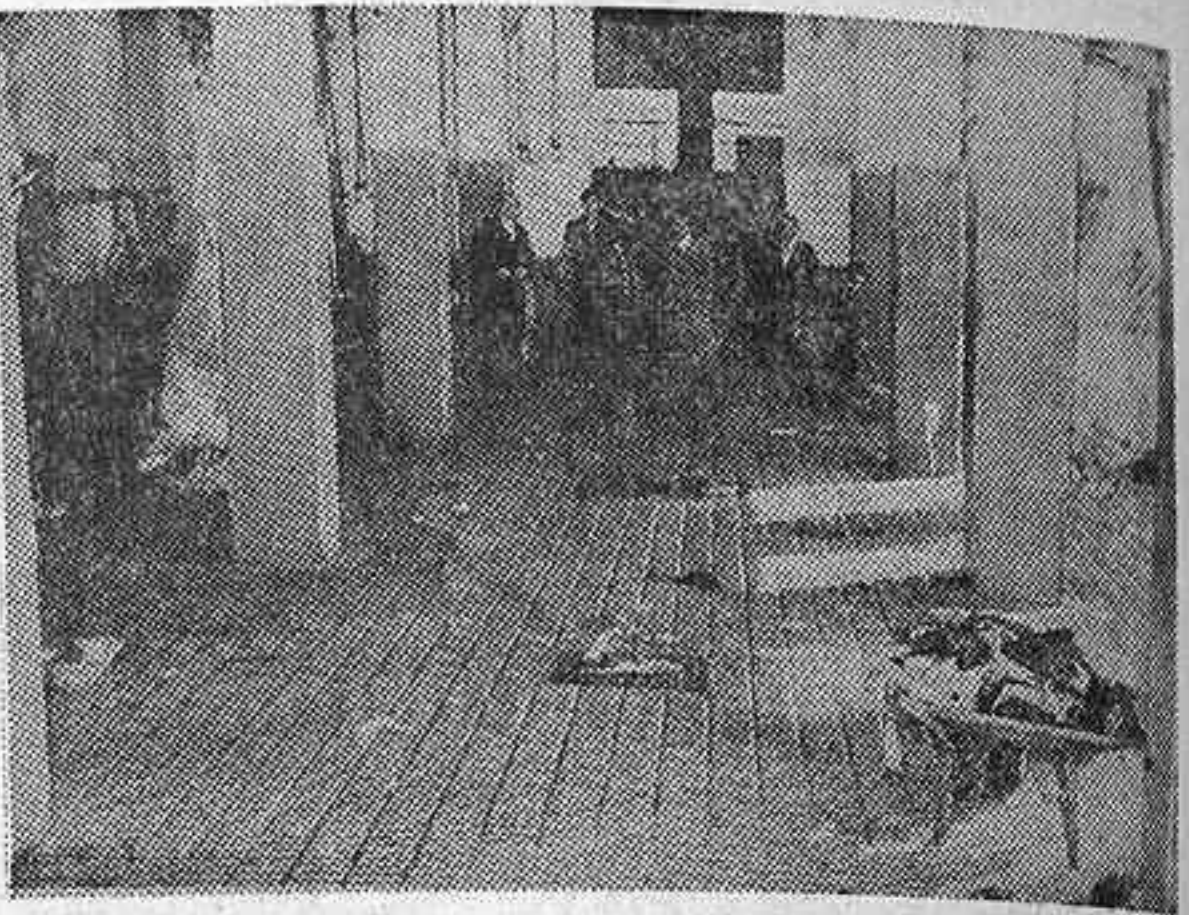
El Papa este año ha querido resaltar que hacen falta misioneros jóvenes; sacerdotes, religiosos y seglares, técnicos de toda índole para evangelizar a los pueblos que todavía no conocen a Cristo.

En cifras aproximadas, el personal misionero dependiente de Propaganda Fide es de unos 31.000 misioneros extranjeros, 13.200 sacerdotes nativos, 15.500 religiosos y 22.000 religiosos. Los obispos originarios son actualmente 264 y los seminaristas ascienden a casi los 50.000.

La actividad de la Iglesia misionera en favor de los pueblos subdesarrollados, principalmente en el aspecto docente y asistencial, es extraordinaria. Entre otras muchas actividades en las misiones, función más importante a la recolección de la Puerta de Toledo. ¡Pobre Metro! El más importante y salubre de los transportes de Madrid y que en esto de los malos olores viene a cargarse todas las culpas. ¿Pues no ha sido quien pensaba que el olor a pescado podrido o al menos estancado que ambienta la estación y galerías de Puerta de Toledo era debido a la insalubridad del limpiador ferroviario subterráneo? Nada de eso: el mercado próximo únicamente tiene la culpa.

## Definitivamente clausurado el mercado de Vicalvaro

Dos mil metros cuadrados más de jardín para el vecindario de las Ventas



Las breves dimensiones de la nave que ahora va a derribarse pueden considerarse claramente a la vista del grabado. Como también sus escasas condiciones de salubridad e higiene. (Foto Pablo Teresa.)

¿Va a ser el año que viene el año de los mercados? ¿Y el de los mataderos? Porque uno y otro la verdad, están periclitados y rebasan en deficiencias las lógicas posibilidades requeridas por un Madrid creciente de día en día. Será o no será. Por nuestra parte nos conformamos con que el que viene fuese el ejercicio de "los emplazamientos", es decir, de los lugares a elegir para asentar nuevos establecimientos de esta índole.

Se viene hablando mucho de esta renovación, encareciendo su urgencia, pero la solución parece no llegar. Mientras, el matadero de La Choperá se ha quedado chico, y no digamos el mercado llamado Centro de frutas y verduras y mejor conocido por "Legazpi". Y no hablemos tampoco de la podredumbre irrespirable del de pescados, que presta su olor fétido por insalubre y ruinoso a medio kilómetro a la redonda, de la Puerta de Toledo. ¡Pobre Metro! El más importante y salubre de los transportes de Madrid y que en esto de los malos olores viene a cargarse todas las culpas. ¿Pues no ha sido quien pensaba que el olor a pescado podrido o al menos estancado que ambienta la estación y galerías de Puerta de Toledo era debido a la insalubridad del limpiador ferroviario subterráneo? Nada de eso: el mercado próximo únicamente tiene la culpa.

RENOVACION

Pero nos salimos del tema propuesto. Queremos decir simplemente que mientras los grandes entradores ofrecen al Ayuntamiento el oro y el moro para la construcción de nuevos mercados, y mientras el Ayuntamiento piensa y repiensa sobre lo más conveniente, pero sin decidirse, quizá a cuenta del exiguo erario, ciertas disposiciones municipales se encaminan a ir eliminando de la piel de Madrid mercados y mercadillos, naves al sacrificio de reses, anejos y delegaciones encaminándose a centralizar estos establecimientos, cambiándolos, en cambio, como en el caso de los mercados, por limpias, cómodas y organizadas galerías de alimentación.

ANEXO

En este orden de cosas le ha tocado a la china al mal llamado Matadero de Vicalvaro—hoy plenamente en término de Madrid, distrito de las Ventas—y que más lógicamente, y por su envase en este sector, debería denominarse matadero de las Ventas. Hace pocos días dejó de funcionar, y con motivo de esta noticia queremos informar sobre lo que es realmente, que tan sólo una dependencia del Matadero Municipal del paseo de la Chopera, amagado también, aunque muy a la larga, de desaparición, a cuenta de su prometida "abstracción" por el Ayuntamiento y recién estrenado parque de la Arganzuela. Aquí, matadero—el de Ventas—ha sido hasta ahora simplemente una nave "delegada" del matadero central, y fue largos años matadero de Vicalvaro, hoy encavado este antiguo término en la jurisdicción municipal del distrito de Vallecas. Ocho entradores únicamente y unos treinta empleados operaban últimamente, como "en familia" en el pequeño recinto. Se decía que estaban como el pez en el agua. Nosotros no decimos tanto. Si, sin embargo, el que la pequeña nave era demasiado grande para el poco trabajo que en ella había. Y ese tallo es el que la Delegación de los Servicios de Abastecimientos y Matadero del Ayuntamiento de Madrid, que dirige Enrique de Aguiñaga, ha querido suprimir para incorporarlo, en cambio, al matadero de La Choperá.

RECIBRO

Con la supresión de esta nave, pomposamente llamada matadero, el Ayuntamiento ordena el trabajo y la función de entradores y operarios, centralizándolos en un matadero general, donde los del recinto que hoy se clausura proseguirán sus operaciones. Con su derribo se recobran para el patrimonio inmobiliario municipal, nada menos que dos mil metros cuadrados y se proporcionará paz y tranquilidad a un numeroso sector de habitación, en el que por lo menos trescientas familias venían, más o menos directamente, sufriendo la vecindad de un reducido campo de operaciones que, no por serio, resultaba para aquellas menos cómodo por su insalubridad y malos olores.

CLAUSURA

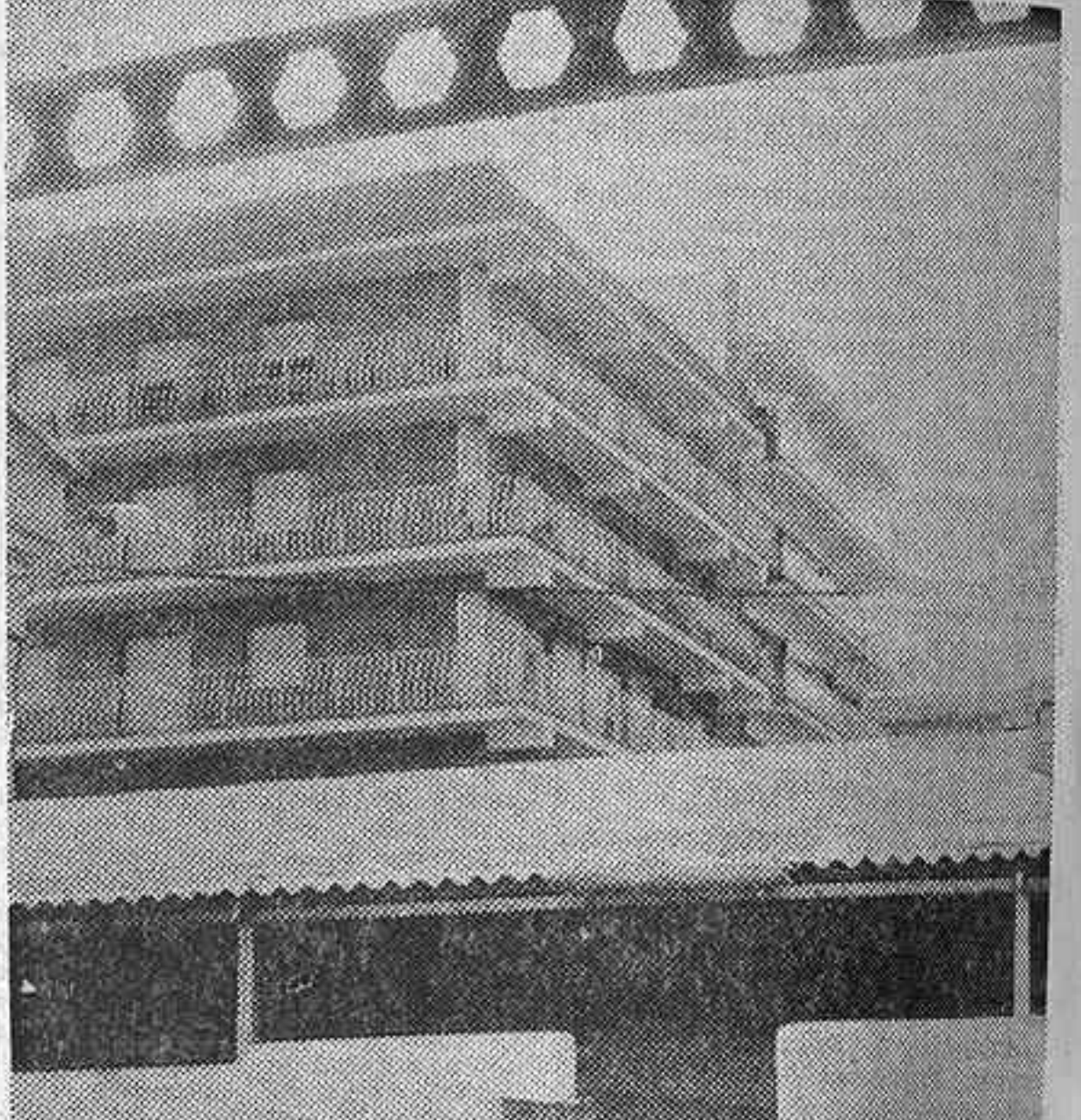
Teniendo en cuenta cuanto antecede, el Ayuntamiento dispuso, a propuesta de su delegación de Abastecimientos, la suspensión desde el pasado día 26 de todas las operaciones de sacrificio de reses. El pasado miércoles, día 1 de octubre, el pequeño y familiar matadero quedó ya oficial y definitivamente clausurado. Cuantos allí trabajan, desde el entrador al veterinario, desde los matarifes a los barrederos, se acoplarán, como queda dicho, al matadero de La Choperá, del Ayuntamiento de Madrid.

Situado el destaralado inmueble actual entre las calles de Ezequiel Solana y Vital Aza, su sencilla arquitectura—una sola planta—será abatida. Queda por decir al respecto del aprovechamiento inmediato del solar resultante del derribo la última palabra municipal. ¿Cuál será su destino? ¿Plaza ajardinada? Parece que éste es el criterio personal del alcalde, señor Arias Navarro, el cual, en el propio dicho: "¿Asentamiento de un grupo escolar? ¿O simplemente limpieza y revalorización de viviendas?" Lo importante, por el momento es sanear el lugar. Abatir el edificio. Desratizar sus ruinas. Sea cual fuere la solución, quien en última instancia lleva las de ganar en este asunto es el vecindario inmediato del ensuero, matadero, por fortuna condenado hoy a la piqueta.

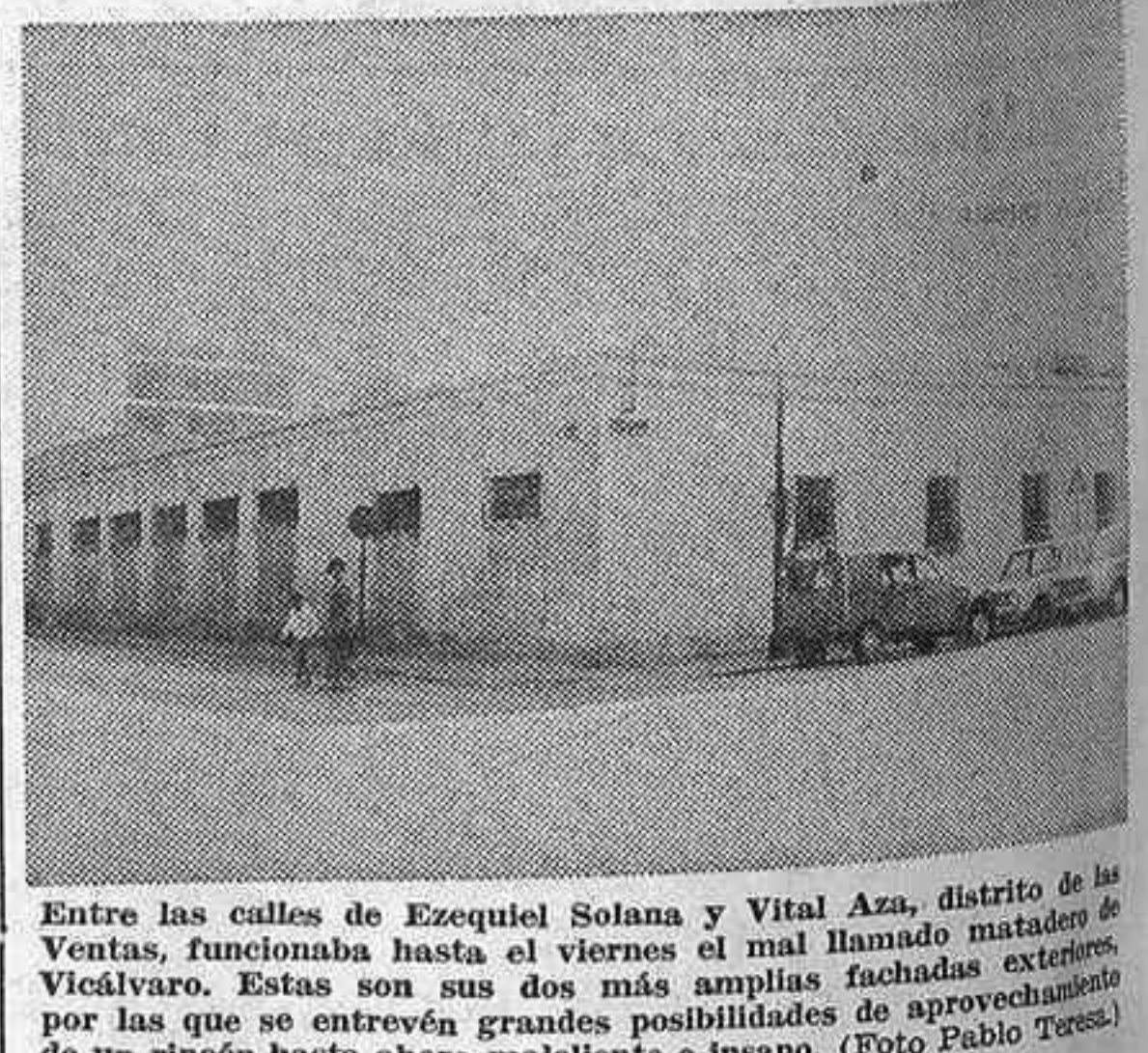
R. I. I.

### EN BILBAO

Aceptaría delegación de depósito, disposición local (entrada, salida, etc.). Propuestas al número 50.985. PUBLICIDAD PERGON, Apartado 789. BILBAO.



Aparece aquí parte de la nave destinada al sacrificio de reses (una de las cuales puede verse en la foto). Al fondo, una casa de vecindad de traza moderna y confortable. A varias como ésta se les proporcionará desde ahora una digna vecindad: Una plaza, un jardín, un grupo escolar o quizá un inmueble destinado asimismo a habitación. (Foto Pablo Teresa.)



Entre las calles de Ezequiel Solana y Vital Aza, distrito de las Ventas, funcionaba hasta el viernes el mal llamado matadero de Vicalvaro. Estas son sus dos más amplias fachadas exteriores, por las que se entrevén grandes posibilidades de aprovechamiento de un rincón hasta ahora maloliente e insano. (Foto Pablo Teresa.)

EL SEÑOR

### D. Antonio Fernández Portela

CONTRATISTA DE OBRAS

**FALLECIO EN MADRID EL DIA 19 DE OCTUBRE DE 1969**

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

**R. I. P.**

Sus hijos, Julia y José Antonio; hijos políticos, doña María Dolores Moreno Simancas y don Luis García Martínez; nietos y demás familia.

**RUEGAN una oración por su alma.**

El funeral de «corpore insepulto» que se celebrará hoy lunes, día 20, a las doce y media, en la parroquia de San Ricardo (Fernando el Católico, 61), será aplicado por su eterno descanso.

La conducción del cadáver tendrá lugar a las tres y cuarto de la tarde de hoy desde la casa mortuoria (Guzmán el Bueno, 39) al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

No se reparten esquelas.

EL SEÑOR

### EL IMPRESIONANTE MANIFIESTO DE DUOLO DE BARCELONA, 19. (Cifra).

Una impresionante manifestación de duelo ha constituido este mediodía el sepelio del cadáver del ilustre periodista don Xavier de Echarri Gamundí, director de "La Vanguardia Española".

En la parroquia de San Gregorio Taumaturgo se celebró, a las once y media, un solemne responso de «corpore insepulto». Ocuparon la presidencia oficial el capitán general de Cataluña, don Alfonso Pérez Viñeta; el gobernador civil, don Tomás Garicano; el gobernador militar, infante don Luis Alfonso de Baviera y de Borbón; el presidente de la Diputación Territorial, don Carlos Obispo; el alcalde accidental, señor Beltrán Flórez; el subdirector general de Prensa, don Manuel Camacho de Ciri; que representaba al ministro de Información y Turismo y presidente del Consejo general de Prensa; el presidente accidental de la Diputación, señor Ribas Sova; el reverendo Ros, por el Arzobispado; el embajador de España, y presidente del Consejo de Administración de la agencia Efe, don Manuel Aznar; el conde de Godó; don Valentín Domínguez Isla, director de "La Prensa"; que

EL SEÑOR

### EL ILUSTRISIMO SEÑOR D. JUAN JUNCO LOPEZ

Jefe superior de Correos (jubilado)

**FALLECIO EN MADRID EL DIA 18 DE OCTUBRE DE 1969**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

**R. I. P.**

Sus hijos, Herminia (viuda de Arreo), Elena, Laura, Juan Luis, María de los Angeles y María Teresa; hermano, Bonifacio; hijos políticos, Manuel Alvarez Bejiga, Bernardino Rubio Muñoz, Margarita Muhr de Junco, Juan Diges Villalba y Juan Peris Martínez; nietos, sobrinos y demás familia

**RUEGAN una oración por su alma.**

El funeral que se celebrará mañana martes, día 21, a las once horas, en la parroquia de San Ricardo (Fernando el Católico, 61), será aplicado por su eterno descanso.

EL SEÑOR

### R. P. LUIS PEREA VILLAVERDE

RELIGIOSO MARIANISTA

PARROCO DE SANTA MARIA DEL PILAR

**Falleció en Madrid el 19 de octubre de 1969**

a los cuarenta y siete años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

**D. E. P.**

EL SUPERIOR PROVINCIAL, RR. MARIANISTAS.

Su madre, doña María Villaverde, viuda de Perea; hermanos, Aurora, Jesús, Jaime, Angeles, Carlos, Carmen y María Rosario; hermanos políticos, Carmen, Josefina, Gregoria y Ramón; sobrinos, primos y demás familiares

**RUEGAN una oración por su alma.**

El funeral se celebrará el próximo jueves, día 23, a las veinte horas, en la parroquia de Santa María del Pilar, Reyes Magos, 3. Hoy lunes empieza el novenario de misas que se celebrarán el eterno descanso de su alma en la misma parroquia, a las ocho de la noche.

EL SEÑOR

### DON ISMAEL HERRAIZ GRESPO

Primer director y fundador de la Mutualidad Laboral de Periodistas

**Falleció en Madrid el día 21 de junio de 1969**

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

**R. I. P.**

El presidente, director, Junta de gobierno y Asamblea General de la Mutualidad

EL SEÑOR

### RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa que en sufragio de su alma se celebrará mañana martes, día 21 de octubre, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín, calle Desengaño.

EL SEÑOR

### D. Timoteo Ceñal Lorente

INDUSTRIAL

**FALLECIO EN MADRID EL DIA 19 DE OCTUBRE DE 1969**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

**R. I. P.**

Su esposa, doña Matilde Asensi; hijos, Matilde, María del Pilar, María del Carmen, Fernando, Gonzalo Arizcun, Andrés Páez, hijos políticos, Gustavo Lescurre, Gonzalo Peña; hermanos, reverendo padre, María Dolores Pérez y Rosendo Peña; hermanos, reverendos padres Ramón y Rafael Ceñal, S. J., y doña María del Carmen Ceñal; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

**RUEGAN una oración por su alma.**

La conducción del cadáver tendrá lugar a las 10.15 horas del día de hoy, desde la clínica Puerta de Hierro al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

El funeral se celebrará en la iglesia del Sagrado Corazón y San Francisco de Borja (padres jesuitas), calle Serrano, número 104, el martes, día 21 del actual, a las doce horas.



# LA SEMANA INTERNACIONAL

## EL SOCIALISTA WILLY BRANDT SERA ELEGIDO HOY CANCELLER FEDERAL DE ALEMANIA

### No sería extraño que Kiesinger pague las consecuencias de su error político respecto del Partido Liberal

Por Pedro GOMEZ APARICIO

HOY procederá el Bundestag, o Cámara baja alemana, a elegir, para el próximo cuatrienio, un nuevo Canciller federal: no sólo el día de la elección, sino también la alianza con el pequeño Partido Liberal, que entrará en el futuro Gabinete con cinco o seis ministros, la elección recaerá en el jefe de la Social-Democracia, Willy Brandt, con lo que tendrá fin el Gobierno, desempeñado interinamente durante cuatro lustros, de la Unión Cristiano-Democrática. De acuerdo con la Ley Fundamental, que hace las veces de una efectiva Constitución, el Canciller es elegido, por mayoría de una efectiva Comisión del Bundestag, a propuesta del Presidente de la República. Si bien no sea precepto constitucional, quiere la tradición que esa propuesta recaiga en el jefe del Partido que presente con mayor número de diputados en la Cámara. La tradición va a interrumpirse ahora. Con la protesta de la Unión Social-Democrática, que se encuentra en esas condiciones; pero con la réplica de la Social-Democracia, que esgrime un argumento espectral: el de que la Unión Social-Democrática no es un solo Partido, sino el resultado de la alianza de dos: la Unión Cristiano-Democrática, cuyo Presidente es Kiesinger, y la Unión Social-cristiana bávara, cuyo jefe es Strauss.

Un trascendente error político de Kiesinger ha podido conducir, entre otros, a la situación presente: el de haber tenido a menos al Partido Liberal, tercero en la rivalidad de los dos grandes bloques. Incluso cuando la Unión Cristiano-Democrática disponía en el Bundestag de mayoría absoluta, los dos antecesores de Kiesinger en la Cancillería, Konrad Adenauer y Ludwig Erhard, tuvieron la precaución de apoyarse en un Partido menor, principalmente el Liberal. No lo necesitaban, pero era una previsión para un posible

futuro. Aquel error inicial condujo a otro más grave: el de la formación de una "Gran coalición" que, en condiciones de igualdad, incorporó al Gobierno a dos fuerzas tan poderosas y tan inmezzables como los cristiano-demócratas y socialistas. Esa "Gran coalición" se demostró inviable. Pero, para la Unión Cristiano-Democrática, tuvo dos consecuencias adversas: el crecimiento de la Social-Democracia, y la inevitable conversión en eje de la política alemana, para cuando sobreviniese la ruptura de las dos grandes fuerzas, del minúsculo Partido Liberal. Prácticamente desdeñado éste por los cristiano-demócratas, se ha inclinado del lado socialista, con los resultados que estamos contemplando.

La primera derrota de la Democracia Cristiana se registró en la elección del Presidente federal, recaída, merced a los votos liberales, en el socialista Heinemann. No es que las atribuciones de ese Presidente sean muy considerables. Pero cuenta con la más decisiva: la de la propuesta de un Canciller que, dentro del sistema, centraliza importantes poderes. Contradictoriamente, las elecciones del 28 de Septiembre tuvieron un gran derrota a la vez que un gran vencedor: el Partido Liberal. Su fuerza se redujo en más de un tercio, pero quedó erigido en árbitro entre los dos Partidos importantes, ahora enfrentados por la imposibilidad de reconstruir la "Gran coalición". El socialista Willy Brandt será elegido hoy Canciller por los sufragios de los liberales. Y queda en pie la incógnita del futuro político de Kiesinger. En Política, los errores suelen pagarse siempre. Y el atribuido a Kiesinger ha sido causa de que la Unión Cristiano-Democrática pase a la oposición al cabo de veinte años de ejercer el Gobierno.

## El "abandonismo" del Vietnam

SEGUN se afirma, el Presidente Nixon ha tomado la extrema decisión de ordenar que, durante el año próximo de 1970, sean retirados del Vietnam contingentes por un total de hasta trescientos mil hombres. Con ello pondrá en práctica su proclamado propósito de que aquella cruenta guerra haya tenido fin para el mes de Octubre de 1972, es decir, un mes antes de la elección de nuevo Presidente, lo que seguramente acusa la intención de no legar a su sucesor el problema que Nixon heredó.

Es posible que en determinación tan radical no hayan tenido parte al Presidente, al menos, lo declaró así—las manifestaciones "abandonistas" que se están registrando en todo el país y que constituyen su culminación en la jornada del pasado miércoles. Pero no cabe duda que el Presidente viene visiblemente acuciado por la necesidad de hallar una salida honorable a ese conflicto. Una salida honorable, decimos: el problema no se tan delicado como cuando se planteó en el momento de la explicable irresponsabilidad del Poder público frente a la explicable irresponsabilidad de los "abandonistas" incondicionales.

### Consecuencias de una evacuación precipitada

Es natural que, de no mediar otras miras políticas menos humanitarias, sería bastante para justificar aquel "abandonismo" la cifra de cuarenta mil norteamericanos muertos en los campos de batalla vietnamitas. Pero son muchas las circunstancias que ha de tener en cuenta un Presidente, en el caso de que pueda considerarse, como Nixon, extraño a la determinación inicial del conflicto, puesto que lo ha heredado. La primera de tales circunstancias es el hecho mismo de la presencia de los Estados Unidos en

Vietnam, que, indiscutiblemente, responde a una razón, la cual sería destruida si Washington procediese sin más, como los "pacifistas" quieren, a una retirada en masa de sus fuerzas. La intervención ha obedecido a un móvil: defender de la agresión comunista al Vietnam del Sur, que carecía de medios suficientes para hacerle por sí mismo; y está claro que el abandono precipitado podría implicar la caída del Vietnam en las manos de sus agresores y, con ella, el reconocimiento de la inutilidad de los ocho años de participación de los Estados Unidos en la guerra. De ahí, no decidida esta guerra a favor de ninguno de los bandos, las conversaciones de París para el cese de la paz se hallan en un "impasse": poner sin condiciones previas un final a la guerra podría significar la aceptación, por los Estados Unidos, de una derrota virtual, lo que no dejaría de repercutir gravemente en su prestigio de primera potencia mundial y en toda su política exterior.

### Juego poco limpio de los demócratas

Lo inconcebible es que a tan desastrosa campaña "pacifista" y "abandonista" se hayan sumado figuras desolantes del Partido Demócrata, hoy en la oposición, aun cuando tenga mayoría absoluta en ambas Cámaras, pero bajo cuya Administración se produjo la intervención armada de los Estados Unidos. Entre tales figuras sobresalen el senador Edward Kennedy, que aspira a la Presidencia de la Unión; Bill Moyers, portavoz que fue de Johnson durante la Presidencia de éste, y algunos otros de los más conspicuos colaboradores del anterior Presidente, a los que se han sumado, al parecer, cincuenta y cinco parlamentarios, de los que quince senadores y veintinueve re-

presentantes pertenecen al Partido Demócrata. El juego es, desde luego, poco limpio, porque, de sentirse tales parlamentarios sinceros y honradamente "abandonistas", debieron haberlo demostrado cuando su Partido estaba en el Poder.

Resulta sintomática—y es lógica—la complacencia con que los dirigentes del Vietnam del Norte acogieron las manifestaciones de la última semana. No han tenido siquiera la prudencia de disimularlo, y el Primer Ministro de Hanoi, Phan Van Dong, no ha vacilado en enviar un telegrama de aliento a los organizadores de las manifestaciones, que el Vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew, ha comentado así: "Se trata de una injerencia inadmisiblemente en nuestros asuntos por parte de un régimen dictatorial y totalitario cuyas manos están manchadas con la sangre de cuarenta mil soldados americanos." Para lanzar esta triste y tremenda verdad: "El Gobierno comunista de Hanoi trata de conseguir que el pueblo americano le manifieste su apoyo." Que es, indudablemente, lo que han equivocado las gigantescas demostraciones de esta semana, no expresión, ciertamente, de una mayoría del país, pero sí de los que, por gritar más fuerte que esa mayoría, se hacen finalmente oír.

### Elecciones en Turquía

Las elecciones celebradas el pasado domingo, día 12, en Turquía han renovado el triunfo—y, con él, la permanencia en el Poder por otros cuatro años—del Partido de la Justicia, del que es jefe el actual Primer Ministro, Suleimán Demirel. Este Partido, curioso e intencionadamente llamado "de la Justicia", tiene una no larga, pero sí atractiva historia: no es otra cosa, en el fondo, que una resurrección del antiguo Partido Demócrata, desgajado, a su vez, de a que el Partido Republicano del Pueblo con el que el fundador de la Moderna Turquía, Kemal Atatürk, abrió cauces políticos a la trascendente Revolución de 1923. Vertebrado el Partido Demócrata por cuatro relevantes personalidades: Celal Bayar, que era jefe del Gobierno cuando, en 1938, falleció Atatürk; Rustu Aras, Fuad Kirişli y Adnan Menderes, logró el entusiasta apoyo de las masas campesinas mediante un reformismo restaurador de las tradiciones religiosas frente al laicismo kemalista, y obtuvo dos resonantes victorias electorales que, hasta el golpe de Estado del 27 de Mayo de 1960, pusieron en sus manos el Poder: la de 1950, que le proporcionó 490 diputados frente a los 36 del Partido Republicano del Pueblo, y la de 1954, en que pasó de tener 504 diputados contra 25 de la oposición. Pero el golpe de Estado de 1960, encabezado por el general Kemal Gürsel, acabó con el Partido Demócrata, cuyo jefe de Gobierno, Adnan Menderes, fue ahorcado, a la vez que el Presidente de la República, Celal Bayar, condenado, en consideración a su avanzada edad, a reclusión perpetua. Pero el Partido Demócrata reapareció cuando la normalidad constitucional quedó restablecida: ahora ostenta el título de "Partido de la Justicia" porque aspira a la promulgación de una Ley de amnistía y rehabilitación de los miembros del antiguo Partido Demócrata; Ley que ha encontrado la barrera, hasta ahora infranqueable, de los generales del Consejo de Defensa Nacional.

Ocho Partidos en pugna. Nada menos que ocho Partidos han acudido a las urnas: el de la Justicia; el Republicano del Pueblo, acendillado por el anciano general İsmet İnönü, el más identificado lugarteniente de Kemal Atatürk; el Partido Obrero, de marcada tendencia marxista; el Partido de la Nueva Turquía, desgajado del Republicano del Pueblo hace dos años; el de la Confianza; el del Movimiento Nacionalista, de acusado derechismo; el de la Unión; y el Nacional, de los que siete últimos, a pesar de sus diferencias de matiz, forman la oposición frente al de la Justicia. Estas elecciones se han celebrado bajo un doble signo: el de una nueva Ley Electoral, que beneficia a los grandes Partidos en la procura de una estabilidad ministerial, y el de precisar hasta qué punto el Partido de la Justicia seguía gozando del apoyo popular. En cuando al primer aspecto, las elecciones se han caracterizado por una vigorización del Partido del Pueblo, que ha logrado 142 puestos, es decir, ocho más de los que tenía, y por el hundimiento de los Partidos menores, especialmente del titulado Obrero, que ha perdido trece de sus quince puestos anteriores. Respecto del Partido en el Poder, ha consolidado su posición al obtener la mayoría absoluta de los votos y 256 de los 450 escaños, aunque ha perdido cuatro. Ello, como decimos al comienzo, determina que ese Partido mayoritario pueda continuar en el Poder por otros cuatro años sin necesidad de elecciones. Sin embargo, fijos sus ojos en la reforma de la vigente Constitución de 1961, que substituyó el golpe militar, no ha conseguido los dos tercios de puestos en la Cámara que le eran necesarios para llevarla a cabo.

una nueva Ley Electoral, que beneficia a los grandes Partidos en la procura de una estabilidad ministerial, y el de precisar hasta qué punto el Partido de la Justicia seguía gozando del apoyo popular. En cuando al primer aspecto, las elecciones se han caracterizado por una vigorización del Partido del Pueblo, que ha logrado 142 puestos, es decir, ocho más de los que tenía, y por el hundimiento de los Partidos menores, especialmente del titulado Obrero, que ha perdido trece de sus quince puestos anteriores. Respecto del Partido en el Poder, ha consolidado su posición al obtener la mayoría absoluta de los votos y 256 de los 450 escaños, aunque ha perdido cuatro. Ello, como decimos al comienzo, determina que ese Partido mayoritario pueda continuar en el Poder por otros cuatro años sin necesidad de elecciones. Sin embargo, fijos sus ojos en la reforma de la vigente Constitución de 1961, que substituyó el golpe militar, no ha conseguido los dos tercios de puestos en la Cámara que le eran necesarios para llevarla a cabo.

### Esta semana...

## Gran variedad de RETALES de otoño-invierno



Para faldas, blusas, vestidos, trajes de chaqueta, abrigos... De Tergal y Terlenka.

Retales de telas blancas para sábanas. Retales de modernas tapicerías, cretonas, visillos...

¡LE SUGERIMOS QUE VENGA TEMPRANO!

Galerías de Arapiles  
Galerías de Lista  
Sederías Carretas

Galerías Preciados

## ESPAÑA DESDE DENTRO

# Paralelismo histórico de dos épocas españolas

### EL PUEBLO REACCIONA SIEMPRE ANTE UNA POLITICA NACIONAL PARA LA ESTABILIDAD DE UN REGIMEN POLITICO ES CONDICION PRIMERA QUE MADURE EN FECUNDAS REALIZACIONES

Por A. J. GONZALEZ MUÑIZ

EL sábado último, ante una multitud en exaltación patriótica, decía Franco desde la terraza del Ayuntamiento de Valladolid: "Hoy celebramos un acontecimiento trascendental en la vida de la nación: el quinto centenario del matrimonio de los Reyes Católicos. Aquello fue un esfuerzo de la unidad de España que forma un capítulo importantísimo, que nos ha dado la unidad de los Reyes Católicos."

Amor y voluntad hacen las cosas grandes, y qué mayor empresa que hacer a España? No hay un paralelismo histórico en estas dos fechas: 1473 y 1936? Tanto en una como en otra reina en España la anarquía, es patente la decadencia, la falta de unidad y no existe fe en los destinos históricos. La réplica a la situación, tanto en una como en otra fecha, separadas casi por cinco siglos, es la misma: fe, unidad, voluntad de hacer. Ambas situaciones se salvaron con esas virtudes políticas que no estaban ahogadas por las clases directoras. El pueblo es el mismo y reacciona siempre ante una política nacional. Ayer lo hicieron reaccionar los Reyes Católicos. En la encrucijada dramática de 1936 lo hizo Francisco Franco.

### LA ANARQUIA CASTELLANA DEL SIGLO XV

Para la estabilidad de un régimen político es condición primera que madure en fecundas realizaciones. Así, la etapa abierta por los Reyes Católicos. Así, la España renacida de la paz de 1936. Ambas etapas históricas, son con-

secuencia de un mismo afán nacional. Pero conviene, para comprender los frutos de esta política, mirar hacia atrás como lección. Una de las características del siglo XV en Castilla son las luchas políticas por el poder, que dividían y arruinaban pueblos y ciudades. El estrépito de las querrelas entre los magnates llenó el ámbito castellano y ahoga la voz de las ciudades y de las cortes. Es un desordenado bullir de apetitos y violencias. En esa desquiciada Castilla ganó la voluntad del monarca—ya sea Juan II o Enrique IV—, apoderándose incluso de su persona, era para las facciones el camino abierto al poder y a la riqueza. Se buscaba el monopolio de los beneficios propios de los favores regioes. Los reinos se dividían y subdividían en bandos. Las discordias civiles en Castilla eran continuas. Las clases nobiliarias abandonaban el interés común por los propios provechos. Castilla vivía en desaseo continuo. Por la frontera aragonesa y navarra, también hostilidades, rebeliones internas.

Los luchadores castellanos alzaban al pueblo contra el rey y la actividad política era dramática en sus episodios. Se corre la guerra civil, encendida en Castilla, a Navarra. Factos en provincias se creaban sirvientes, más que para remediar situaciones, para provocar otras más desesperadas. Las discordias entre padres e hijos no sólo en la lucha por el poder, sino también a los súbditos, a las familias, a los pueblos, al reino. La anarquía castellana fue la tónica del reinado de Enrique IV. Ningún horizonte nuevo, ninguna política distinta, ninguna reforma de gobierno que significaran una continuación de los tiempos anteriores: desencadenamiento de los apetitos particulares, bandos nobiliarios, monopolio de los poderes, retroceso todo en una progresiva degradación. Con razón se pudo decir por entonces: "No hay más Castilla; si no, más guerras habría." Y, entre tanto, la gran empresa, la de la reconquista, abandonada por esas luchas civiles y esas divisiones partidistas de nobles, pueblos, ciudades y reinos.

No parece, ante esta revisión del siglo XV, que se esté recordando la situación de la España de los años decedentes del período republicano y aun de un siglo antes? La Historia nos está enseñando que a tales situaciones se llega cuando falta una política nacional, unitaria y fe.

El matrimonio de los Reyes Católicos, que ahora conmemoramos en su quinto centenario, proporciona el molde para la unidad. Hay un factor importante y que a veces se olvida: los Reyes Católicos, con su gran obra nacional, crearon la minoría rectora en sólida unidad de pensamiento. Los ideales de unidad y fe encarnados en el pueblo, fecundándolo. Los Reyes Católicos no fueron solamente los forjadores de la nacionalidad española, sino también los creadores del Estado español moderno. La unidad territorial de España fue completada por la unidad política, social, económica y religiosa, y la misma tendencia a la unidad se advierte incluso en los dominios de la cultura intelectual y artística. El verdadero eje del Estado era el Consejo Real.

En situación paralela a la España decedente del siglo XV, cuando hubo de forjarse de nuevo la unidad de la España de hoy, el camino estaba señalado de antemano por la política nacional que iniciaron los Reyes Católicos. No hubo sino que volver los ojos al pasado histórico para alcanzar nuevos frutos en una hora distinta, pero afectada por viejos males. Los resultados positivos han sido los mismos. La lección de los hechos ha de ser igual: las divisiones partidistas, la falta de unidad y de política netamente nacional destruyen a la nación, envenenan a los pueblos. Creo que es esta conclusión la que debe tenerse presente a la hora de decidir que puedan desenterrarse los apetitos particulares, con olvido del bien común. Es cierto aquello de que la historia se repite, pues los mismos males causan siempre los mismos efectos. La España anterior a los Reyes Católicos tiene su imagen en la España de casi cinco siglos después, la de finales del siglo XIX hasta 1936.

ADMIRACION DE FRANCO POR LOS REYES CATOLICOS. Personas muy allegadas y de la intimidad de Franco me contaban la admiración de éste por los Reyes Católicos y su obra. Esa admiración del Caudillo por los Reyes Católicos la apreciamos en un discurso suyo pronunciado en 1952: "La obra de los Reyes Católicos no tiene par en la Historia. Constituyó la más honra y gloriosa transformación que en su vida pudo sufrir un pueblo. Grandes volúmenes compendian la obra por ellos realizada, pero que no es necesario recordar porque se acuerda en un todo orgánico; el poder se ejerció desde entonces por delegación de Dios, en beneficio y servicio de la comunidad nacional, en su sentido más hondo y pleno; se estableció el contacto con el pueblo a través de las audiencias públicas con que recorren los pueblos y ciudades de España, se reforma e independiza la administración de Justicia, se crea la Santa Hermandad, base de las fuerzas modernas de orden público; se ordena por vez primera la hacienda nacional, sentando los principios de la circulación monetaria; se realiza con Cisneros una sana reforma de las órdenes monásticas, se organiza y da vigor a la Universidad, se fomenta la industria y el comercio, y se protege las ciencias y las letras en tal escala, que se crea la simiente de nuestro Siglo de Oro. Y todo esto en el siglo XV, eran-

### Mejoría de don José Ibáñez Martín

Se confirma la iniciada mejoría en el estado de salud del ex ministro don José Ibáñez Martín, hospitalizado en el Sanatorio Ribera, donde fue operado hace unas semanas de fractura de fémur. El ilustre paciente se repone con lentitud del trauma quirúrgico y es posible que sea trasladado a su domicilio en los próximos días para completar su convalecencia. Celebramos mucho esta noticia y hacemos votos muy cordiales por el definitivo restablecimiento del señor Ibáñez Martín.

### TEATRO BELLAS ARTES

#### HAY UNA LUZ SOBRE LA CAMA

de Torcuato Luca de Tena

"Título que silbura la aparición de un nuevo y excelente autor de los que trazó su mano la antorcha encendida del relevo" (Alfredo Marquería. PUEBLO)

### HAY UNA LUZ SOBRE LA CAMA

de Torcuato Luca de Tena

"Manuel Galiana hace la más importante creación de su vida artística. ¡Qué actor honro extenuado, emotivo es Galianal! Amor Pamplona tiene una bella voz, sugestiva, propicia a los tonos más opuestos, y da forma, femineidad a un personaje muy poético... Justo, Llopert... Brillante Pierré en su única y gran escena. Contentidos, seguros, bien empastados, Sancha Sterling, José Laspe y Jaime Segura". (Lorenzo López Sancha. ABC)

### HAY UNA LUZ SOBRE LA CAMA

de Torcuato Luca de Tena

"José Tamayo ha hecho uno de sus mejores montajes". "Hay una luz sobre la cama, tiene rigor y una exactitud de representación que son verdaderamente admirables". (Enrique Llovet. INFORMACIONES)

### EXITO GRANDIOSO

## ganen dinero

Hasta un muchacho puede ganar 500 ptas. diarias. Cultivando CHAMPINONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Solicite información en: PRODUCTOS ALBA, Esmeraldas, 23 - BARCELONA - 13

# PISOS

LLAVE EN MANO EN EMBAJADORES, 196

- Precios, desde 750.000 pesetas.

### SAN FRANCISCO DE SALES, 12

CON VUELTA A GAZTAMBEDE (junto a la plaza de Cristo Rey)

- Precios, desde 1.850.000 pesetas.

### CAVANILLES, 43

- Cuatro y cinco habitaciones, más servicios.
- Precios, desde 875.000 pesetas.

### GENERAL MOLA, 122 (Ley Castellana)

- Precios, desde 825.000 pesetas.

### AVENIDA DEL MEDITERRANEO, 30

- Pisos de 730.000 pesetas.

#### CARACTERISTICAS

- Calefacción y agua caliente centrales.
- Toldos en terrazas.
- Parquet barnizado.
- Puertas interiores y armarios en ebanistería.
- Alcantarado y saneamiento de primera calidad.
- Cocinas a gas.
- Ascensores de subida y bajada.

Locales comerciales en CAVANILLES, 43 EMBAJADORES, 196 ESTUDIOS-OFICINAS EN Avenida del Mediterráneo, 28 PARA CONTRATAR: ZURITA VIÑAMBRES, S. A. Bravo Murillo, 50



# GACETILLAS

**TEATRO DE LA ZARZUELA.—BALLET DEL TEATRO** San Martín, de Buenos Aires.—Hoy, estreno segundo programa 10,45 noche. — La prensa francesa ha dicho: "Después del ballet de Araz, los demás serán imitadores." Pilar López ha dicho en el estreno: "Magnífico. Un alarde de técnica, plasticidad e interpretación."

**CLUB CINE FESTIVALES ESPAÑA. — "REBECA",** la famosa película de Hitchcock (con Lawrence Olivier y Joan Fontaine), martes 21, auditorio Ministerio Información, 19,30 horas.

**CONCIERTO EXTRAORDINARIO A BENEFICIO DE LA** Sociedad Artístico Musical de Socorros Mutuos.—Orquesta Sinfónica y Coros de la RTV Española. Igor Markevitch. Teatro Real. Martes 21, 10,45 noche. Beethoven, Egmont y "Novena sinfónica" (solistas: Penagos, Lerer, Winkler, Stalman; director coros: Alberto Blancafort). Localidades en taquilla Real, de 10 a 13 y de 15,30 a 18,30. Precios de 25 a 200 pesetas.

**RECITAL VIOLIN IVRY GITLIS EN CLUB DE CONCIERTOS** de Festivales de España.—Teatro Real, 7,15 tarde, próximo miércoles: "Sonatas" (Brahms, Bartok y Debussy), "Capricho" (Paganini) y vals "Polonesa" (Wieniaswky) (Ivry Gitlis, violín, y Marinus Flipse, piano). Localidades de 10 a 75 pesetas.

**CICLO DE CONFERENCIAS COMO HOMENAJE A** Galdós con motivo de su próximo cincuentenario.—Miércoles día 22 de octubre, segunda conferencia. Título: "Galdós como dramaturgo". Conferenciante: don Francisco de Cosío. Las localidades para este acto cultural podrán recogerse en las taquillas del teatro Lara completamente gratuitas.

**INSTITUTO CULTURA HISPANICA. — CONFERENCIA:** "La nueva generación de compositores argentinos", por Horacio López de la Rosa, con ejemplos grabados. Jueves 23, 7,30 tarde.

**MARIA LUISA MERLO, CARLOS LARRAÑAGA:** "Rosas rojas para mí", teatro Beatriz.—Aragón en "Informaciones": tema, 8; argumento, 9; situaciones, 10; diálogo, 9; personajes, 10; interpretación, 10; dirección, 10; montaje, 10. "Rosas rojas para mí" puede parangonarse sin desdoro con los mejores éxitos del teatro extranjero que me ha sido posible presenciar."

**"ROSAS ROJAS PARA MÍ".—TEATRO BEATRIZ.**—Reducción de precios para estudiantes.—María Luisa Merlo, Carlos Larrañaga ofrecen a los estudiantes una reducción del 50 por 100 sobre su precio en taquilla en las localidades para ver "Rosas rojas para mí". Presentar el carnet del S. E. U. en taquilla excepto sábados y festivos tarde.

**MARIA LUISA MERLO, CARLOS LARRAÑAGA.—**Una obra de polémica! «Rosas rojas para mí», teatro Beatriz.—"Tareas de esta ambición y calibre merecen la más cumplida alabanza." (Marquerie, "Pueblo"). "De la suerte futura de la obra esperamos deducir precisiones sobre la sensibilidad teatral y social de nuestro público" (Valencia, "Marca").

**MARIA LUISA MERLO, CARLOS LARRAÑAGA HAN** con una llamada a la sensibilidad teatral y social del público madrileño. "Rosas rojas para mí", teatro Beatriz. "El logro es magnífico. "Rosas rojas para mí" es una de las obras donde el arte de O'Casey raya a mayor altura" (López Sancho, "A B C").

**"ROSAS ROJAS PARA MÍ".—DOMINGO, 4,15 FUNCIÓN** popular, teatro Beatriz.—"Si espléndida como creación escénica resulta la tragedia de O'Casey, de espléndida hay que calificar la versión que de ella nos sirve el Beatriz" (José María Claver, "Ya").

# TEATROS

**ALCAZAR.—**(221252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa en Millonario con yate y americana (de Alfonso Paso).

**ARLEQUIN.—**(2475131. San Bernardo, 5 y 7. Metro Santo Domingo. Dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Éxito extraordinario de la divertidísima obra de Alonso Millán Pepe.

**ARNICHES.—**(Cedaceros, 7. Teléfono 224991.) 7 y 11: Rafaela Aparicio y Germán Cobos, con la colaboración de Lola Losada; Ye-ye, pero honrada (de Alfonso Paso. Dirección: García Toledano).

**BELLAS ARTES.—**(2324437.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Galiana en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena; Francisco Pierrá, la presentación de Amparo Pamplona y Gabriel Liopart en don Carlos. Dirección: José Tamayo).

**CALDERON.—**7, 10,45: Gran compañía de revistas, bajo la dirección de Manuel Paso: Una mujer para todos (libro de M. Paso, música de los maestros Montorio, García Segura y Cofiner; con Esperanza Roy, Paquito de Osca, Pepita Ródenas, la colaboración de Luis Barbero, las fabulosas 12 Bluebell Girls y "ballet" Masulli Dancers).

**Noches en la ciudad**  
*Sweet Charity*  
UNIVERSAL PICTURES  
TECHNICOLOR UN FILM UNIVERSAL  
70 mm

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

ña Adolfo Marsillach en El tarufo (de Molière, trasladado por Enrique Lovet).

**COMICO.—**(2227289.) Función única, 11 noche: Franz Joham, Fernando Delgado en El visón volador (con Mónica Kolpe, Ricardo Merino, Elena Espejo y Mari Paz Ponzal. Colaboración, Mari Carmen Yebes). Dirección: Jaime Azpillicueta. "Una carcajada continua" ("Ya"). "Una obra maestra del género" ("A B C"). Miércoles, 100 representaciones.

**ESLAVA.—**(2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba en La hora de la fantasía (con Francisco Piquer y Paco Morán. Dirección: José Luis Alonso).

**ESPAÑOL.—**Hoy no hay función por descanso de la compañía. Mañana martes, 7 tarde y 10,45 noche: Los delfines (de Jaime Salom. Director: José María Loperena. Con, por orden alfabético, Rafael Anglada, Ana María Barbany, Amparo Baró, Rafael Calvo, José Cerro, Ramón Durán, Paquita Ferrándiz, Pedro Gil, Adriá Gual, Carlos Lemos, Carlos Luena, Andrés Magdalena, Carla Martín, Luis Torner, Antonio Vico, Jorge Vico). Rigurosa puntualidad. Localidades de 15 a 70 pesetas.

**FIGARO.—**(Doctor Cortezo, 5. Teléf. 2391645.) 7,30 y 11,15 noche: Compañía Nuria Esport presenta, de Genet, Las criadas (intérpretes: Nuria Esport, Julieta Serrano; colaboración: Mayrta O'Wisiedo. Dirección: Víctor García). Gran Premio Especial del Festival Internacional de Belgrado. Miércoles no hay funciones. Venta anticipada.

**INFANTA ISABEL.—**(2214778. Dirección: Arturo Serrano.) Hoy lunes, 7 tarde: Compañía Arturo Fernández en su tercer año triunfal de ¿Quién soy yo?, con Milagros Pérez de León. Más de 600 representaciones. Próximamente: Yo soy Brandel (de Juan Ignacio Luca de Tena). 2.ª parte de ¿Quién soy yo? Noche no hay función por descanso compañía.

**LARA.—**(221631.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Nati Miral. Fortunata y Jacinta (de Benito Pérez Galdós, adaptación de López Aranda; con Lofuerra, Sancho Gracia y Francisco Merino. Dirección: González Vergel).

**LATINA.—**(Teléf. 2652835. Revistas Colsada.) 7, 11: Claamoroso éxito cómico de ¡Ay!... Manolo de mis amores (Vicky Lussón, Quique Camoiras y Mercedes Lofriu).

**MARAVILLAS.—**7 tarde y 11 noche: Vuelve nuevamente la estrella del teatro Maravillas. Compañía de comedias cómicas Florida Chico, con la colaboración de Ismael Merlo, en Amor dañino o la víctima de sus virtudes (de Alonso Millán; con Marisol Ayuso, Rosario García Ortega, Pedro Valentín. Escenografía: Manuel Mampaso. Dirección: Alonso Millán).

**MARQUINA.—**(Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7, 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom; con Fernanda Hurtado en el personaje de Trini. Dirección: José María Loperena). Más de 500 representaciones consecutivas.

**MARTIN.—**7 y 11: Compañía titular. Addy Ventura, Ángel de Andrés, Rubén García; Las corsarias. Música maestro Alonso. ¡La campeona de las revistas!

**REINA VICTORIA.—**(2213458.) 7 tarde: Amparo Soler Leal, José María Roderio en Plaza suite (comedia de Neil Simon. Dirección: Jaime Azpillicueta). Noche no hay función por descanso de la compañía. Venta anticipada.

**VALLE-INCLAN.—**(2411389. Torre de Madrid.) 7, 11: Tercer mes de éxito cómico. Compañía titular (orden alfabético): Margot Cottens, Juan Diego, Mara Goyanes, Encarna Paso, Ramón Reparez, Tony Soler en A celgas con champagne (de Roberto Romero). Divertidísima.

**ZARZUELA.—**Hoy, 10,45 noche: Teatros Nacionales y Festivales de España presentan el "ballet" Teatro San Martín, de Buenos Aires. Director-coreógrafo: Oscar Araiz. Segundo programa. Estreno: Simphonía. 30 bailarines. Reciente triunfo en París. Localidades de 40 a 125 pesetas.

**CINE GALILEO.—**Continúa 5; numerada, 10,45: Cómo ganó la guerra. V. o. subtítulos.

**GAYARRE.—**Continúa 4,30 a 9,30; numerada, 10,30: Lilith (un film de Robert Rossen; con Warren Beatty, Jean Seberg y Peter Fonda). V. o. inglesa subtítulos. Mayores 18 años.

**CINE-TEATRO GOYA.—**4,45, 7, 10,45: Una historia de tres extraños (The subject was roses) (Patricia Neal; color). V. o. inglés subtítulos español. Mayores 18 años.

**INFANTAS.—**Continúa 11 mañana; numerada, 10,45: La calda vita (Vidas ardientes) (un film de Florestano Vancini; con Catherine Spaak y Jacques Perrin). V. o. subtítulos. Mayores 18 años.

**PALACE.—**Continúa 4 a 10; numerada, 10,45: The connection (un film de Shirley Clarke; con Leonard Ricks, Ira Lewis y Warren Finnerty). V. o. subtítulos. Mayores 18 años.

**PEÑALFÉN.—**(Conde Peñalver, 59. Teléfono 7262764. Continúa 4,30 a 9,30; numerada, 10,45: Roma, città aperta (Roma, ciudad abierta) (un film de Roberto Rossellini; guión: F. Fellini; con Ana Magnani, Aldo Fabrizi). V. o. italiana con subtítulos. Mayores 18 años.

**POMPEYA.—**Continúa 11 a 6; numerada, 7, 10,45: Helga (El milagro de la vida) (Ruth Gassman; color). V. o. subtítulos. Documental El pequeño colonizador. Mayores 18 años.

**ROSALES.—**Continúa 4,30 a 9,30; numerada, 10,30: El disordine (El desorden) (un film de Franco Brusati; con Samy Frey, Louis Jourdan, Antonella Lualdi, Renato Salvatori, Aida Valli y otros). V. o. subtítulos francés. Cortometraje francés Adolescencia. Mayores 18 años.

**SESIÓN CONTINUA**  
**ALVI.—**5: Las leandras (Rosario Dúrcal; eastmancolor). ¡La mejor revista de todos los tiempos!

**BAHIA.—**4: El arte de vivir, A pleno sol (Alain Delon, Maurice Ronet; color). Mayores 18 años.

**BEQUER.—**4: El yanhee, Todo un día para morir (David Hemmings; color). Mayores 18 años.

**BARTES.—**5: Una cita (Omar Sharif, Anouk Aimée; metrocolor); ¡Estupenda!

**BILBAO.—**5: Soltera y madre en la vida (Lina Morgan, Alfredo Landa, Manolo Gómez Bur, Lily Soldevila; color). Divertida.

**BRISTOL.—**5: Espías en acción (Omar Sharif, Aimée; metrocolor). ¡Estupenda!

**BUENAVISTA.—**7, 10,45: Las leandras (Rosario Dúrcal; color). ¡Estupenda!

**GRAN VÍA.—**7, 10,45: El graduado (cinemascope, color); 7.ª mes de exhibición triunfal!

**LOPE DE VEGA.—**7, 10,30: La batalla de Inglaterra (technicolor). Mayores 18 años. Se ruega puntualidad.

**LUCHANA-TODD-AO.—**(70 mm.) 7, 10,45: Liego, veo, disparo. 14 años.

**MOLA.—**(General Mola, 90. Teléf. 2623601.) 4,30, 7, 10,30: La marca de Cain (Jack Palance, Sylvia Syms; 70 mm., color). Mayores 18 años.

**PALACIO DE LA MUSICA.—**4, 7, 10,30: Chitty chitty bang bang (Dick Van Dike; 70 mm.). Tolerada.

**PALACIO DE LA PRENSA.—**7, 10,45: Soltera y madre en la vida (Lina Morgan, Alfredo Landa, Manolo Gómez Bur, Lily Soldevila; color). Divertida.

**PALAFOX.—**(El mejor cine de Europa.) 7, 10,45: El cerebro (David Niven, Jean Paul Belmondo, Eli Wallach, Bourvil; eastmancolor).

**PAZ.—**7, 10,30: Del amor y otras soledades (Lucía Bosé, Carlos Estrada; color). 18 años.

**PRINCESA.—**7, 10,45: Pepa Doncel (Aurora Bautista, Juan Luis Galiardo; eastmancolor).

**PROYECCIONES - CINERAMA.—**7, 10,30: Al este de Java (Maximilian Schell, Diane Baker, Rossano Brazzi). Apta.

**REAL CINEMA - CINERAMA.—**6,15, 10: Quo vadis? Apta.

**REX.—**(2471237.) Continúa 11 mañana a 6 tarde; numerada, 6,15 tarde; continua, 8,55 noche a 1: La Celestina.

**RIALTO.—**7, 10,45: Péndulo (George Peppard, Jean Seberg; color). Mayores 18 años.

**RICHMOND.—**7, 10,45: Las panteras se comen a los ricos.

**ROXY A.—**7, 10,45: Pepa Doncel (Aurora Bautista, Juan Luis Galiardo; eastmancolor).

**ROXY B.—**7, 10,45: 500 millas (Winning) (Paul Newman, Joanne Woodward, Robert Wagner; technicolor, panavisión, 70 mm.). ¡Un espectáculo fabuloso!

**SAN CARLOS.—**Continúa 4 tarde. Interesantísimo doble programa: De hombre a hombre (4 ases tatuados eran la pista de los asesinos; Lee van Cleef) y Casino Royale (¡Pedrillo será así el James Bond del año 2000?; Peter Sellers, Ursula Andrews y David Niven). Ambas color, cinema-scope.

**SAN REMO.—**4,30: 001 operación Caribe y Diamantes via Moscú (Marcello Mastroianni).

**TEXAS.—**4,30: Valiente marino y Camino de la venganza.

**TIVOLI.—**4,30: Adivina quién viene esta noche (Spencer Tracy; color). Tolerada todos los públicos.

**UNIVERSAL CINEMA.—**Continúa 5: Follón en el hospital (technicolor).

**VALLEHERMOSO.—**5: Furia en Bahía, El estrangulador de Boston (Tony Curtis, Henry Fonda, George Kennedy; color, panavisión).

**VELAZQUEZ.—**5: Soltera y madre en la vida (Lina Morgan, Alfredo Landa, Manolo Gómez Bur, Lily Soldevila; color); ¡Divertida!

**VERGARA.—**5: Una cita (Omar Sharif, Anouk Aimée; metrocolor); ¡Estupenda!

**VERSALLES.—**5: La vil seducción, Una cita (Omar Sharif, Anouk Aimée; metrocolor); ¡Estupenda!

**VICTORIA.—**5: Una cita (Omar Sharif, Anouk Aimée; metrocolor); ¡Estupenda!

**VOZ.—**5: A pleno sol (Alain Delon; color).

**FRONTONES**  
**FRONTON MADRID.—**(Doctor Cortezo, 10. 2391037.) Apuestas a los tiros, quinielas y trío. 4,30: Raqueta famosos y a cesta-punta. A las 10: Raqueta y Saragosa II contra Legarra y Uriarte. 10,15: Raqueta y cesta-punta.

**VARIOS**  
**PARQUE DE ATRACCIONES CASA DE CAMPO.—**Horario para la semana: Abierto de 11 mañana a 24 horas. Atracciones infantiles: de 12 a 14,30 y de 15,30 a 21 horas. Atracciones adultos: de 12 a 14,30 y de 15,30 a 23 horas. Tres restaurantes, tres cafeterías, "boite" y merendero. Puentes y cascadas. Transporte hasta la madrugada.

Otra selección del cine

## CONDE DUQUE

12ª SEMANA  
Después del grandioso éxito de "La canción del olvido", AHORA...



### BOHEMIOS

En color y 70 milímetros

CON Dianik Zurakowska, Antonio Durán, José Franco, Antonio Martelo, Juan de Orduña

MÚSICA DE WALTER SCHAFER - Escrita y Producida por STANLEY WEISS - Dirigida por GEORGE SCHAEFFER, TECHNICOLOR

TOLERADA PARA MENORES

Otra exclusiva del CINE

## AMAYA

5ª SEMANA DE SENSACIONAL ÉXITO

HORARIO: Todos los días: 8,45, 7, 10,30



BARBRA STREISAND  
OMAR SHARIF

KAY MEDFORD  
ANNE FRANCIS  
WALTER PIDGON

UNIVERSAL PICTURES  
TECHNICOLOR  
70 mm

Mayores de 14 años

HOY, ESTRENO de una historia policíaca completamente distinta: cruda, auténtica, violenta. ¡IMPRESIONANTE!

## RIALTO FANTASIO

GEORGE PEPPARD  
JEAN SEBERG  
RICHARD KILEY.

PENDULO (PENDULUM)

Música: WALTER SCHAFER - Escrita y Producida por STANLEY WEISS - Dirigida por GEORGE SCHAEFFER, TECHNICOLOR

Para mayores 18 años

BULEVAR MOLA

## LA MARCA DE CAIN

2ª SEMANA DE GRAN ÉXITO

TECHNICOLOR  
TECHNISCOPE

CON VINCE EDWARDS  
JACK PALANCE

DIRECTOR HENRY LEVIN

Cuidado con las mujeres, el dinero y la vida... ¡Aquí llegan los GALT!

70 mm

PARA 18 AÑOS

TIVOLI

5ª SEMANA DE ÉXITO INDISCUTIBLE

PARA TODOS LOS PÚBLICOS



STANLEY KRAMER  
CON SPENCER TRACY  
SIDNEY POITIER  
TECHNICOLOR  
PANAVISION

adivina quien viene esta noche







Metro-Goldwyn-Mayer presenta **una historia de tres extraños** Jack Albertson "OSCAR" al mejor actor de carácter

Jack Albertson Martin Sheen V.O. subtitulada

La historia de tres extraños que se conocían íntimamente

Sólo para mayores de 18 años

HOY LUNES, UN ESTRENO DE EXCEPCION

Patricia Neal en la obra de Frank D. Gilroy ganadora del PREMIO PULITZER

DESAVENENCIAS, INCOMUNICACION, ODIOS... Y AMORES EN TORNO A UNA TIPICA FAMILIA NORTEAMERICANA

**CRITICA DE TV por Viriato**

Mañana, los Ondas

Mañana martes, y con el ceremonial acostumbrado—emocion y esperanzas—, se fallarán los premios Ondas, de radio y televisión.

**"BARCELONA BONA"**

Con intensidad sin precedente, el Centro de Producción de Programas de TVE en Barcelona ha dado pruebas magníficas de su capacidad y entusiasmo. Dos directores de Miramar, Jaime Chic y Esteban Durán, llevaron a la antena sendas creaciones importantes en la especialidad dramática, una especialidad otrora ingrata en aquel centro, cuya mejor consecuencia eran los espacios musicales con el tándem Kaps-Johann y los informativos con Federico Gallo-Eugenio Peña. Ahora el signo ha cambiado. "Cristina y los hombres", de Noel Clarasó, concluyó su pre-

visto ciclo con varia fortuna respecto a guiones y con triunfo rotundo en lo que se refiere a la dirección-realización y a las demás especialidades propias de un buen centro de producción, es decir, a la iluminación, el decorado, el maquillaje y los vestuarios, que, respecto a empaque y línea de creación, Miramar cuida hasta sus detalles más minuciosos, como expresión clara del gran centro de la moda que es Barcelona. "Amorina" ha sido, también en línea completa de creación, otro triunfo resonante del "talento vivo" de Miramar, y en el que la sensibilidad retrora y de realización de Jaime Chic brilló clara, predominantemente, como en "Cristina" Esteban Durán. Y para colmo de estas virtudes, Miramar demostró su capacidad, sin agotarla como prueba de suficiencia, en "El conde de Montecristo", dirigida y realizada por Pedro Amallo López, y que galvanizó literariamente la atención de todos cada semana y a la que dedicaremos el juicio crítico sosegado que el gran empeño de TVE merece.

Cámaras, operadores, montadores, decoradores, iluminadores, visajistas, sonoristas... todo el complejo, en fin, de un centro de producción de programas ha demostrado y está demostrando que Miramar está en órbita. Una órbita, además, exigente, porque exige en la técnica de creación de TVE en sus programas dramáticos, que tan honda repercusión internacional ha causado y

causa en los festivales internacionales. Los señores Arandes y Solanes pueden sentirse orgullosos y satisfechos de la sazón lograda por estas creaciones de TVE en Miramar, creaciones que en nada difieren de las más exigente de Prado del Rey.

**EL HUEVO Y LA CASTAÑA**

El último "Gaias del sábado" se parecía a sus precedentes como un huevo a una castaña. Urge que lo digamos. Y es urgente porque a nuestro desagrado por los dos primeros espacios debemos oponer, y oponemos, el agrado del último. Los señores García de la Vega y De las Casas construyeron, de verdad, un buen espectáculo de variedades: ágil, dinámico, alegre. Y muy cualificado, además, por la presencia de Mary Carmen y sus músicos, que puso un acento de simpatía en la noche, y por la de Antonio Mairena, que aristocratizó el, por lo general, manoseado mundo del flamenco y aledaños. Adriánola, Sandie Shaw, Jaime Morey, el "ballet", la orquesta, dirigida por el maestro Ibarbia; Tip y Coll, la iluminación, el decorado, el "aire" de la realización; todo, en fin, contribuyó a hacer grata la noche del sábado, realmente desgraciada en sus inmediatas precedentes, cuando todo hacía suponer que más y mejor debían cuidarse por ser comienzo de programación.

**"BARCELONA BONA"**

Excepcional Laiglesia

"Vivir para ver" avanza con fuerza irresistible. Cada guión mejora al precedente. Y todos los guiones, hasta ahora, son distintos en fondo y forma. Distintos radicalmente, como si procedieran de autores distintos también.

"Partida para el nacimiento" no es un guión humorista; es un guión moralista. Hondo guión, tema hondo. Preocupante solución, cuya vigencia sigue en la mente y el corazón de los espectadores después que el guión acaba, porque empieza la lección, lo aleccionante. Una lección impartida por Alvaro de Laiglesia desde TVE con más fuerza que cien mil sermones. En "Partida para el nacimiento" las almas que van a nacer conocen su destino y esperan el momento de "caer" a la tierra. Saben lo que les espera; alegría a unos, dolor a otros, prejuicios raciales al hombre de color que va a vivir en Nueva York; tristeza al contrahecho porque va a la tierra de los hombres altos y fuertes; decepción a la chica "destinada" a un matrimonio que espera a un chico para que sea médico famoso, como el padre. Cada uno tiene su nota de pesimismo, su gota de acibar. Cada quien tiene su desesperanza. Sólo uno es feliz, sencillamente porque va a nacer, porque va a vivir. Vivir es bonito. No le importa la miseria que le espera en un hogar parisiano donde ya hay seis hermanos. El superará todo y se resignará a todo porque ansía vivir. Y contagia con su alegría a los demás compañeros de la nave fantástica, donde vuelan las almas que esperan su

"partida para el nacimiento". De una en una, cada alma que va a nacer baja a su destino. Queda solo el optimista, esperando impaciente su viaje para nacer, pero no lo hará. Quienes iban a ser sus padres, asustados ante la llegada de un nuevo hijo que sumará a su miseria, lo destruyen, y el optimista deberá volver al limbo, sin esperanza de nacer nunca.

Un jirón patético-maravillosamente expresado por Pedro Olsnaga—rubricó el guión, muy bien dirigido y realizado por Gabriel Ibañez, pese a las enormes dificultades que entrañaba. Marisol Ayuso, María Luisa Payán, Manuel Galiana, Willy Elie, Miguel Ángel... fueron los intérpretes de este inolvidable "Partida para el nacimiento", con el que Alvaro de Laiglesia alcanza la cima de su carrera de guionista de televisión.

**PARA HOY**

PRIMERA CADENA.—Matinal: 7:45: Carta de ajuste; 8:2: Telediarío; 9:1: "El galán fantasma"; "Eladio Cabañero"; 10: Televisión Escolar; 11: Cierre.—Sobremesa: 1:15: Carta de ajuste; 1:32: Panorama; 2:30: Ritmo 70; 3: Telediarío; 3:30: Opinión; 3:40: Jim West; 4:40: Nivel de vida; 5:5: España al día, y cierre.—Tarde: 6:45: Carta de ajuste; 7:2: Kimba; 7:52: "El que le cae, en general"; a tramano de sus gustos, aficiones y deseos. La proximidad con el momento de cierre de la programación parece exigir otro estilo de programas: El otro inconveniente de "Grandes estrellas" es de orden "inter-

no", de razones intrínsecas a la mecánica del programa, y que caen por tanto, de lleno en las atribuciones del señor Quero. Nos referimos, ante todo y sobre todo, ritmo. En aras de este ritmo aceptamos al realizador movimientos libres con la cámara, sorpresas en el montaje, fantasías en la iluminación y atenerse a encuadres rigurosos. Y entendemos que al ritmo de "Grandes estrellas" se quebra, indolentemente, con la intervención del conjunto presentado. En "bocadillos" a dúo, dignos de un colegio de primera enseñanza, en flauta de santo patrono, que rompió por completo el ritmo del espacio. El gran secreto de "Tele-Ritmo" estaba, entre otras virtudes inherentes al programa, en que José María Quero sacrificaba todo al ritmo, absolutamente todo. En "Grandes estrellas" parece, como si el señor Quero no hubiera prestado esta virtud, que es sustantiva. No pareció correcto el arranque oral del espacio en lo que tenía de presentación-piloto del programa. Ahí debió quedar la cosa. A partir de ese momento nada debía interrumpir la oración musical.

Si "Grandes estrellas" quiere ser de verdad, el gran programa musical breve de TVE dentro de lo que han dado en llamar la "fórmula Quero", sobre lo que no sea música e imágenes acordes con la música. O será un minimusical como Quero, realizador en quien tenemos toda la confianza.

**"GRANDES ESTRELLAS"**

Mañana, los Ondas

Mañana martes, y con el ceremonial acostumbrado—emocion y esperanzas—, se fallarán los premios Ondas, de radio y televisión.

**UN FILM GIGANTESCO**

UNA AVENTURA GIGANTESCA...

UN REPARTO GIGANTESCO...

¡UN ESPECTACULO SENSACIONAL!

**Carlos III "Roxy" A**

2ª Princesa Consulado

SEMANA DE EXITO ARROLLADOR

AURORA BAUTISTA PEPA DONCEL

JUAN LUIS GALLARDO PEPA DONCEL

GRACITA MORALES PEPA DONCEL

"JUNIOR"

Director: LUIS LUCIA

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**Prensa Bilbao Regio**

Velazquez Progreso

2ª SEMANA DE DIVERTIDISIMO EXITO

**SOLTERA Y MADRE EN LA VIDA**

¡HAY CADA LAGARTA!...

LINA MORGAN • ALFREDO LANDA • MANOLO GÓMEZ BUR LALY SOLDEVILA • SOLEDAD MIRANDA • JOSE SACRISTAN

ESCRITA POR JOSE LUIS DIBILDOS Y ANTONIO MINGOTE

DIRIGIDA POR JAVIER AGUIRRE

AMOR, DOLOR Y DESHONOR EN UN DRAMA QUE PARA QUE LE VOY A USTED A CONTAR

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

VICTORIA - VERGARA BELLAS ARTES - ODEON

VERSALLES - BRISTOL LISBOA - KURSAL

OPORTO - SAN BLAS HOY LUNES

METRO-GOLDWYN-MAYER UNA PRODUCCION MARPOL

**OMAR SHARIF ANOUK AIMEE**

**UNA CITA**

LOTTE LENYA

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

MONTERA - VALLEHERMOSO ESPRONCEDA - PARIS C. LINEAL - LAS VEGAS DELICIAS

HOY, LUNES EL ESTRANGULADOR DE BOSTON

Para mayores de 18 años

**LOPE DE VEGA**

**ALCALA PALACE**

**EL ESPANOLETO**

¡SEGUNDA SEMANA DE EXITO APOTEOSICO!

¡LA FABULOSA EPOPEYA DE LOS CABALLEROS DEL CIELO!

UNA PRODUCCION HARRY SALTZMAN

**la Batalla de Inglaterra**

(BATTLE OF BRITAIN)

HARRY ANDREWS • MICHAEL CAINE • TREVOR HOWARD • CURT JURGENS • JAN MCKAY • KENNETH MORE • LAURENCE OLIVER • NIGEL PATRICK • CHRISTOPHER PLUMMER • MICHAEL REDGRAVE • RALPH RICHARDSON • ROBERT SHAW • PATRICK WYMOR • SUSANNAH YORK

HARRY SALTZMAN Y S. BENJAMIN FISZ • JAMES KENNEDY Y WILFRED GREATER • GUY HAMILTON

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**FUENCARRAL**

**Canciller**

**INFANTE**

SEGUNDA SEMANA DE GRAN EXITO

**ROSARIO DURCAL**

EN LA REVISTA MAS FAMOSA DE TODOS LOS TIEMPOS

**Las Leandras**

EASTMANCOLOR

Para mayores de 18 años



PANORAMA

EL COLOSAL EN LLAMAS

Por Antonio DE MIGUEL

"Y alóntro por el error de las cosas que verán sus ojos."—DEUTERONOMIO XXVIII.

Cuenta Dióscoro de Sículo y luego lo confirma Aristóteles, que el campo de Escambreras, en uno de cuyos valles aldeaños se asienta la refinería de Escambreras, sin embargo recientemente, era una selva impenetrable, de vegetación opulenta y lujuriosa, poblada de los más variados tipos de árboles...

Algunos incendios fueron especialmente gigantescos y espectaculares. Uno de ellos, que se produjo en el año 1864, destruyó una gran parte de la zona de Escambreras...

Después de un incendio gigantesco, aparte de su efecto natural destructor y arrasador de riqueza, ha servido para aflorar una riqueza nueva, algo, sin embargo, que no se puede valorar en monedas...

Los periodistas españoles, acompañados de sus esposas, que han querido sentir también emoción de la catástrofe pasada, han recorrido los alrededores de la zona siniestrada y han podido ver y registrar...

El heroísmo colectivo se concentró a veces en puntos claves de la gran batalla. Como los héroes anónimos—Dios los habrá inscrito ya en el divino registro de los elegidos—que con su traje de aluminio...

A alguien he oído decir así mismo que los elementos extranjeros que han conocido todas las incidencias del siniestro se han asombrado de la tremenda intrepidez y desprecio al peligro que se ha desarrollado...

CITA EN LA CASA DE CAMPO

LA III FERIA INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y OBRAS PUBLICAS

Por José María DE SOROA

Andamos anteayer a la Casa de Campo, en donde tiene su sede la F. I. C. O. P., para lograr la información más detallada de la que hoy...

INDUSTRIA ECONOMICA Y FINANCIERA

Por Ignacio ALONSO-VILLALOBOS

Gracias a las concentraciones de empresas, aumenta en Europa el número de firmas poderosas

Una dimensión grande y diversificación de producciones para conseguir fortaleza y seguridad en la rentabilidad

Once mil empresas de la industria del mueble en España, según informaba el ministro de Industria en la VII Feria del Mueble valenciana, y de ellas solamente con más de 250 operarios, manifiestan el abigarrado carácter que en esa industria tienen las empresas pequeñas, fenómeno repetido en la mayor parte de las actividades industriales españolas.

Es un fenómeno universal, al menos en Europa, donde, ante la necesidad de competir con los gigantes de Norteamérica, se ha acudido a la fórmula de adquirir el tamaño mediante la adición.

Las empresas europeas, como es sabido, en la necesidad de acometer grandes series de producción para bajar los costes unitarios. De ahí no medir la capacidad de producción a la hora de la inversión...

El "Expansión", que ha dedicado un número extraordinario a la competitividad de las actividades industriales europeas, dice en sus conclusiones sobre el fenómeno de la concentración que gracias a él el número de empresas europeas que en 1968 han conseguido rebajar la cifra de 100.000 millones de pesetas ha llegado a ser de 10, es decir, doble del año anterior...

Las cinco empresas de más de 100.000 millones que figuraban en 1967 eran Volkswagen, Fiat, Mercedes, Philips y Unilever. Estas cinco que se incorporaron en 1968 a ese grupo de gigantes europeos, una sola, Siemens, pertenece a la Europa de los "seis"; las otras cuatro, materiales de materias primas, British Leyland, British Steel, Imperial Chemical Industries y General Electric-English Electric.

En el plano siguiente, el de más de 50.000 millones, figura la empresa alemana, Mannesmann, y tres empresas británicas, que son Associated Foods, Gaest y Keen and Nettelfolds Dunlop. Parece, pues, que la aportación británica al número de grandes empresas europeas ha sido de importancia, y además bien reciente, y conseguida a través de numerosas operaciones de absorción, que han dado consideración de grandes a empresas que hasta ahora poco lo eran. Tal es, por ejemplo, el caso de la British Steel, casi monopolio estatal del acero; de la British Leyland, que tiene esa misma consideración en el campo del automóvil; y de la empresa alemana, Mannesmann, que ha sido la respuesta británica a las numerosas filiales que se han establecido en la isla para competir en el ramo del automóvil; otro caso, éste a escala privada, y no estatal, es el de la General English Electric, que manda en el mercado de la construcción eléctrica tras haber absorbido a sus principales competidores.

En Inglaterra, el fenómeno de las absorciones parece inspirado por el criterio de una sola firma en los ramos industriales más importantes. Algo así parece haber sucedido también en la política italiana en el caso de la Fiat o de la Montecatini, y el que se apunta en Francia para la industria química bajo el imperio de Rhone-Poulenc.

En la propia Alemania Federal, las cuatro grandes siderúrgicas más importantes se hallan ya asociadas con organizaciones para la venta en común. En los casos anteriores, parece presidir una idea nacionalista. En Holanda, en cambio, sigue un camino diferente, el de la empresa mundial. Así, Royal Dutch-Shell, la Philips o Unilever son empresas a escala mundial con sede en Holanda.

En el número citado de "L'Expansión" se ofrecen soluciones, atendiendo a las que han adoptado, según sus circunstancias, las empresas europeas. En primer lugar, las industrias que exigen gigantescas inversiones...

Dentro de esta agrupación hay actividades como la industria química de síntesis o la de la construcción eléctrica, que necesariamente sus producciones han de ser diversificadas y han de atender a las necesidades de mercados muy diversos. Su objetivo ha de ser el de situarse en condiciones de producción masivas (para conseguir costes bajos y dominar el mercado), pero sin renunciar a las ventajas de la diversificación...

Entre las actividades de construcción eléctrica se establecen asociaciones con el mismo fin de cubrir todos los campos de necesidades del mercado o llegan a una entente, como el caso de la Thomson-Brandt, para el trabajo grande de la empresa en el de la necesidad de hacer frente al esfuerzo investigador, necesario, pero costoso.

CONCURSO NACIONAL DE VESTIDOS DE PAPEL

Mollerusa, la simpática ciudad lleridana, hace la convocatoria de su V Concurso Nacional de Vestidos de Papel, que tendrá lugar en la noche del 13 de diciembre próximo, en el teatro de Santa Eulalia.

Constará el concurso de dos modalidades: "Gran confección", para el que podrán presentarse vestidos regionales y de gran gala, y "Estilo moderno", al que pueden optar todas las clases de trajes y vestidos de la actual moda.

Las bases del concurso podrán ser solicitadas del Comité organizador, apartado de Correos 28, Mollerusa; del Ayuntamiento de dicha ciudad, del Centro Cultural y Recreativo de La Amistad, también de la misma población, o de la Asociación de la Prensa de Lérida, entidad patrocinadora.

Manzana de Oro a don Ramón Areces

Hoy, a las ocho de la noche, se celebrará en el Centro Asturiano de Madrid (Arenal 9) el acto de imposición de la Manzana de Oro del Centro a don Ramón Areces.

Con este motivo pronunciará una charla don José León Delestal, sobre el tema "Viaje alrededor de una manzana". Esta decoración, que ahora se otorga al señor Areces, ha sido instituida para premiar a aquellos que, asturianos o no, han sabido exaltar con su dedicación o sus virtudes el histórico principado.

DUPLICA LA PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA EN LAS INDUSTRIAS ARAGONESAS

Energía e Industrias Aragonesas ha puesto en servicio en lo que va de año las dos centrales hidroeléctricas de Búbal (rio Gállego) y Erise (rio Esera), con las que la potencia en producción de energía ha pasado desde 122.500 a 300.000 kilovatios-hora y la producción que era de 270 millones de kilovatios-hora ha pasado a ser de 700 millones de kilovatios-hora por año.

En cuanto al sector químico, todas las producciones siguieron aumentando: el cincuenta por ciento en cloratos ha sido del 50 por 100, y en cloratos, del 15 por 100. En las facturaciones, el incremento en energía eléctrica ha sido del 8 por 100; las ventas de cloratos aumentaron el 25, y las de carburo y cloruro el 45 por 100.

Los resultados brutos obtenidos hasta últimos del mes de septiembre ascienden a 255 millones de pesetas, frente a 168 millones obtenidos en el mismo período 1968.

NUEVAS INSTALACIONES

Las nuevas instalaciones en que participa Explosivos y que han sido puestas en servicio últimamente son las siguientes: Ahonos de Sevilla, con capacidad para producir 150.000 toneladas año de ahonos complejos; La participación de Explosivos es del 50 por 100 del capital social.

PRODUCCION DE TERMICA DE BESOS

Térmica del Besos ha conseguido unos productos de explotación por importe de 291,5 millones de pesetas, de los que se destinan a amortizaciones 221,7 millones.

NOMBRAMIENTOS EN EL VIZCAYA

En la sede social del Banco de Vizcaya tomaron recientemente posesión de sus cargos los nuevos directores generales, don José Luis Serrano Lizarralde y don Julio Arce Garza.

CAPITAL EXTRANJERO

La firma Flexi, de Valencia, dedicada a la fabricación y venta de resinas acrílicas, fenólicas, etc., ha aumentado su capital social a 90 millones (anteriormente era de 50 millones) y con ello la participación suya en el capital ha pasado a ser del 50 por 100.

Breve noticia del QUEJACER ESPAÑOL

Los astilleros españoles SIGUEN ECHANDO barcos al mar. O a los mares, para expresar con mayor propiedad. En los nueve primeros meses de este año han sido entregados 167 buques con 382.787 toneladas de registro bruto. De ellos, 84 unidades con 292.717 toneladas de registro bruto fueron entregados a armadores españoles, y los 83 barcos restantes con 90.070 toneladas, correspondieron a armadores extranjeros.

MIENTRAS DICEN QUE LOS ESPAÑOLES disminuyen su consumo individual de vino, las estadísticas hablan de mayor consumo en otros sectores. En el campo del registro del quejacer español, el quejacer de 1968 gramos 33.294.747 los habitantes físicamente presentes (16.269.770 varones y 17.024.977 hembras) han de muy poco será preciso aludir a los 34 millones de españoles.

DURANTE LA EPOCA ESTIVAL, MADRID no cesa de comer melón. Algunos nos han dicho recientemente que el pasado mes de agosto fue mes que señaló el más crecido consumo de ese fruto, con más de cuatro millones y medio de kilogramos. Ahí donde se el volumen total de frutas y verduras llegados al mercado en dicho mes totalizó más de cuarenta y seis millones de kilos, menos sin embargo, que en el mes de Julio, que faltó poco para superar los cuarenta y siete millones.

PARECE QUE LA ZAFRA ESPAÑOLA de azúcar va a ser extraordinaria, a juzgar por los datos que ya se tienen, los cuales señalan que van a oscilar entre las setecientas noventa mil toneladas de producción total... 0, G.

MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION. Logrélo en poco tiempo desde su casa con el famoso curso Televisión, fácil y económico. Recibirá gratis material para montar su propio televisor. Fírmese ya, sin compromiso. I. H. A. R. Tallers, 27, Barcelona-1. Autoriza al Ministerio de Comercio.

MINERO SIDERURGICA DE PONFERRADA, S. A.

Ruiz de Alarcón, núm. 11 - MADRID. La Junta general extraordinaria de señores accionistas de esta Sociedad, celebrada en el día de hoy, acordó por unanimidad autorizar al Consejo para la aplicación del fondo de regulación de balances, que importa 579.900.805,84 pesetas...

La suscripción de las nuevas acciones se efectuará por los señores accionistas en el plazo comprendido entre el 21 de octubre en curso y el 1 de diciembre próximo, y en los Bancos de Santander, Central y Pastor, en sus casas matrices y sucursales, habilitándose para esta operación el cupón número 75 de las acciones en circulación.

Madrid, a 18 de octubre de 1969.—El presidente del Consejo de Administración, el conde de los Gaitanes.

Advertisement for Highland Queen Scotch Whisky. Includes image of a bottle and text: 'HIGHLAND QUEEN SCOTCH WHISKY. C. I. L. E., S. A. - Hermosilla, 100 - MADRID-9'.

Advertisement for 'Senora GANE 500 pts.' and 'MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION'. Includes image of a woman and text about winning prizes and learning television.



# Más apasionante

QUE LA MEJOR NOVELA

# Más instructiva

QUE CUALQUIER DISCIPLINA

# Más enigmática

QUE LA CIENCIA FICCION



Actual y rigurosa visión de la Humanidad basada en la obra de José Pijoán, clásica en la historiografía contemporánea.  
 Con la colaboración de los más prestigiosos científicos de hoy.  
 De lectura fácil, instructiva y apasionante, la HISTORIA DEL MUNDO ofrece, además, en un derroche de color la más completa y atractiva documentación gráfica.  
 10 lujosos tomos, 3900 páginas y más de 5000 ilustraciones de gran formato y a todo color.  
 En fascículos semanales ¡por sólo 25 ptas.!

HISTORIA DEL MUNDO es la obra de usted y los suyos; será su mejor lectura.

## "Historia del Mundo"

CON LA GARANTIA SALVAT

\*IMPORTANTE: La tirada de esta obra ha sido ampliamente calculada; pero a fin de evitarle posibles molestias le recomendamos que la adquiera o compre meta de inmediato en su quiosco o librería habitual.  
 Durante el lanzamiento los dos primeros fascículos se entregan por el importe de uno solo (25 ptas.)



# LUCHANA TORRE DE MADRID

## HOY LUNES, GRAN ESTRENO

# LLEGO, VEO, DISPARO

¡Un film explosivo! Un "western" con el impacto de los mejores en su género!



¡Acción trepidante y fuertes emociones!

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 14 AÑOS

# URQUIJO richmond CARLTON FALLA

## HOY LUNES, DIVERTIDISIMO ESTRENO

La película más atrevida, con tres super atractivas (ellas) y tres que hacen reír con mucho salero (ellos... y la "chacha".

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS



AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# TEMARIO SEMANAL

## Tres damas en su papel

TODO el recorrido europeo de los tres "hombres del 'Apolo 11'" ha servido para mostrar, de un lado, el fulgurante avance de los protagonistas, el gentil ademán discretísimo con que las señoras Armstrong, Aldrin y Collins han asumido, bajo tantas luces de popularidad y aplauso, su papel cuidadosamente secundario, su actitud de acompañantes que saben bien a qué frentes van destinados el laurel y el vitor. El múltiple homenaje a los astronautas se prestaba a que sus esposas, beneficiándose del fuero cívico de la vanidad femenina, tratasen de usurpar la mayor y mejor parte de los honores destinados a los primeros peatones de la Luna. Pero el caso es que las capitales europeas por ellos visitadas han podido admirar un espectáculo inesperado de elegante modestia, de sonriente silencio, de prudente señorío a cargo de tres mujeres americanas que en ningún momento quisieron practicar, a la sombra de sus maridos, el intrusismo de la gloria.

El largo itinerario a través de Europa, con un extenso programa de ceremonias brillantes, resultaba propicio a que, en algún instante, cualquiera de las tres damas manifestase alguna propensión a percibir un beneficio superior de autoridad a título de derechos de consorcio. Pero no sólo no ocurrió esto, sino que en Londres, al ser interrogadas las señoras Armstrong, Aldrin y Collins en el curso de una conferencia de prensa celebrada en la Embajada de los Estados Unidos, coincidieron en la respuesta de que eran tres "amas de casa y madres de familia", sin otro mérito que el de haber mantenido sus hogares respectivos a ese nivel de paz y concierto que suele llamarse "felicidad doméstica". No se tienen por heroínas ni por supermujeres; antes al contrario, por unas señoras del montón, a las que ha correspondido en suerte la compañía sacramental de unos hombres excepcionales.

La moraleja de esa triple declaración equivalente se halla en su valor—casi diríamos escandaloso—contraste con las pretensiones de un creciente y ruidoso movimiento femenino que no sólo se propone la equiparación de derechos de ambos sexos, sino la revisión del cuadro de faenas y deberes que han tipificado, a lo largo de los tiempos, el augusto cometido de la mujer en el desarrollo de la Humanidad. Se extiende la vocación hacia el ingreso de la mujer en actividades y responsabilidades que comportan riesgos de virilización, al tiempo que la sustran a los imperativos de su naturaleza profunda. Uno de los cuales seguirá siendo el de pasar con el reajuste jurídico de las potestades familiares y las funciones sociales de la mujer—el de construir la intimidad del hogar con voluntad y sensibilidad de obra de arte, como constructor ganándose de fondo para la vida intrépida de héroes alguna vez para la vida opaca de hombres comunes, casi siempre.

Algún aleccionamiento habrá que extraer de lo que han dicho las señoras Armstrong, Aldrin y Collins, nacidas y educadas en una sociedad donde la mujer encuentra muy escasas trabas legales a la hora de competir con el hombre en multitud de terrenos. Pero las estipulaciones de derecho en el que se tiene por el más poderoso matriarcado de nuestro tiempo—Estados Unidos—apenas han modificado el cuadro tradicional de jerarquías en las dedicaciones de la mujer. Hasta el punto de que las esposas de los tres hombres a quienes se les ha confiado una misión consagratoria del más audaz a un científico y tecnológico—los tripulantes del "Apolo 11"—proclaman con orgullo, dentro y fuera de su país, que ellas no han sido otra cosa—pero tampoco nada menos—que las laboriosas fabricantes de esa ventura cotidiana en la que se repiten tantos sabores entrañables.

Por cierto que uno de los hombres que más poderosamente han influido en la conciencia española de los últimos treinta años ha sido dicho en una hora fundacional: "No entendemos que la manera de respetar a la mujer consista en sustraerla a su magnífico destino y entregarla a funciones varoniles". La rueda de prensa londinense que hemos comentado otorga la máxima oportunidad a la repetición de esas afirmaciones memorables.

## JUEGO LIMPIO

Se han hecho públicas dos interesantes manifestaciones de las finanzas públicas españolas. La primera es la presentación cifrada y circunstanciada de los presupuestos generales del Estado, que habrán de estar vigentes en los ejercicios de 1970 y 1971. La segunda es la rueda de prensa convocada por el director general del Tesoro para explicar a los periodistas las pautas más importantes que se piensan introducir en el estatuto de la recaudación para hacer menos penosa y más fácil, a la vez que más justa, la exacción de los impuestos del Estado.

Indudablemente se ha producido una gran transformación en la forma y en la aritmética de los presupuestos del Estado, aunque no se haya llegado todavía a la plenitud de conciencia, tanto por parte del Fisco como de los contribuyentes, que la función que a cada uno de estos estamentos corresponde es una función realmente autónoma y realmente sería en la estructura de la nueva sociedad. A la vez que fiscalizar con justicia y hay que pagar con honradez, porque tan lesivo al bien común es el abuso fiscal, en forma de presión excesiva o mal distribuida, como la defraudación del contribuyente en el pago de los impuestos, por muy penoso y hasta gravoso que éste sea. Están ya felizmente superados los tiempos en que la mayor preocupación era cuando gritaba: "¡Abajo los impuestos!". El sometimiento de principio a la obligación ineludible que todos los ciudadanos tienen de contribuir, en la medida de sus fuerzas económicas, a las cargas del Estado no quiere decir que tengan que pasar por alto, sin crítica metódica inclusiva, tanto el capítulo de los gastos como el de los ingresos. Y en esto disientimos de los que creen que la vigilancia de la opinión pública, a través de sus órganos expresivos—y la prensa es uno de ellos—haya de limitarse a cuestionar la licitud de los gastos. Hay que hacerlos también en torno a los ingresos, porque si los gastos representan la moralidad administrativa, tanto se peca por exceso como por defecto en la recaudación. Y tanto se peca por exceso como por defecto en la recaudación. Pero todos tenemos que sentirnos responsables de las finanzas públicas y procurar que en ningún momento la legalidad sea desbordada por nuevos presupuestos del Estado que acaban de ser formulados.

Los presupuestos del bienio 1970-71 alcanzan cifras que tal vez asombren un poco, por mucho que se haya perdido el respeto a los límites como límite contable de la riqueza pública o privada. Por este motivo, y también porque su posible rectificación por el período de vigencia que se les asigna tiene que aguardar dos años por lo acelerado que llevan en estos tiempos los negocios públicos, es necesario que sean examinados, contrastados y calibrados con suma precisión y esmero, para que en ningún momento, por su excesiva ambición, este cuidado y este celo deban confundirse con la obstrucción. Pero todos tenemos que sentirnos responsables de las finanzas públicas y procurar que en ningún momento la legalidad sea desbordada por nuevos presupuestos del Estado que acaban de ser formulados.

## Restaurante Siete Picos

DONDE MEJOR SE COME  
INFANTAS, 30

# MUERE EL PASAJERO DE UN TAXI EN CHOQUE CON UN CAMION

## PERECE UNA MUJER AL SER ATROPELLADA POR UN TURISMO

Don Alfredo Cano Fernández, de veintiséis años, que habitaba en la calle de Pinos Alta, 2, sufrió heridas gravísimas, a consecuencia de las que falleció, al chocar el taxi en que viajaba, y que conducía Emerito de Frutos Peña, que tiene heridas de pronóstico reservado, con un camión en el cruce de las calles de Bravo Murillo y la avenida de las Islas Filipinas. El conductor del camión, Francisco Sabonet, resultó ileso, pero su mujer y un hijo que le acompañaban sufrieron diversas lesiones.

## MUERTA EN ATROPELLO

Doña Marcelina Martín Martín,

Se acabaron las drogas

## DUERMA A VOLUNTAD

(7, 8, 10 horas sin interrupción) SIN SIQUIERA ABRIR UN OJO EN TODA LA NOCHE!



Si, dormir a gusto, tanto como se desee está ahora al alcance de todos! Basta para ello con colocar entre la funda y su almohada, el asombroso descubrimiento que permite dormir profundamente de un tirón: "EL MAGNETT COUSSIN" (Cojín Magnético). Numerosas cartas de satisfacción (incluso de médicos) atestiguan diariamente la eficacia de este invento fuera de serie. Haga usted también a su vez este asombroso experimento adoptando (a modo de prueba sin compromiso de compra) un Magnett Cousin durante 15 días. Recibirá un Boletín que le dará derecho a esta prueba gratuita, así como una completa documentación al respecto, escribiendo a:

MARVEN - Barcelona - 15 Avda. José Antonio, 392 - C.M.P.-H.M.-1

## 12 meses de servicio total gratuito

(incluyendo cabeza) y un regalo para "ella"

## = DOBLE PREMIO

### AFEITADORAS



de sesenta y ocho años, que habitaba en la calle de Joaquín Franco, número 70 ingresó en el centro sanitario Francisco Franco con heridas gravísimas, a consecuencia de las cuales falleció a los pocos momentos de su ingreso. La víctima fue atropellada por el turismo que conducía don Pascual Machota Martín en el tramo de carretera que une Carabanchel con la carretera de Andalucía. Parece ser que el conductor del coche se marchó del lugar del accidente sin prestar auxilio a la víctima. Cuando fueron a buscarlo afirmó que no se había dado cuenta del atropello, pues aunque notó un golpe en el coche, miró y no vio nada que le indicase que acababa de atropellar a una persona.

## ROBAN POR SEXTA VEZ EN UNA TIENDA DE ELECTRODOMESTICOS

Por sexta vez los ladrones han desvalijado una tienda de electrodomésticos del paseo de Oseánsio. El día miércoles 18, por obra de don Juan González Santamaría. Los ladrones se llevaron dieciséis cámaras de fotos, cuatro tomavistas de fotos, cuatro tomasvistas de un televisor, transistores y magnetofonos por un valor de docientos cincuenta mil pesetas. Para entrar en el local rompieron la luna del escaparate.

## Robo de joyas por valor de veinte millones

Los ladrones penetraron en la joyería Boulevard el domingo

A primeras horas de la mañana de ayer denunciaron que habían sido robadas joyas por valor de veinte millones de pesetas en la joyería Boulevard, del paseo de la Castellana, número 2, esquina a la plaza de Colón. Al parecer, el robo lo efectuó en el barrio de Moratalaz, el sábado día domingo, el ladrón, o los ladrones, penetraron en el establecimiento sin fracturar los cristales. Las alhajas sustraídas estaban en el interior de la tienda. La joyería es propiedad de don Enrique Montaner.

La Policía ha comenzado sus pesquisas y, como primera medida, ha grande avisos a todas las fronteras españolas, así como a los aeropuertos, para que intensifiquen la vigilancia. La joyería Boulevard, según pudimos enterarnos, no tiene en su interior, al igual que otros establecimientos, por el portal, lo que viene a demostrar que los ladrones penetraron por la puerta principal. Se da el caso de que hace unos meses también robaron en otra joyería—Durán—, sita a 500 metros de la repetida joyería Boulevard. Los ladrones, que no fueron descubiertos, se apoderaron en aquella ocasión de joyas y alhajas por valor de varios millones de pesetas.

## MUERTO A CONSECUENCIA DE UN ACCIDENTE DE TRABAJO

En la casa de socorro del pueblo de Valdecas, donde ingresó con heridas gravísimas sufridas en un accidente de trabajo, falleció el joven de diecisiete años Ángel Cañal Hernández, natural de Pozo Rubio de Santiago (Cuenca), donde habitaba en la calle de Sierra de Gredos, 1. El accidente ocurrió en el curso de un viaje de Valencia a la altura del kilómetro 25.

## MATRIMONIO GRAVE AL CHOCAR UN TAXI CONTRA UNAS OBRAS

Don Rafael Tejero Humero, de cuarenta y seis años, y su esposa, doña Felicitana García del Río, domiciliados en el barrio de Moratalaz, bloque 7, sufrieron heridas de gravedad cuando el taxi en que viajaban chocó contra unos montículos de arena de unas obras que se realizan en la calle de Antonio Leyva. El conductor del taxi, Alfredo Sánchez Sánchez, resultó ileso.

## HERIDO GRAVE POR UN TURISMO CUYO CONDUCTOR SE DIO A LA FUGA

En el paseo de Calvo Sotelo, cerca de la plaza de Colón, el conductor de un taxi encontró a un hombre gravemente herido tendido en la calzada. Poco después, los inspectores de un coche radio patrulla se hicieron cargo del herido y lo trasladaron a la clínica de La Paz, donde se le apreciaron heridas de pronóstico muy grave. Se trata de Eulogio Reyes del Toro, de cincuenta años. Hasta el momento se ignoran las circunstancias en que resultó herido, si bien parece ser que debió de ser atropellado por un vehículo, cuyo conductor se dio a la fuga.

SEIS ALBOROTADORES DETENIDOS EN LA GRAN VÍA. Seis muchachos que vestían ro-

pas de mujer, llevaban un sombrero y iban dando gritos promovieron un fuerte alboroto en la Gran Vía cuando a la una de la mañana la gente salía de la salida de espaldas. La gente discutió con los gamberros y fue necesaria la intervención de la fuerza pública para calmar los ánimos. Los gamberros fueron detenidos y conducidos a la Dirección General de Seguridad, donde fueron identificados como José Zurita López, de treinta años, y F. J. L. H., de dieciocho; P. M. G. y G. F. B., de diecinueve, y M. P. B. y J. M. V. B., también de dieciocho. Los empleados del Servicio de Limpieza procedieron a retirar el sombrero que había quedado abandonado en la calzada.

## OTROS TRES HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

En otros accidentes de circulación resultaron con heridas de gravedad:

Don Jacinto García Painado, domiciliado en el paseo de la Direc-

ción, al ser atropellado en la plaza del Cuzco por el turismo Madrid-747.295, que conducía don Ángel Redondo Sacristán. Fue asistido en la clínica La Paz.

Don Justo Gutiérrez Núñez, que vive en la calle de Francisco Romero, 17, al ser alcanzado en la calle de Orseña por el coche que conducía don José Avilés Pérez.

Doña María Rodríguez Ruiz, de cuarenta años, con domicilio en el paseo de Loñeros, número 20, al ser atropellada en la calle de Alberto Aguilera por el coche Madrid-741.043, que conducía don Leonardo Silva Delgado. Fue asistida en el Gran Hospital, de la calle de Diego de León.

## CINCO SALIDAS DE LOS BOMBEROS PROVOCADAS POR LAS LLUVIAS

En cinco ocasiones tuvieron que salir los bomberos como consecuencia de las dificultades provocadas por la insistente lluvia que cayó sobre Madrid durante todo el fin de semana.

# Balance de accidentes en las carreteras provinciales de Madrid

## Niña muerta al volcar un turismo

A consecuencia de lo resbaladizo de la calzada por la lluvia, un turismo se salió de la carretera, volcó y cayó por la cuneta a la altura del kilómetro 19,300 de la carretera de La Coruña. Los cuatro ocupantes del turismo, el M-486.264, un matrimonio con sus dos hijas, resultaron heridos, y, poco después, una de las niñas, María Dolores, de siete años, falleció. El conductor del turismo, don Miguel Figuera González, sufrió heridas leves; su esposa, doña Pilar Sánchez Ríos, también sufrió lesiones leves, y la otra hija, María del Carmen, de pronóstico reservado.

Este fue el único accidente mortal que registró el balance de los sucesos ocurridos en las carreteras provinciales de Madrid durante el fin de semana. Según los datos que nos facilitó la Jefatura de Tráfico de la Guardia Civil, se produjeron numerosos atropellos, algunos con heridas de consideración y grandes desperfectos en los vehículos.

## Teléfono de HOJA DEL LUNES: 222 64 50

# LA MAS PERFECTA CONFECCION EN EXCLUSIVA PARA USTED

Las amplísimas colecciones de trajes que presentamos, han sido diseñadas y realizadas en nuestra propia industria, con tejidos modernos y de alta calidad.

Son trajes de firme prestancia, que poseen esa "nota" de estilo y distinción, característica de nuestras creaciones.

- TODA LA ESCALA DE TALLAS.
- TODA LA ESCALA DE PRECIOS... MUY JUSTOS.





# Clausura de la Asamblea de las Asociaciones de la Prensa

## SE CELEBRÓ EN MURCIA, PRESIDIDA POR EL SUBSECRETARIO DE INFORMACION Y TURISMO

El subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, ha clausurado en Murcia la XXVII Asamblea de la Federación Nacional de las Asociaciones de la Prensa de España.

Por el secretario de la Federación, don Francisco Casares, se dio lectura a las conclusiones aprobadas.

Después habló el presidente de la Federación Nacional, don Lucio del Alamo, que dijo que lo más importante de la Asamblea había quedado recogido en las conclusiones y acuerdos adoptados.

"Se han reunido—dijo—dos dimensiones del periodismo, que es la vocacional y la del servicio en la colectividad, de entrega plena." Resaltó la importancia del seguro complementario, que tan beneficioso sería para la clase.

Pronunció, finalmente, unas palabras el subsecretario, don Pío Cabanillas, quien felicitó a los periodistas, que cumplen su cometido con inteligencia y abnegación, y les animó a proseguir en el camino emprendido.

En cuanto a la próxima asamblea, se ha señalado que se celebrará en los meses de mayo a junio próximo, en la ciudad de Alicante.

Novena. Aceptar por todos el compromiso de defender la unidad profesional.

Décima. Aprobar las normas propuestas por la presidencia para la renovación de los carnets de periodista activo, comunicándolas a las Asociaciones de la Prensa.

Undécima. Continuar e intensificar la actividad para perseguir el intrusismo en la profesión, realizando las inspecciones que se consideren necesarias a cargo de miembros del Consejo directivo de la Federación, agradeciendo al señor director general de Prensa su preocupación y actividad para combatir el grave problema.

Dodecésima. Reiterar la aspiración de que los estudios de posgrado tengan rango universitario y encomendar la oportuna intervención a los representantes de la Federación y de la Asociación de la Prensa de Madrid en la preparación de la reforma de los programas de la Escuela de Periodismo.

Decimotercera. Agradecer al señor ministro el nombramiento de cuatro periodistas de honor, que propuso en su última Asamblea la Federación.

Decimocuarta. Que se presente por los procuradores en Cortes periodistas o vinculados a la Federación Nacional una enmienda a la ley Sindical para la inclusión

de un artículo adicional por el que se disponga la perduración del actual régimen de integración de las Asociaciones de la Prensa y su Federación en la Organización Sindical.

**ACUERDOS ADOPTADOS**

1.º Expresar el reconocimiento de la Asamblea, en nombre de la prensa española, a las autoridades provinciales y locales de Murcia por las atenciones dispensadas a los asambleístas durante su muy grata estancia en esta capital.

2.º Manifestar al mismo tributo de gratitud a la asociación de la Prensa de Murcia, felicitándola por la admirable organización de la Asamblea.

3.º Aprobar la propuesta del presidente de la Federación, don Lucio del Alamo, de creación y puesta en marcha del régimen de seguros complementarios para los periodistas españoles.

4.º Que la primera póliza sea entregada a un periodista de Murcia designado por su Asociación.

5.º Que la XXVIII Asamblea se celebre en Alicante en mayo o junio de 1970.

6.º Otorgar un amplio voto de confianza al presidente para que prosiga sus gestiones a fin de lograr las debidas compensaciones económicas a las Asociaciones de la Prensa por la inclusión en sus censos y en sus beneficios de los periodistas de la radio y la televisión.

7.º Recordar a las asociaciones federales los acuerdos adoptados y recomendaciones formuladas para prestar ayuda económica, a través de las "Hojas del Lunes", al mantenimiento del Servicio Nacional Asistencial.

8.º Insistir cerca de los presidentes de las asociaciones en la necesidad de una más activa y eficaz cooperación para mantener y reforzar la lucha contra el intrusismo, responsabilizando a los directores de las publicaciones en que se practique y abriendo, en caso necesario, el oportuno expediente, que puede llegar a la suspensión de los beneficios de asociado.

9.º Recomendar a los periodistas profesionales que no acepten la realización de informaciones en común con los que no están correctamente acreditados en su condición profesional.

10.º Pedir a las entidades federales el envío periódico a la Federación de listas de periodistas profesionales en su ciudad, con las subsiguientes notificaciones de altas y bajas.

11.º Aceptar el ofrecimiento formulado por el señor Nardal, de Palma de Mallorca, a través del presidente de la Asociación de la Prensa de dicha ciudad, de una urbanización con casas para los periodistas de Madrid para alumnos iberoamericanos y filipinos por el presente curso académico. Los solicitantes habrán de dirigirse a la secretaría de la Escuela Oficial, calle del capitán Haya, 22.

### CONCLUSIONES DE LA ASAMBLEA

Las conclusiones y acuerdos aprobados en esta XXVII Asamblea dicen textualmente:

**CONCLUSIONES**

Primera. Elevar a Su Excelencia el Jefe del Estado la fervorosa adhesión de los periodistas españoles, haciéndole llegar por la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, que los agrupa, un saludo respetuoso, expresión de sus sentimientos.

Segunda. Manifestar al excelentísimo señor ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, la sincera devoción de la clase periodística y sus órganos corporativos, rogándole acepte el agradecimiento de la Asamblea por las disposiciones dictadas en beneficio de la profesión.

Tercera. Expresar al excelentísimo señor ministro secretario y delegado nacional de Sindicatos la gratitud de todos los periodistas por sus constantes desvelos en favor de la clase y de sus intereses a través del encuadramiento sindical.

Cuarta. Igualmente testimoniar con la línea adhesiva de gratitud al señor subsecretario de Información y Turismo, don Pío Cabanillas; al señor director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quirós; y al presidente del Sindicato Iberoamericano, don Juan de la Cruz, por su presencia personal en esta Asamblea.

Quinta. Modificar la nomenclatura de las asociaciones en el sentido de que de ahora en adelante se denominen asociaciones de periodistas, con el subtítulo de colegas profesionales de la localidad en que funcionan.

Sexta. Ratificar el acuerdo adoptado en la XXVI Asamblea de Sevilla, sobre el procedimiento de adscripción a las Asociaciones de la Prensa del lugar en que se reside y trabaja.

Séptima. Conceder un voto de confianza al presidente para la prosecución de las gestiones encaminadas a conseguir compensaciones económicas por el servicio asistencial que las asociaciones prestan a los que pertenecen a los mismos, informando, para ello, concretamente a las entidades.

Octava. Ratificar la conclusión de la Asamblea de 1968, en Sevilla, respecto de la obligatoriedad de cumplimiento de las plantillas mínimas, encomendando a las asociaciones de la vigilancia rigurosa de dicho cumplimiento, en el sentido de que deben ser por lo menos cinco miembros de una redacción, incluyendo al director y redactor jefe.

### TEATROS NACIONALES

**ESPAÑOL** Hoy no hay funciones por descaño de la compañía. Mañana martes, 7 tarde, 10,45 noche.

**COMPANIA NACIONAL DE LA CIUDAD DE BARCELONA** 24.ª y 25.ª representaciones de **Los Delfines** de JAMIE SALOM

Música: **JOSE MARIA MESTRES QUADRENY**

Dirección: **JOSE MARIA LOPERENA**

Obra de verdadera significación universal. Historia de tres generaciones. Problemas de la juventud actual.

**ZARZUELA** Hoy, 10,45, noche

**BALLET DEL TATRO MUNICIPAL SAN MARTIN, DE BUENOS AIRES**

PROGRAMA: **"SYMPHONIA"** Director coreográfico: **OSCAR ARAZ**

"Magnífico. Un alarde de técnica, plasticidad e interpretación." (Pilar López)

Mañana, mismo programa

**DIRECCION GENERAL DE CULTURA POPULAR Y ESPECTACULOS. MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO**

### LA SEÑORA

**D.ª CONCEPCION ECHANIZ SANCHEZ** FALLECIO EN MADRID EL DIA 19 DE OCTUBRE DE 1969

a los 32 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Manuel Recio Varela; sus hijos, José Manuel y María Teresa; sus padres, don José Echaniz y doña Martina Sánchez; su hermana, María del Carmen; su madre política, Manolita Varela; Ramón Fernández; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 20, desde el Sanatorio de San José (Cartagena, núm. 11), al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, a las cinco menos cuarto de la tarde.

### D. Ricardo de Manuel Inglés

Viuado en primeras nupcias de doña Lolita Porta Persata. HA FALLECIDO EN NUEVA DELHI (INDIA)

R. I. P.

Sus aflijidos esposa, Josefina Sánchez-Barcáiztegui Gil de Soja; hijos, Ricardo, María José y Maribel; hija política, María Luisa Rocamora; Felicidad, María Elena; don José de Perceles Sangeanis y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

La misa por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el próximo martes día 21, a las diecinueve horas, en la basílica Nuestra Señora de Atocha, Madrid.

### D. Ricardo de Manuel Inglés

Presidente del Consejo de Administración de Ricardo de Manuel, S. A.; Importaciones y Manufacturas Industriales, S. A. (IMAN, S. A.); Manufactura General de Juntas Laxus, S. A.

HA FALLECIDO CRISTIANAMENTE EN NUEVA DELHI (INDIA)

R. I. P.

La Dirección y personal de dichas empresas,

AL COMUNICAR a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

La misa por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el próximo martes día 21, a las diecinueve horas, en la basílica Nuestra Señora de Atocha, Madrid.

### LA SEÑORA

**DOÑA AMPARO MATEU MARIN** Viuda de Anticoni FALLECIO EN MADRID EL DIA 19 DE OCTUBRE DE 1969

Habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus apenados hermanos, Antonia (señora de Garboux) y José; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia y su fiel servidora RUEGAN sufragos por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy lunes, a las cuatro de la tarde, desde la clínica Puerta de Hierro, saliendo para ser enterrada el martes en el panteón familiar de Barcelona.

## Descenso de las temperaturas

**BOLETIN METEOROLOGICO.** Durante el día de ayer continuó la inestabilidad atmosférica en toda España. Se registraron lluvias copiosas y abundantes en muchos puntos, afectando especialmente al interior, Cataluña y Andalucía. El mejor tiempo correspondió a Galicia, donde las temperaturas fueron realmente primaverales.

**TEMPERATURAS EXTREMAS.** Máxima, de 23 grados, en Vigo; mínima, de seis grados, en León y Zamora. Madrid: máxima, de 16 grados, a las trece treinta horas, y mínima, de 10 grados, a las siete horas.

**RETROSPECTIVA METEOROLOGICA.**—Esta semana pasada tuvimos un corto intervalo de tiempo despejado y temperaturas agradables, coincidiendo con la festividad de Santa Teresa. A partir del viernes otra cortina nubosa penetró por Andalucía, extendiéndose progresivamente a todo el país y generalizando un nuevo temporal de lluvias.

Las precipitaciones presentaron carácter torrencial en comarcas del interior, mediterráneo, y fueron moderadas en Aragón, Centro y Andalucía. Los vientos del Sur mantuvieron el ambiente templado. Llegó muy seco y deshidratado a Vascongadas. Bilbao registró en diez fechas la máxima temperatura nacional con 27 grados.

**PRONOSTICO.**—Está cruzando nuestra Península un surco de bajas presiones, que determina abundante nubosidad y régimen de lluvias. La masa de aire templado y húmedo del Sur será sustituida por otra más seca y fría del Norte, con sensible descenso térmico. Habrá mejoras transitorias en el interior, con nubosidad de estancamiento en la ladera septentrional de las cordilleras y grandes cielos en su zona meridional. En las horas altas, el quedar los cielos despejados y el viento encalmado, son posibles ya algunas heladas nocturnas.

Las abundantes y machacadas lluvias que se vienen produciendo desde finales de agosto—cortadas sólo por breves intervalos de tiempo soleado—han repercutido desfavorablemente en las faenas de ventilación y en las labores agrícolas, por lo que se recomienda a los agricultores que se apresuren a realizar las labores de preparación de la tierra y de siembra de las semillas.

9.º Recordar a las asociaciones federales los acuerdos adoptados y recomendaciones formuladas para prestar ayuda económica, a través de las "Hojas del Lunes", al mantenimiento del Servicio Nacional Asistencial.

10.º Insistir cerca de los presidentes de las asociaciones en la necesidad de una más activa y eficaz cooperación para mantener y reforzar la lucha contra el intrusismo, responsabilizando a los directores de las publicaciones en que se practique y abriendo, en caso necesario, el oportuno expediente, que puede llegar a la suspensión de los beneficios de asociado.

11.º Recomendar a los periodistas profesionales que no acepten la realización de informaciones en común con los que no están correctamente acreditados en su condición profesional.

12.º Pedir a las entidades federales el envío periódico a la Federación de listas de periodistas profesionales en su ciudad, con las subsiguientes notificaciones de altas y bajas.

13.º Aceptar el ofrecimiento formulado por el señor Nardal, de Palma de Mallorca, a través del presidente de la Asociación de la Prensa de dicha ciudad, de una urbanización con casas para los periodistas de Madrid para alumnos iberoamericanos y filipinos por el presente curso académico. Los solicitantes habrán de dirigirse a la secretaría de la Escuela Oficial, calle del capitán Haya, 22.

**LOS TRABAJADORES DE PRENSA.**

El ministro de Trabajo recibió a una comisión de la Sección Nacional Central del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicación, encabezada por el presidente del Sindicato, don Manuel Fernández Conte, ha comunicado que la junta del Grupo ha acordado por aclamación, nombrar vendedor honorario de prensa a don Mariano Rioja Fernández de Mesa, consejero delegado de Administración de la empresa editora de "Ya" y presidente del Grupo Nacional de Diarios.

**ESCUELA DE PUBLICIDAD**

La dirección de la Escuela Oficial de Publicidad comunica que hoy lunes darán comienzo las clases del curso académico 1969-1970.

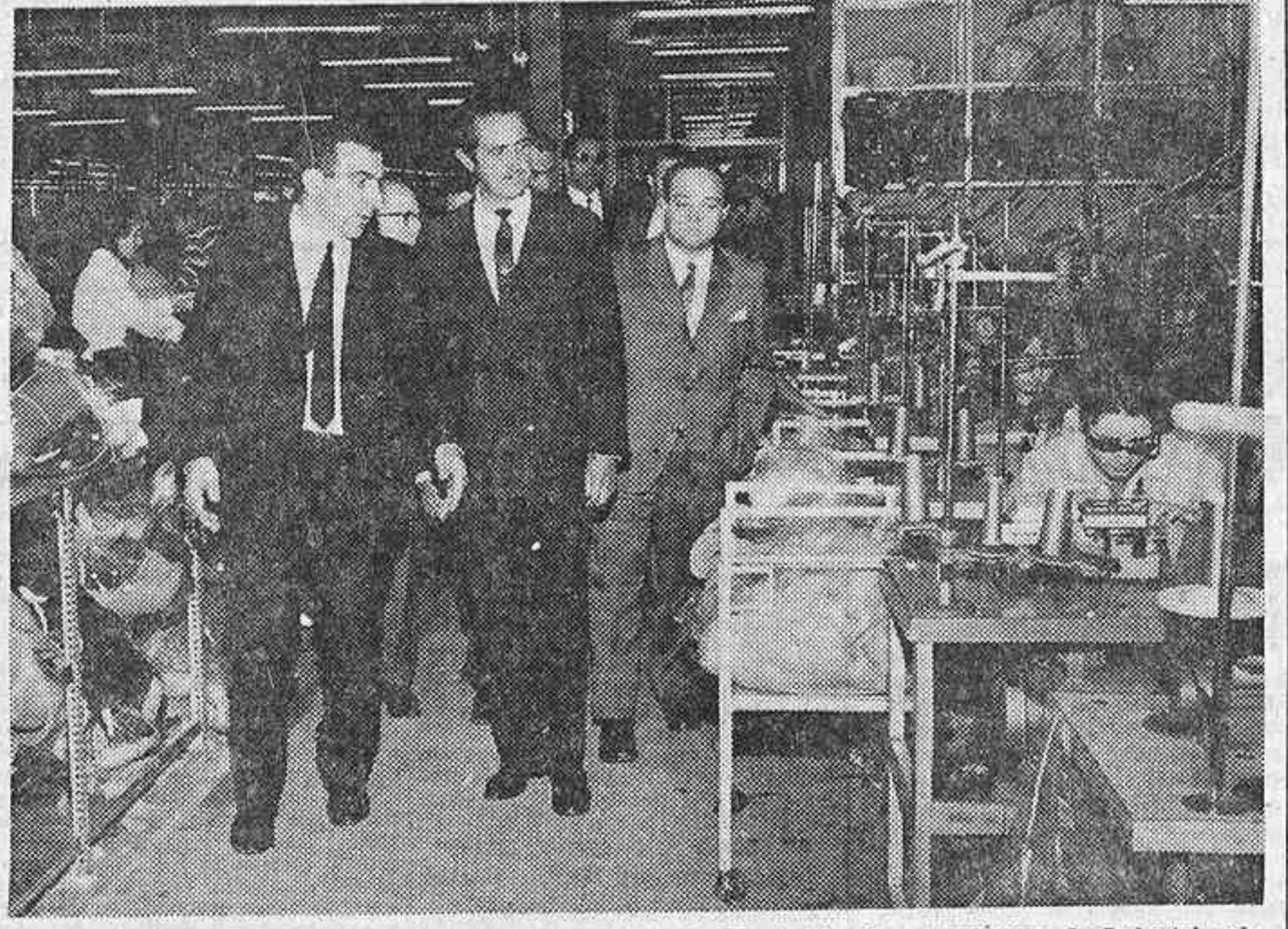
**PREMIOS DEL CLUB INTERNACIONAL**

Han sido concedidos, en sus distintas modalidades, los premios del Club Internacional de Prensa correspondientes a 1969, que anualmente se convocan con la finalidad de contribuir al conocimiento de la cultura española en el extranjero, a don Luis Calvo Andaluz por sus crónicas aparecidas en el diario "ABC", a don Salvador Paniker por su libro "Conversiones en Madrid", y el correspondiente a las notas de humor, a don Emilio Daneo Palacios por sus dibujos en el diario "Ya".

## UN "TRABAJO PERFECTO E ILUSIONADO"...

# EL MINISTRO DE INDUSTRIA, EN LOS TALLERES DE CONFECCION DE EL CORTE INGLES

- En la primavera de 1970 serán duplicados la producción y el número de puestos de trabajo con la inauguración de otra factoría gemela.
- El señor López Bravo felicitó a Ramón Areces, "cabeza de este fabuloso equipo de personas".



Durante el recorrido por la gran factoría de la calle de Tomás Bretón, el ministro de Industria observó detenidamente el trabajo de las complicadas máquinas que mecanizan la tela... pero que siempre exigen el último y personal "toque" de unas manos femeninas y artesanas

Para un profesional de la ingeniería tiene que resultar siempre particularmente grato e interesante ponerse en contacto con cualquier industria poseedora de las técnicas más avanzadas y de la maquinaria más moderna. Y con una organización planificada hasta el límite, en la que están estudiados todos los problemas de rendimiento laboral, trabajo en cadena, métodos, producción... Don Gregorio López Bravo es, además de ministro de Industria, uno de aquellos profesionales. Y la pasada semana tuvo ocasión de visitar una factoría que reúne todas esas características: la de El Corte Inglés de la calle de Tomás Bretón.

Por su doble condición política y profesional, López Bravo es un hombre en constante contacto con toda la problemática de la producción y el trabajo nacionales y al día en todo lo que se refiere a los descubrimientos mundiales de la técnica.

Tras dos horas de recorrido por las cinco plantas de los talleres de confección de El Corte Inglés, resumió su impresión de la visita con estas líneas, estampadas en el libro de oro de la empresa: "Con mi más sincera felicitación a todo el fabuloso equipo de personas que integra El Corte Inglés, a su trabajo perfecto e ilusionado. Y a especialmente cordial a su cabeza, trabajador número uno, don Ramón Areces."

### ORGANIZACION

Este juicio del ministro tiene, pues, valor de su autoridad científica y política. Recibido a su llegada a los talleres por don Ramón Areces, presidente del Consejo de Administración de El Corte Inglés, y alto personal de la casa, y acompañado por el director general de Industrias Textiles, Alimentarias y Diversas, don Rodolfo Martín Villa, el señor López Bravo comenzó su visita al centro fabril.

Areces le informó, antes de iniciar el recorrido, de cómo El Corte Inglés montó estos talleres para su exclusivo servicio, para abastecer la demanda de sus establecimientos comerciales de Madrid, Barcelona, Bilbao y Sevilla.

Le dio cuenta de la organización de métodos de trabajo, de la planificación de la producción, de las dificultades que han tenido que ser vencidas para el logro definitivo, de acuerdo siempre con las experiencias obtenidas en otros países.

**EL PUBLICO MANDA**

Aunque se tiende a una masificación del gusto, se observa en el público una muda rebeldía a de-

sólo quien está capacitado para cubrir el ciclo puede abarcarlo. De todo ello pudo tener el ministro una industria cumplida noticia: desde el diseño de modelos, a cargo de los mejores especialistas, hasta la última etapa: el espaldado, el "control de calidad" a que son sometidas todas y cada una de las prendas confeccionadas, conociendo todo el proceso industrial que allí se realiza.

NI la presencia de las personalidades visitantes alteró por un momento el ritmo laboral de la factoría. En el recorrido por las cinco plantas del edificio, pudieron comprobar el ministro y el director general que la "cadena" no se rompió donde trabajaban los empleados con una mayoría abrumadora de representantes femeninas. Esa dedicación permite que salgan del taller prendas de todo tipo: trajes masculinos, vestidos femeninos, ropa infantil, gabardinas, abrigos, camisas, blusas, pañuelos, etc. La variedad necesaria para satisfacer la demanda de los cinco grandes establecimientos comerciales que la firma posee.

### NUEVAS REALIZACIONES

Desde el último piso de los talleres, don Ramón Areces llamó la atención del señor López Bravo sobre los trabajos de construcción de unos nuevos talleres, que se levantarán frente al actual edificio y que permitirán duplicar el ritmo de producción y el número de puestos de trabajo. La inauguración está "programada" para la primavera de 1970. Nada puede extrañar este alarde, ya que en noviembre, el próximo mes, se inaugura en el centro comercial del edificio de El Corte Inglés; a la gran demanda de los anteriores habrá que añadir la que canalizan estos nuevos almacenes, situados en una zona tan residencial y popular.

### FELICITACION

Al finalizar su recorrido, el señor López Bravo felicitó a don Ramón Areces y a sus colaboradores en la gran empresa y expuso su satisfacción por la gran labor económica y social que realizan. Mas esta felicitación y esta satisfacción quedaron expresadas efusivamente y gráficamente en las líneas que autorizó en el libro de oro de El Corte Inglés.

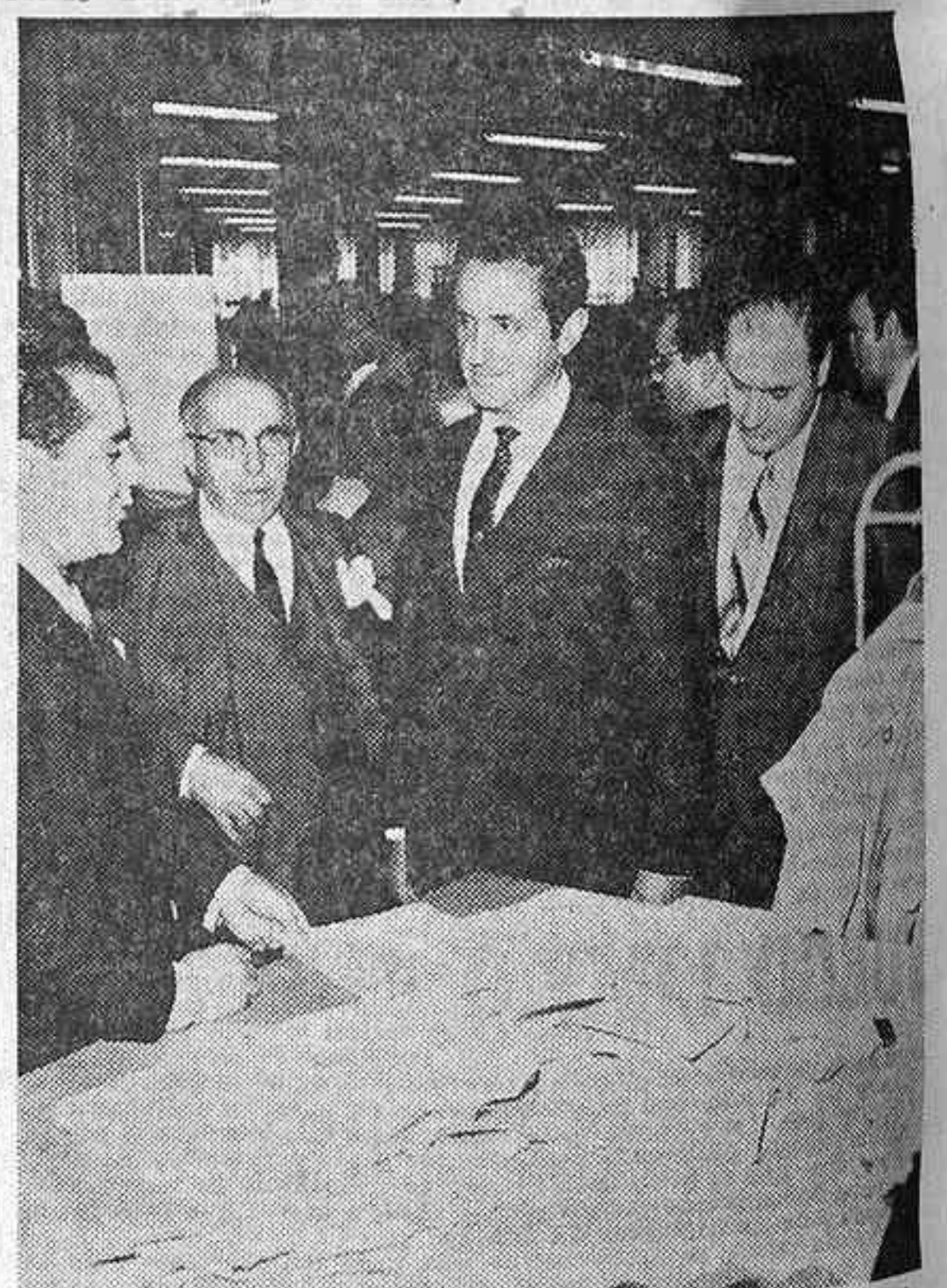
### EL GANE 3.000 pts. diarias!!

Cualquiera que sea su edad, Señor, Señora o su situación, he aquí el NUEVO MEDIO de ganar mucho dinero. Nuevo producto basado en una fórmula asombrosa norteamericana muy eficaz y adaptable a cualquier provincia o región. Podrá ganar hasta 3.000 pts. diarias. No necesita tener ningún tipo de conocimiento especial. Escriba a la referencia: Departamento E113 apartado 3.337 de Madrid y recibirá una oferta verdaderamente asombrosa sin compromiso de su parte.

# PROPIETARIOS!!!

Para vender sus pisos y propiedades en general comodisimamente sólo tendrán la pequeña molestia de firmar las exclusivas correspondientes. El resto es cosa nuestra.

**EXCLUSIVAS RAMIRO - Goya, núm. 58, 1.º**



El señor López Bravo escucha las explicaciones que le fueron dadas en el departamento de planificación de los talleres de confección de El Corte Inglés. A su derecha, el presidente del Consejo de Administración de la empresa, señor Areces

## FABRICACION DE AUTOMOVILES RENAULT DE ESPAÑA, S. A. (FASA-RENAULT)

Pago de dividendo a cuenta de los beneficios de 1969. El Consejo de Administración de la Sociedad, de conformidad con las atribuciones que le confieren los Estatutos, ha acordado repartir a las acciones número uno a un millón quinientos mil, ambas inclusive, un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio económico de 1969, de SESENTA PESETAS a cada acción.

El referido dividendo podrá hacerse efectivo a partir del día 1 de noviembre de 1969, contra el cupón número 42, en las siguientes entidades bancarias:

- BANCO IBERICO
- BANCO DE SANTANDER
- BANCO CASTELLANO
- BANCO HISPANO AMERICANO
- BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
- BANCO DE BILBAO
- BANCO CENTRAL
- CREDIT LYONNAIS
- SOCIETE GENERALE DE BANQUE

Valladolid, 15 de octubre de 1969.—El consejero secretario, Santiago López González.

## Estadio Antonio Borrachero

(CIUDAD LINEAL) DOMINGO 26 DE OCTUBRE, A LAS OCHO Y MEDIA HORAS CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA, TERCERA DIVISION. GRUPO VIII.

## REYFRA ATLETICO - AVIACO

VENTA DE LOCALIDADES.—Domicilio social del club, calle de Larra, número 16, el sábado día 25, de siete a diez de la noche.



**JORNADAS DE MARKETING**

régimen de Internado, destacados especialistas nacionales y extranjeros desarrollarán, entre otros, los siguientes temas: lanzamiento de un producto; fases del desarrollo de un nuevo producto; ideación, evaluación y selección de productos a lanzar; la planificación en el desarrollo y lanzamiento de nuevos productos; el mercado de pruebas; el plan de Marketing.

Todo ello acompañado con el minucioso estudio y examen de numerosos casos prácticos, discutidos con los asistentes en reuniones de grupo compuestas por un reducido número de personas.

SI VD. ES UN VERDADERO HOMBRE DE MARKETING, NO PUEDE PERDERSE ESTA OCASIÓN.

III JORNADAS DE MARKETING Torremolinos, 12-14 de noviembre.

SECRETARIA GENERAL  
Fernando el Católico, 15 - Telef. 223.78.91. MADRID - 15.

La dinámica de nuestro mercado lo exige. Usted estará seguramente viviendo el problema en su Empresa, o puede vivirlo de nada. Hay que lanzar nuevos productos; hay que desarrollar los ya lanzados. Pero, ¿cómo? ¿cuándo? ¿cuántos? ¿con qué garantías?

Una escuela realizada en Suecia sobre productos de gran consumo mostró que, de 616 existentes en el mercado en 1950, solamente la mitad sobrevivió cinco años más tarde, y a los diez años, sólo la tercera parte. La nueva perspectiva empresarial exige no complacerse en viejos productos, aunque sean acreditados, sino en la preparación de otros nuevos, que han de reportar nuevos mercados, nuevos negocios, nuevos beneficios. Lo difícil no está en plantearse esta cuestión, sino en el riesgo que ocasiona todo lanzamiento. Se dice que en EE. UU. el 98 por ciento de los nuevos productos desaparecen antes de los dos años.

Las Jornadas de Marketing de este año, 3.ª de las que se organizan, están dedicadas al estudio de un tema tan sugestivo, tan actual y de tanto futuro como "EL DESARROLLO Y LANZAMIENTO DE NUEVOS PRODUCTOS". Se celebrarán en Torremolinos del 12 al 15 de noviembre, durante cuatro días, en

PLAZAS LIMITADAS. APERTURA DE INSCRIPCIONES, 10 DE SEPTIEMBRE



**Cine PALAFOX**  
EL MEJOR LOCAL DE EUROPA  
CON LOS MÁXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO

**10.ª semana de GRAN ÉXITO**  
COMPRENDEMOS SU TRISTEZA SI TRAS  
SUS FELICES VACACIONES NO HA  
PODIDO VER TODAVIA ESTA GRACIO-  
SÍSIMA PELÍCULA

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Paramount Films, PRESENTA:

**DAVID NIVEN JEAN-PAUL BELMONDO**

**ELI WALLACH BOURVIL**

EN UN FILM DE **GERARD OURY**

CON SILVIA MONTI

GUION, ADAPTACIÓN Y DIÁLOGOS DE GERARD OURY  
MARCEL JULIAN  
DANIELE THOMPSON

MUSICA DE GEORGES DE LE RUE

UNA PELÍCULA GAUMONT-INTERNATIONAL  
PRODUCIDA POR ALAIN POIRÉ

**EL CEREbro**  
(The Brain)

LA CRITICA HA DICHO:

"El público coge desde un principio esa  
vibra libre del humor, y ya no hay cambio de  
aguas." ("A.B.C.")

"El cerebro" es una película de evasión  
y de entretenimiento que tiene una diver-  
sidad intriga policíaca." ("Ya")

"El cerebro" ha sido el gran "taquillero"  
del cine francés. Y a juzgar por la reacción  
del público español en el estreno en Ma-  
drid, su éxito en nuestro país no va a ser  
menor." ("Informaciones")

"El cerebro" reúne todos los alicientes  
para pasar un gran rato." ("Madrid")

### SILUETAS DEL MOMENTO

#### Un periodista ha muerto

Poco debe de valer la vida física del hombre cuando tan susceptible es de romperse como una frágil caña de trigo o de desmenuzarse como una pella de barro seco entre los dedos. Ayer, como quien dice, estaba entre nosotros, con su optimismo inabundante, con su vitalidad arrolladora, con su siempre juvenil ilusión, forjadora de unos buenos merceditos triunfantes que eran fértil semilla de otros nuevos, este Javier Echarrri, cuyo talento dinámico tantas pruebas de madurez dejó, entre otros muchos puestos, en las direcciones de "Arriba" y "La Vanguardia". Y, sin embargo, la noticia, brutal y estremecedora, llegó como un mazazo: Javier Echarrri ha muerto. Con una muerte súbita que sólo se separa tres meses de la ignominiosa súbita de su gran compañero de fatigas y de afanes, Ismael Herráiz.

Con frecuencia, casi con una urgida habitualidad, las páginas de nuestros periódicos se vienen conmoviendo con la noticia dolorosa de que otro periodista ha desaparecido. ¿Cuántos nombres recientes acuden a los puntos de la pluma!... Ángel Herrera, Nicolás González Boscá, Emilio Herrera, Francisco Serrano Anguita, Ismael Herráiz, Enrique del Castillo, Manuel Barbeito, Enrique Cenamor... ¿Y para qué seguir, si se haría la lista interminable! Ciento que, como en las viejas falanges, el puesto del que cae es inmediatamente ocupado por quien, en el mismo campo de batalla, toma en sus manos las armas del caído. La falange, rehecha, no parece presentar al exterior huecos ni fisuras. Pero la ausencia de tantos y tan entrañables compañeros, con los que compartimos muchas horas de coincidencias y de esfuerzos comunes, va dejando un vacío que nos desgarrará el alma.

Poco a poco, insensiblemente y silenciosamente, el mundo a que pertenecemos, ese mundo íntimo y familiar en el que hemos vivido y al que hicimos la entrega de nuestros más sinceros y entrañables afectos, se nos está desmoronando. Furtivamente, como un ladrón nocturno, el tiempo nos arrebató cada día un pedazo de lo que es más nuestro, y cada nueva muerte suena como un adabonazo para los que seguimos aferrados angustiadamente a una vida que se nos acaba. Javier Echarrri ha muerto en plena madurez de unas actividades íntimas y fecundas; cuando más se podía esperar de su inteligencia y de su esfuerzo. Y ha muerto como solemos morir los periodistas: con "las botas puestas"; en la primera línea de una lucha que escogió nuestra vocación y que embobó el servicio de unos ideales y de un público; en las trincheras en las que se combate sin claudicar, con los desmayos, porque el periodismo es profesión donde los vacilantes y los cobardes nada tienen que hacer; en la alegría y desdén y pródigo entrega a un trabajo que agota y que cuando menos se piensa, rompe la vida como si fuese una caña de trigo. Para no desmentir la tradición, Echarrri ha muerto en plena actividad de director, todavía caliente la estimulante prosa de su último artículo, es el que pudo estampar el epítafio que mereció con su labor fecunda: "Aquí yace un hombre que sirvió y honró a su Patria."

ATHOS

### LA ASAMBLEA DE LA O. N. U. VOTA HOY

#### Elegirá a los miembros de los organismos internacionales

NACIONES UNIDAS, 19. (Efe-Úpi). — La Asamblea General de las Naciones Unidas se reunirá mañana en Ginebra para proceder a la elección de los nuevos miembros de los principales organismos de la Organización Internacional, esto es, del Consejo de Seguridad y del Consejo Económico y Social. La tercera parte de sus miembros, en cada caso, es sustituida cada año por medio de una elección por los dos tercios de la mayoría. La votación es secreta.

En el Consejo de Seguridad, cinco miembros no permanentes van a ser elegidos para dos años. Deberán ocupar los puestos que dejaron vacantes Argelia, Hungría, Pakistán, Paraguay y Senegal, cuyo término expira a finales del año en curso. Los otros cinco miembros no permanentes del Consejo, que permanecerán hasta finales de este año, son España, Colombia, Finlandia, Nepal y Zambia.

Las "grandes potencias", esto es, Estados Unidos, Gran Bretaña, Rusia, Francia y China nacionalista, son miembros permanentes.

### Nixon, reunido con sus consejeros

NUOVA YORK, 19. (Efe-Úpi). — El Presidente Nixon se reunió hoy con sus principales consejeros en el retiro presidencial de Campo David, para discutir su política exterior en la guerra del Vietnam.

Después de dos horas de consulta, William Rogers, secretario de Estado; Melvin Laird, de Defensa; Henry Kissinger, consejero del Presidente para asuntos de seguridad nacional, y el fiscal general John Mitchell, volvieron a la capital federal en el mismo helicóptero que los trasladará por la mañana a Campo David, sin hacer declaraciones a la prensa.

El Presidente y su familia salieron de Washington el viernes por la tarde, para pasar el fin de semana en las montañas de Maryland, y volverán esta noche a la Casa Blanca.

### Hoy comienzan las negociaciones ruso-chinas

PEKIN, 19. (Efe-Reuter). — La delegación rusa que encabeza el viceministro de Asuntos Exteriores, Vasily Kuznetsov, ha llegado hoy a esta capital para iniciar conversaciones con representantes chinos al objeto de poner fin a la disputa fronteriza entre ambos países.

Las deliberaciones se iniciarán mañana lunes.

### España, en el Congreso de Arquitectura

BUENOS AIRES, 19. (Efe-Úpi). — Han llegado hoy a esta capital el subdirector general de Arquitectura del Ministerio de la Vivienda español, don Fernando Ballesteros Morales; el vicesecretario general de Estudios de la Secretaría General Técnica, don Rodolfo García de Pablos; y don Alejandro Blond González, inspector nacional de servicios de la Subsecretaría.

Su viaje a la Argentina tiene por objeto asistir al X Congreso Mundial de Arquitectura, que se inaugurará mañana en esta capital.

### Fallece el periodista Vega Pico

El sábado falleció en Madrid el periodista asturiano, redactor de "Blanco y Negro", don Juan Manuel Vega Pico, al que se le había efectuado una delicada intervención quirúrgica. Sus restos fueron inhumados en el panteón familiar de Villamayor (Asturias).

Juan Manuel Vega Pico había nacido en Gijón el año 1913. Desde muy joven, terminados los estudios de bachillerato y los primeros de Filosofía y Letras, se dedicó al periodismo, que ejerció siempre con brillantez, primero en Asturias y después en Madrid, donde trabajó en las redacciones de "España de Tánger"; "Mundo Hispánico"; "Gaceta Ilustrada" y últimamente en "Blanco y Negro".

### Apertura de curso en el Colegio Mayor Diego de Covarrubias

A mediodía de ayer se celebró solemnemente en la Universidad de Covarrubias la inauguración del curso académico.

En dicho acto se procedió a la investidura de varias dignidades colegiales y patrocina los estudios de bachillerato de la Universidad de Madrid don Carlos Olego Gómez, que disertó sobre el tema "Participación política, democracia y crisis de las ideologías".

### CARTA DE LISBOA

## Una agitada campaña electoral

LISBOA, 19. (Por Dutra Faria, especial para HOJA DEL LUNES). — Está ya próximo el fin de la campaña electoral, ya que las elecciones para diputados —las primeras elecciones que en Portugal se realizan después de la subida al Poder del profesor Marcelo Caetano— están convocadas para el último domingo de octubre.

Transcurrió agitada, tumultuosa incluso, la campaña, pero por lo menos hasta ahora, casi sólo en palabras. Y las facilidades que a los movimientos opositoristas fueron proporcionadas no se han perdido en nada a aquellas que la oposición gozaba en tiempos de Salazar.

Efectivamente, tanto la C. D. E. como la C. E. U. D. —los dos movimientos que, al contrario de la Acción Social Democrática, del ingeniero Cunha Leal, partidario de la abstención, participaron en la campaña— han efectuado con sus listas más sesiones de propaganda ante el electorado, en conjunto, que la propia U. N. gubernamental, sesiones que en algunos casos fueron auténticos comicios de campaña llamamiento a la lucha en todos los terrenos, y no solamente en el campo electoral, contra el Gobierno.

Por otro lado (y a pesar de que en Portugal se encuentra en vigor aún el régimen de censura previa para la prensa, establecido en 1926 cuando Salazar no era sino un profesor de la Universidad de Coimbra) el "partido de la tracción", o el "partido del enemigo". No obstante, era ese precisamente el objetivo pretendido por el P. C. P.; ensanchar el foso entre el Gobierno y los opositoristas (demócratas, socialistas, democristianos), agrupados en la C. D. E., y obligarles, por lo tanto, a ingresar, terminada la coyuntura electoral, en la clandestinidad, alineados con los comunistas a exigir del Gobierno la obediencia a las resoluciones aprobadas en la O. N. U. en relación al Ultramar portugués y el reconocimiento del principio de la autodeterminación tal y como las Naciones Unidas lo entienden. Ahora bien, la aplastante mayoría del pueblo portugués es decididamente favorable a la manutención, por cualquier precio, de la soberanía nacional en las provincias ultramarinas de África. Así piensa también, y en bloque, el Ejército. Así piensa la Iglesia, como aun en el último domingo lo proclamó en un claro y categórico editorial de "Novidades". Y así piensa, con todos sus ministros, el profesor Marcelo Caetano.

Al comprobar la violenta reacción suscitada por el compromiso de San Pedro de Muel, la C. E. U. D. se batió después en retirada hasta donde le era posible hacerlo sin desdoro. Pero la C. D. E., mientras tanto, no vació en reclamar negociaciones inmediatas con los jefes terroristas, lo que levantó por todo el país, y particularmente en el Ejército, una ola de indignación; desde ese momento, la C. D. E. pasó a ser, a los ojos de muchos, el "partido del abandono", o el "partido de la traición", o el "partido del enemigo". No obstante, era ese precisamente el objetivo pretendido por el P. C. P.; ensanchar el foso entre el Gobierno y los opositoristas (demócratas, socialistas, democristianos), agrupados en la C. D. E., y obligarles, por lo tanto, a ingresar, terminada la coyuntura electoral, en la clandestinidad, alineados con los comunistas a exigir del Gobierno la obediencia a las resoluciones aprobadas en la O. N. U. en relación al Ultramar portugués y el reconocimiento del principio de la autodeterminación tal y como las Naciones Unidas lo entienden. Ahora bien, la aplastante mayoría del pueblo portugués es decididamente favorable a la manutención, por cualquier precio, de la soberanía nacional en las provincias ultramarinas de África. Así piensa también, y en bloque, el Ejército. Así piensa la Iglesia, como aun en el último domingo lo proclamó en un claro y categórico editorial de "Novidades". Y así piensa, con todos sus ministros, el profesor Marcelo Caetano.

El oleducto, tiene una sección de más de un metro y una extensión de 250 kilómetros, desde el puerto israelí del mar Rojo Eilat a Ashkelon, en la costa mediterránea. Su costo se eleva a más de siete mil millones de pesetas.

Se espera que pueda entrar en servicio a finales del presente año o a principios de próximo, según ha declarado Zeeve Kariv, director en funciones de la compañía israelita Mekorot, responsable de las obras.

Añade Zeeve Kariv que el volumen de transporte del nuevo oleducto será primeramente de 20 millones de toneladas anuales antes de alcanzar su capacidad total —la tercera parte del tonelaje de petroleros que cruzaban el canal de Suez antes de la guerra de 1967.

Este oleducto reducirá a un tercio los gastos de transporte, que ahora se realizan dando la vuelta a África, a través de El Cabo.

### GIGANTESCO OLEODUCTO EN ISRAEL

TEL-AVIV, 19. (Efe-Reuter). — Casi está completamente concluido el oleducto gigantesco destinado a transportar 60 millones de toneladas de petróleo a través de Israel y con destino a los puertos occidentales y como camino alternativo de la ruta del canal de Suez.

Se espera que pueda entrar en servicio a finales del presente año o a principios de próximo, según ha declarado Zeeve Kariv, director en funciones de la compañía israelita Mekorot, responsable de las obras.

Añade Zeeve Kariv que el volumen de transporte del nuevo oleducto será primeramente de 20 millones de toneladas anuales antes de alcanzar su capacidad total —la tercera parte del tonelaje de petroleros que cruzaban el canal de Suez antes de la guerra de 1967.

Este oleducto reducirá a un tercio los gastos de transporte, que ahora se realizan dando la vuelta a África, a través de El Cabo.

### La autopsia de Mary Jo

HOY COMIENZA LA NUEVA ENCUESTA

WILKES-BARRE (Pensilvania), 19. (Efe-Úpi). — Dos médicos, un buzo y el director de una funeraria figuran entre los testigos que prestarán testimonio en una encuesta que se iniciará mañana lunes sobre una petición por parte de las autoridades de Massachusetts para que se practique la autopsia a Mary Jo Kopechne, joven que resultó muerta cuando el automóvil que conducía el senador Edward Kennedy cayó al agua desde un puente.

El juez Bernard Brominski, del condado de Luzerne, presidió la vista en la que el fiscal de distrito, Edmund S. Dinis, del sur de Massachusetts, hará comparecer, por lo menos a cinco testigos.

El doctor Donald Mills, forense asociado del condado de Dukes, que certificó la muerte de la víctima, de veintiocho años de edad, indi-

### Tras las huellas de los suizos secuestrados en Cali

CAI VALLE (Colombia), 19. (Efe-Úpi). — Mientras las autoridades colombianas que dispone de índices tipográficos para la identificación de los autores del secuestro de los dos jóvenes suizos, uno de ellos hijo del cónsul de aquel país en esta ciudad, con la detención del posible cerebro de la organización, prosigue aquí la gigantesca "operación rescate", con movilización de todas las fuerzas de orden y colaboración de gran parte de la ciudadanía, tendiente a dar con el paradero de los dos jóvenes secuestrados.

La detención de José Sabas Calvo, personal del Departamento Administrativo de Seguridad, parece ser el comienzo de la clasificación del secuestro de los jóvenes José Straesse, hijo del cónsul suizo en Gali, y Hermann Burt, secretario del Consulado suizo en Bogotá, que desde hace quince días conmueve a todo el país. Informaciones extraoficiales afirman que mañana será trasladado a esta ciudad el presunto cerebro de la organización oltiva. Sabas Calvo, para el inicio de serias investigaciones sobre su vinculación con los secuestrados.

En rueda de prensa celebrada ayer en su despacho, el gobernador del departamento, Rodrigo Liaveda, manifestó desconocer la veracidad de los informes difundidos por una emisora local, en el sentido de que los familiares de las víctimas habrían entregado ya a los secuestradores los cinco millones de pesos solicitados por su rescate, afirmando que no hay nada que permita creer que haya sido así, a no ser que los interesados hayan actuado a espaldas de las autoridades. Agregó el gobernador que la "operación rescate" proseguirá con la misma intensidad hasta dar con el paradero de autores y víctimas del secuestro.

**ESTRENE TEMPORADA ESTRENE NUEVO TRAJE**

Extensísima y escogida gama de géneros recién fabricados en los colores y dibujos de máxima actualidad.

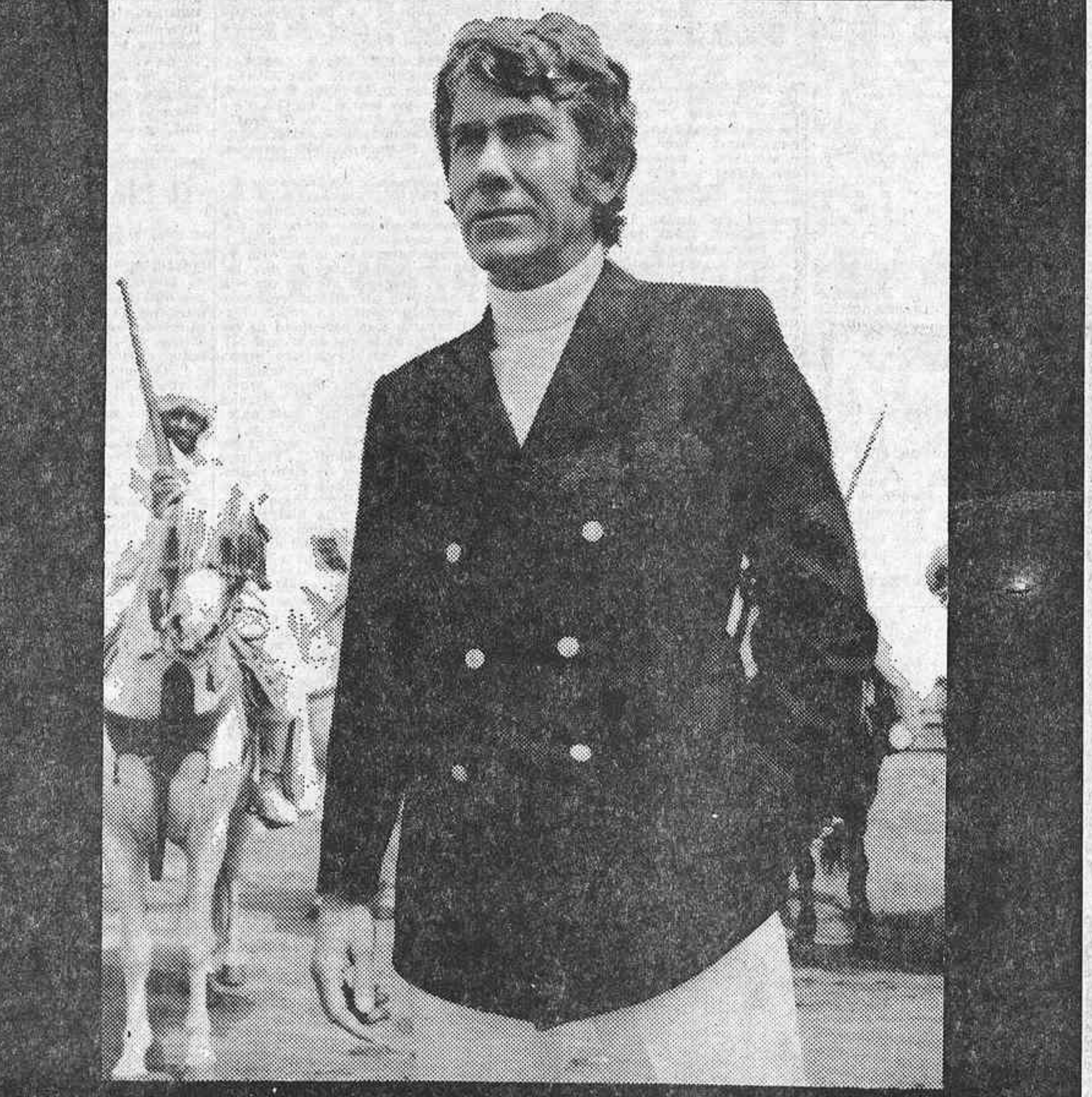
**SECCION SASTRERIA**

Si usted lo desea, nuestros sastres le confeccionarán un espléndido traje a medida con inmejorable forrería a precio de excepción.

casas en: BARCELONA, MADRID, BILBAO Y GRANADA  
fábrica en SABADELL

**PAÑOS RAMOS**  
MONTERA, 15. MADRID

### Ropa de estilo francés en nuestra boutique Pierre Cardin



Usted que busca lo mejor y más destacado para su manera de vestir, encontrará creaciones exclusivas de este gran maestro de la alta costura para hombre

Boutique Pierre Cardin en  
**cortefiel**  
AVDA. JOSE ANTONIO, 27



# LIBROS Y REVISTAS

## REDESCUBRIMIENTO Y REVISION

MARCEL BATAILLON: "Pícaros y picaresca". Taurus, Madrid.

Ofrece Taurus la primera edición española de la obra de Marcel Batallón "Pícaros y picaresca". El tema ha merecido antes de ahora la atención del gran hispanista francés, que le ha dedicado importantes trabajos. Centra aquí el estudio en "La pícara Justina", libro menos conocido que otros del género y al que considera uno de los más difíciles del Siglo de Oro y una creación fuera de serie en el sector llamado de la "novela picaresca".

Advierte, sin embargo, que este primer lugar que le concede no depende de que la considere una obra maestra injustamente postergada, sino de que le ha costado más desvelos que cualquier otra, y le obligó a revisar sus ideas sobre la materia. En torno a "La pícara Justina" se mantienen todavía bastantes incógnitas. Batallón intentará esclarecerlas basándose en la investigación que le permite ascender a una opinión propia. El estudio sirve así de afirmación a sus teorías partiendo de un ensayo ampliamente entendido sobre el mundo de la picaresca, y es por otra parte un trabajo de erudición. Se compone de escritos de diversa índole que son resumen de las lecciones pronunciadas en el Colegio de Francia. Al señalar este fin de obligación profesional que tuvieron en su origen, declara modestamente el autor que se consolará con que sirvan de estímulo a los investigadores en el ancho campo de la picaresca, pues en él podrán ser incitantes ciertas contradicciones: las que se advierten en las ideas del primer curso preparado en 1948 sobre los "pobres" en la literatura del género y en la realidad española del Siglo de Oro y las ideas del último sobre la honra y la materia picaresca. La honra relacionada con motivos típicamente españoles ha sido objeto de interés especial por parte del autor, que en los mismos vituperios de Guzmán contra la honra ve algo más que la pura expresión del ascetismo. Hoy, declara, no insistiría en apartar de las intenciones del "Guzmán" los propósitos de crítica y reforma social de su época. La cuestión se plantea claramente en las dos epístolas de Mateo Alemán descubiertas por Edmond Cros, que la publica como apéndice a su libro "Protégé et les Gueux. Recherches sur les origines et la nature du récit picaresque dans Guzmán de Alfarache", y en las que el Máximo de Guzmán dirige a los picarescos con el doctor Cristóbal Pérez Herrera, reformador de la mendicidad.

Batallón cree que, con o sin la luz que derrama "la pícara" sobre los pícaros Guzmán y Pablos, son tantos los problemas que plantean estas criaturas literarias, que se prestan a distintos enfoques. La opinión adquiere mayor interés, en contraposición a la que tiene a situar al género dentro de un realismo lineal. Partiendo de la diferenciación del delincuente y del pecador heredero del pecado original, y suponiendo que la delincuencia con sus resonancias sociales sea el denominador común de la picaresca española y europea, dice Batallón: "Es de esperar que bien estudiados los pícaros españoles en sus múltiples aspectos de delinquentes y negadores de la honra,

## Clásicos del arte

**LA OBRA PICTÓRICA COMPLETA DE LEONARDO.** Introducción de Mario Pomilio. Biografía y estudios críticos de Angela Ottino Della Chiesa. Noguer-Rizzoli, editores.

En su introducción a Leonardo, comienza diciendo Mario Pomilio que siempre ha tenido mucha fe en el artista que habla de sí mismo, porque cree que las mejores relecturas de un texto se llevan a cabo siempre que se logra alcanzar el mundo intencional del autor. "Tanto más, añade, debo creer en Leonardo, que nos dejó no ya el primer tratado de la pintura (pues en esto le había precedido en el siglo XV al menos Alberti), sino la primera de las "poéticas" en sentido moderno que artista alguno haya intentado elaborar, y tal como para elaborar al mismo tiempo una "manera moderna" de la pintura y un nuevo universo intelectual, en la medida en que el sentimiento de estar en posesión de una nueva visión del mundo lleva consigo un discurso íntegro y revolucionario en torno a los instrumentos de su representación plástica." Por eso declara que el libro que le gustaría hacer sería un Leonardo ilustrado por Leonardo; no el pintor comentado a través del "Tratado de la pintura", sino el "Tratado de la pintura" ilustrado con imágenes sacadas de su obra pictórica. Sería el medio de mirar a Leonardo de la manera que él quiso ser mirado. Esta condición subjetiva que señala del "Tratado de la pintura" no excluye su capacidad de educación de la vista para mirar con renovados sentidos la realidad.

El volumen dedicado a Leonardo Neva el número nueve de la hermo-

nos hagamos cargo cabalmente de la originalidad literaria de sus vidas. Es desconcertante la de "Guzmán", de Mateo Alemán, ante cuya segunda parte se pasaba el traductor francés Jean Chapelain, al darse cuenta de que el héroe "est desormais un Protégé à cent visages". Y añade que si resulta tarea difícil saber "qué pasa en el Buscón", más difícil aún es caracterizar el universo en que se mueve y se va definiendo Guzmán. Tarea inabarcable juzga la del campo entre Mateo Alemán y Cervantes, de la que Américo Castro, al que dedica este estudio, ha sacado, dice, algunas de las observaciones más subjetivas de su "Cervantes y el Quijote a nueva luz".

Sobre cuestiones generales relacionadas con la picaresca trata Batallón en la primera parte de su libro—"Los pobres en el Siglo de Oro. Novela picaresca e ideas sociales"—y en la tercera—"La honra y la materia picaresca. Los cristianos nuevos en el auge de la "novela picaresca"—". Extensamente dedica la segunda a "La pícara Justina". Varias son las cuestiones que se plantean ante la obra. La primera, la de quién es su autor. Para Batallón, Francisco López de Ubeda no es elseudónimo tras el que quiso esconder su identidad el dominico leonés fray Andrés Pérez, sino el nombre del médico, de probable ascendencia andaluz, y avedado en Toledo, que escribió la novela. Cree que la dedicación del libro a don Rodrigo Calderón—cuyo escudo de armas adorna la portada de la edición príncipe, de Medina del Campo—, así como los prólogos, que pueden aclarar la enemistad existente entre López de Ubeda y Cervantes, resultan ricos en enseñanzas, extraordinariamente de que nunca se haya buscado en este libro escandaloso la clave de las enigmáticas décimas de Urganda la Desconocida. Si "La pícara Justina" toda entera debe ser nuevamente interpretada en función de la corte literaria de Valladolid de los años 1601-1605, en que el libro tomó forma, consideramos de capital importancia los capítulos de la genealogía de "la pícara". Por éstas y otras razones declara revisable todo lo que se ha escrito acerca del estilo de la novela, ya sea de su "realismo" o de su "manierismo", para ello habrá que calar en un audaz sistema de dobles sentidos a lo largo de la obra. De las páginas consagradas por Justina a la muerte de sus padres, dice que el frenesí con que en ellas se entrega a la broma sobrepasa con mucho a los más amargos sarcasmos del "Buscón", porque el héroe de Quevedo es capaz de sentir vergüenza, mientras que Justina lleva hasta el absurdo la objetividad tradicional con que los pícaros hablan de la ignominia de sus padres. "El innoble horror de aquellos funerales mesoneros parece, en realidad, una transposición ultrarrealista de las negociaciones y los ultrajes a que se veían expuestas algunas familias pendientes de expediente de limpieza de sangre, cuando en frase entonces consagrada les "desenterraban los muertos". Como antifésis del hidalgo, el pícaro tenía que aparecer marcado por la impureza que le excluía para siempre de los privilegios reservados a los hidalgos. "Es decir—concluye—, que el auge de la picaresca bajo Felipe III nunca será plenamente comprendido si se olvida la herencia medieval de la España de las tres religiones."

De mucho interés son otros aspectos del tema que se tratan en distintos capítulos del libro. Batallón se centra en puntos que desea dilucidar, que juzga de importancia mayor en relación con su estudio. No será posible aquí seguir éste detalladamente, sólo reseñar su orden expositivo, su método argumental, y su cuanto ensayo y valor como incitación a detenerse en las cuestiones que plantea "La pícara Justina" y todo el panorama de la novela picaresca.

las fondas parisienses "à la Jaconde" son incontables; también la industria y su correspondiente publicidad acuden a ella abundantemente. Frente a las manifestaciones positivas, los ejemplos de gioncondofobia aparecen ya con los siglos de siglo... Poco a poco, agredir a la Gioconda se convierte en señal de protesta, de demolición de un tópico que es, además, símbolo de cultura. De ella trata Angela Ottino Della Chiesa, y con el título de "Giocondofobia y gioncondofobia" se detiene en uno de los más famosos, admirados y discutidos cuadros de Leonardo, del que dice que posee su propia "aventura", sin parangón con ninguna otra obra de arte; en torno a él, sobre todo a partir del siglo XIX, se desarrolla un interés que califica de verdadera manía. El cuadro se calcula, se mide, se tasa, se intentan reconstruir las medidas físicas de la modelo. "La postura se relaciona con el estado de gravidez; la asimetría de la sonrisa, con una afección asmática; hasta el sexo ha sido puesto en duda. Isar se declara "Combat", 1952) que se trata de un joven efebo disfrazado." A esta opinión, exponiéndola como posibilidad, se adelantó con mucho Emilia Pardo Bazán, que, tras los atributos femeninos de la figura, quiso con extraordinaria agudeza buscar las claves de su expresión. Finalmente, el robo de 1911 del último toque a una fama ya atisimada. Toda una serie "comemorativa" de tarjetas representativas representa actrices con el aspecto de "Monna Lisa", desde la Bella Otero a Mistinguett. "Poco después interviene también la propaganda política con la tarjeta (1918) de la Gioconda-Kaiser, a la que seguirán otras muchas en tiempos más recientes, como la Gioconda-Stalin. Entre tanto, mientras el tema leonardesco entra en el lenguaje común... los bares, las tabernas,

EL DIA DEL MEDICO JUBILADO

Bajo la presidencia del rector de la Universidad, doctor Botella, acompañado por el profesor Velázquez, se ha celebrado en el paraninfo del antiguo colegio de San Carlos el Día del Médico Jubilado. Abrió el acto el presidente del Colegio de Médicos, doctor García Miranda, que con gran elocuencia expuso la significación de la sesión que iban a celebrar. Impusieron los emblemas de colegiados de honor a los doctores Julio Carro y César Valderrama.

Después fueron entregadas las insignias de colegiados honoríficos a los facultativos que se jubilaron este año, y título de presidente de honor el doctor Fernando. Pronunciaron breves palabras los doctores Ruiz Heras y Castillo de Lucas; a continuación desarrolló una conferencia el profesor Lain Entralgo. Puestos en pie todos los concurrentes, escucharon unas palabras de Ruiz Heras y Castillo de Lucas en magnetófono, cerrando el acto con un brillante discurso el rector magnífico, doctor Botella.

Entre la concurrencia figuraba el hijo de nuestro primer premio Nobel de Medicina, doctor Luis Ramón y Cajal; el general Criado Cardona y los doctores Sanz Benedit, Alvarez-Sierra, Noguera, Muñozovero, Bosch Marin, Sicilia Traspaderma, Garrido, Lestache, Rico, González Sánchez y otros.

EL PREMIO TEMAS, PARA DON FRANCISCO BAEZA LINARES

El jurado calificador del premio anual Temas, presidido por el director general de Prensa, ha sido otorgado a don Francisco Baeza Linares por su artículo "El fardo", presentado a concurso con otros 486 artículos de diversos autores. Por esta razón, el premio Temas, creado hace cinco años por la empresa constructora Colomina-G. Serrano, ha sido muy disputado este año.

COMPRO LETRAS

TELEFONO 248 82 63

los pisos "que son hogar" tienen calefacción Roca

Porque es el sistema de calefacción más perfecto y económico y el más utilizado en todo el mundo el confort avanza con Roca

Solicite me remitan información sobre calefacción COMPANIA ROCA-RADIADORES Rambla Lluch, 2 - GAVA (Barcelona)

Nombre: \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_ Calle: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_

FORMICA

EN EL PROGRESO DE LA ENSEÑANZA

FERIA INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y OBRAS PUBLICAS

Visite el pabellón monográfico de la enseñanza presentado por Formica Española, S. A.

## ULTIMO LIBRO



Publicado por Ediciones Marto, de Barcelona, ha aparecido recientemente el libro de Fernando Ponce "Aventura y destino de Valle Inclán". Se trata de un amplio estudio en torno a la vida y obra de este escritor, a estas alturas uno de los que más interés están despertando en todo el mundo. Fernando Ponce estudia su vida, su novela, las determinantes históricas-temporales que jaloman su personalidad, su teatro sobre todo, hoy por hoy en la punta de vanguardia de la última experimentación escénica. Fernando Ponce ha encontrado a Valle Inclán en su tiempo y en la actualidad, dos facetas de una misma unidad creadora que sigue creciendo con el paso del tiempo



El ilustre catedrático de Econometría y Métodos Estadísticos de la Universidad de Madrid, don Angel Alcalde Inchausti, que ha publicado en la B. U. E. (Biblioteca Universitaria de Economía) una interesante obra, "Análisis Input-Output", en la que por primera vez se hace una perfecta y exacta síntesis vulgarizadora de las teorías de Leontief acerca de las relaciones interindustriales. El profesor Inchausti, director además del Instituto Español de Turismo, cuyos estudios han alcanzado ya una gran profusión y una positiva eficacia en el estudio del fenómeno turístico desde el punto de vista económico, ha realizado un excelente servicio a los estudios interesados por las modernas teorías del "input-output" y de la "contabilidad nacional"

EL PREMIO TEMAS, PARA DON FRANCISCO BAEZA LINARES

El jurado calificador del premio anual Temas, presidido por el director general de Prensa, ha sido otorgado a don Francisco Baeza Linares por su artículo "El fardo", presentado a concurso con otros 486 artículos de diversos autores. Por esta razón, el premio Temas, creado hace cinco años por la empresa constructora Colomina-G. Serrano, ha sido muy disputado este año.

COMPRO LETRAS

TELEFONO 248 82 63

FORMICA

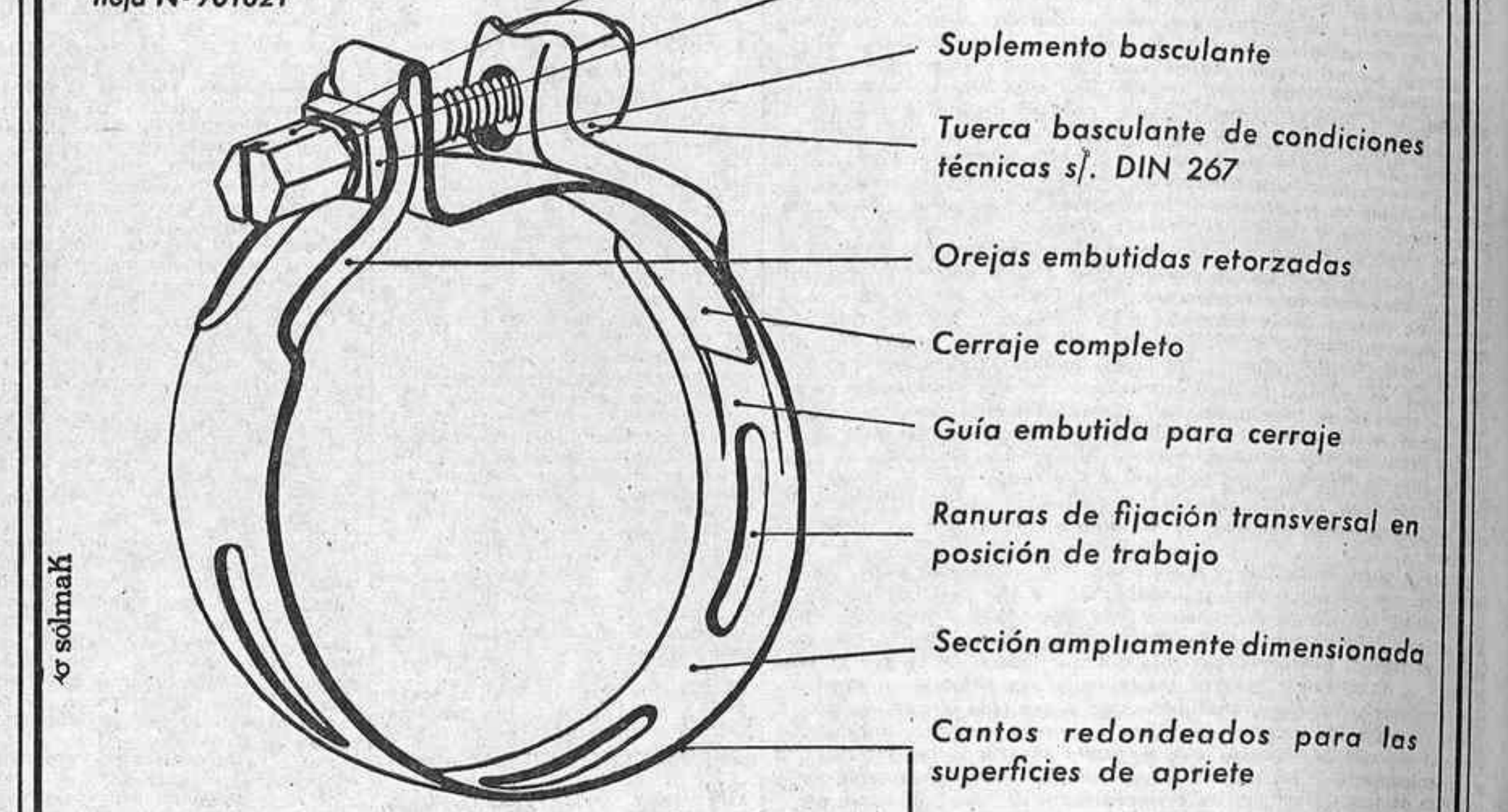
EN EL PROGRESO DE LA ENSEÑANZA

FERIA INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y OBRAS PUBLICAS

Visite el pabellón monográfico de la enseñanza presentado por Formica Española, S. A.

# He aquí las ventajas de una abrazadera de presión Mikalor

Consulte el catálogo Mikalor hoja N-901021



Solicite a su proveedor habitual este tipo de abrazadera. Y si precisa de otros tipos, infórmese sobre los diferentes modelos que fabrica Mikalor

Mikalor es una industria netamente nacional, con calidad internacional.

MATERIAL: Acero suave  
ACABADO: Protección anticorrosiva, cincado, bicromatizado amarillo.

# a Perú

## Volamos juntos a Lima cinco veces por semana

Nos hemos unido en la ruta Madrid-Lima para ofrecerle un servicio más frecuente entre España y Perú.

Ahora puede elegir entre nuestros vuelos de los lunes, miércoles, jueves, sábados y domingos, el más cómodo para usted.

Nosotros le ayudaremos a descubrir el Perú activo y comercial de los negocios, su industria, ¿sabía usted que es el primer país pesquero del mundo?— el Perú turístico del pisco, del lago Titicaca, de Machu Pichu, de Ciudad del Cuzco, de la cultura Inca, de sus bellezas naturales y mil aspectos más.

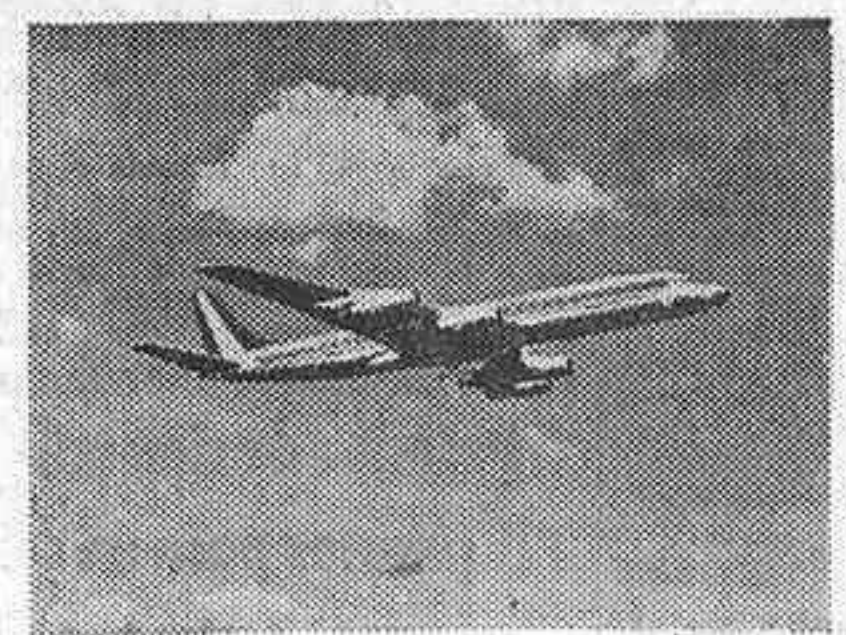
También a Perú puede viajar con el sistema Credivuelo de IBERIA que le permite pagar en doce meses.

Y en vuelo disfrutará de nuestros impecables servicios a bordo, ROSA REAL de IBERIA y el Superservicio, INCA IMPERIAL de Aerolíneas Peruanas. Desde Perú, APSA le ofrece conexiones a las más importantes ciudades de Norte, Centro y resto de Sudamérica.

Para mayor información diríjase a su Agencia de Viajes, a las oficinas de IBERIA o a las oficinas de APSA en Madrid: Avenida de José Antonio, 56. Teléfonos: 247 27 03 - 247 35 04, 247 44 01.

IBERIA LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

Transporte su mercancía con nuestros servicios especiales de carga.







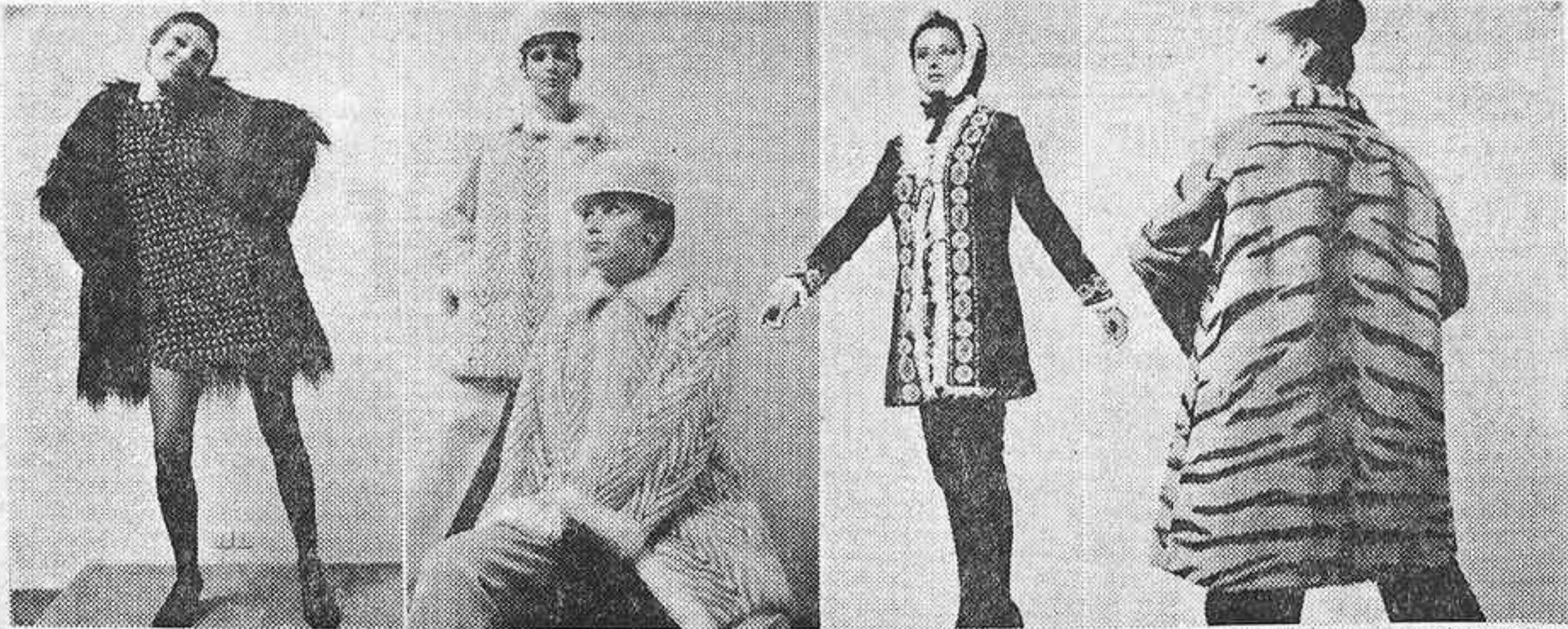


# La piel, en la hora de actualidad

## EL DIA 30 CELEBRARA EN BARCELONA SU FESTIVAL DE ALTA MODA

### LA LABOR DE LOS ARTESANOS ESPAÑOLES, APRECIADA EN EL EXTRANJERO

Nuestra producción es menor que la importación, pero cada año hacemos más ventas de acabado y transformación de pieles fuera del país



Tres modelos de José Luis encuadrados otro de Ledapain. El primero por la izquierda es de mono negro, especial para coctel y noche, creado por José Luis, acompañado de una túnica bordada de azabache y brillantes, de José Luis y Felisa. A continuación, dos chaques, creado por José Luis, acompañado de una túnica bordada de azabache y brillantes, de José Luis y Felisa. En estos tonos, de la misma firma, especialmente deportivos, en visón mezclada, uno blanco y turmalina; el otro, blanco y gris. Entre estos modelos y el siguiente aparece una maniquí con los brazos abiertos, con un abrigo de la Alta Moda en Piel, en el que se reduce el número de los que pueden dotarnos de abrigo (hay especies cuya protección está declarada de interés nacional por los Gobiernos por haber llegado casi a extinguirse, víctimas de cazas masivas por mor de la moda, como la vicuña, en Perú), con todo eso en contra, el mercado de la piel está en alza en el mundo.

Las ráfagas de aire, aún tembladas, que, en el equinoccio otoñal, desbaratan los árboles, y esas hojas oscuras, quebradizas, curvadas, medio escondidas entre el césped de los jardines simulando pájaros quietos, cobijados junto a la madre tierra, nos ponen en guardia ante la inminencia del invierno.

Despojados de naturales defensas, los miembros del género humano nos vemos necesitados de protección exterior durante los meses en que el sol es más tibio y pasajero; las lluvias, pertinaces, y los vientos, tiranos azotadores.

De todos los inventos que el hombre ha opuesto a la crudeza de las heladas, sigue siendo el más útil, el más antiguo, la piel de los animales. A pesar de que, por amor a estos, han surgido movimientos y asociaciones en el mundo que desearían sustituir las pieles por materiales artificiales que las imiten, y, aunque es un hecho que cada día se reduce el número de los que pueden dotarnos de abrigo (hay especies cuya protección está declarada de interés nacional por los Gobiernos por haber llegado casi a extinguirse, víctimas de cazas masivas por mor de la moda, como la vicuña, en Perú), con todo eso en contra, el mercado de la piel está en alza en el mundo.

Estas reflexiones son fruto de la estación, por una parte, y de dos acontecimientos, por otra. El primero de ellos es la proximidad del XI Festival de la Alta Moda en Piel, y del otro, la colección, recién vista, de uno de los peleteros más famosos de España: José Luis. En su ficha debemos anotar veintidós años de profesional, la suficiente juventud como para sentirse arrastrado por su arte y el conocimiento, antiguo, de haber nacido de este tipo de peleteros.

Según José Luis, la peletería ha pasado unos años de penuria, pero actualmente su situación es muy alentadora. Ha crecido el uso de las pieles bastante, pero: —Los diseñadores somos muy malos para recordar estadísticas o

para hacerlas. No puedo decir en qué proporción aumenta la compra de prendas de piel. Sé, por propia comprobación, que la mujer que hace unos años adquiría un abrigo de cordero, ahora ha pasado al de marmota o de petro; la que lo escogía de foca, hoy se permite uno de pantera, y la que nunca se había atrevido a soñar con allos, viene en busca de los de cordero. Es una muestra más de la elevación del nivel de vida.

José Luis pasó en su exhibición 58 modelos nada más, breve muestrario de una amplísima gama de producción, en la que se encuentran el visón y el guepardo, el ocelote y el jaguar, tanto como el castor, la ternera, la chinchilla y hasta el mono.

Todas las mujeres, cualquiera que sea su edad, se sienten felices entre pieles, pero no todas están al alcance de las adolescentes; sin embargo, a la gente joven le encanta la piel, sobre todo, actualmente, la de pelo rizado.

Si recordamos como los "hippies" han hallado en la piel el calor que les mantiene vivos en sus andanzas y "paradas" callejeras, en los países norteos, podrían imaginarse incluso que algo de influencia han tenido ellos en este despertar del gusto por la piel, en el que coincidirán de repente nombres y mujeres.

La de visón —afirma José Luis— aparece en estos momentos como la más apreciada, en general. "A mí, personalmente, me agradan las marlas cibelinas, los zorros blancos y negros, las pieles de pelo largo. También las nutrias, los astracanes, aparte de los leopardos, panteras y tigres, que poseen cualidades especiales de dar realce y favorecer a quienes los llevan. Lo cierto —añade— es que me encuentro a mis anchas con cualquier piel en las manos; hasta lo consigo con mis corderitos teñidos y todo."

Su abrigo más barato es de estos humildes y plácidos rumiantes, símbolos de mansedumbre; y cuesta 3.000 pesetas. Sus astracanes, entre 30.000 y 40.000; esta última cifra va en la etiqueta de venta del abrigo de mono, lo más exótico de su colección 1969-70.

UN CERTAMEN NACIONAL PARA LA PIEL. Datos registrados por la Comisión de las Industrias Manufactureras, que han sido llevados al visón entre 30.000 y 40.000; esta última cifra va en la etiqueta de venta del abrigo de mono, lo más exótico de su colección 1969-70.

Las tasas de importaciones han venido incrementándose en estos últimos tiempos, proporcionando a los técnicos ocasión de expresar optimismo, porque no responden a exigencias del mercado interior, sino del extranjero. De lo cual se deriva que, desde que se abrieron fronteras se estiman las labores de transformación y acabado de pieles que se ejecutan en España y que benefician al país al comprarse fuera. Importamos, entre otros, El España, zonas, arañados, visones, marlas y nutrias, y nuestros proveedores son África y América del Sur principalmente.

Lo que ofrecemos, con carácter extraordinario, es un tipo de piel de cordero muy apropiado para la industria en cuestión, que no sólo atiende a la demanda nacional, sino que es bien recibido en otras zonas geográficas por su cotización baja, por adaptarse a las exigencias de las creaciones de la moda y de estilo y por la preparación.

Nuestra producción de cordero, conejo, cabrito y montería aumenta en un 185 por 100 anualmente. En importaciones, el crecimiento es del orden del 75 por 100 anual. En cuanto a las exportaciones, la cifra de aumento por año viene dibujando un arco diríamos poco menos que triunfal. Los economistas dicen que las pieles se obtuvieron 152 millones de pesetas en 1961 y 540 en 1965.

Exportamos a los países del Mercado Común, a Gran Bretaña y a los países de la Comunidad del Libre Comercio (E. F. T. A.), a Estados Unidos, a diversas naciones de América y a Japón.

Este largo preámbulo nos trae a desembocar en la noticia que adelantamos unos renglones más arriba: que se va a celebrar el 30 de este mes el XI Festival de la Alta Moda en Piel. El lugar será el Palacio Nacional de Montjuich, en Barcelona, y los patrocinadores, el Ministerio de Información y Turismo, el Excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad condal y el Sindicato de la Piel, a beneficio de la Cruz Roja.

Esta ocasión, montada como una gala social con la que se cierran las tradicionales fiestas barcelonesas de la Mercè, contará con la representación de la industria peletera de las creaciones de la moda en un desfile de ante y la napa, de doce firmas: Ganolin; Jerson, S. A.; Ledaspain, S. L.; Loewe, S. A.; Antelux, S. L.; Ibáñez, Pelotería Sabatés, con complementos de marroquinaria, guantería y calzados de Loewe, S. A.; Orledans, Creación, Queralt y Panisello.

PREMIOS INTERNACIONALES. Podemos gloriarnos de la habilidad manual de los peleteros españoles, de la gracia de los diseñadores y de la elegancia y pericia con que se ejecutan las prendas sobre esta piel de cordero que es el territorio hispano. No se trata de una alabanza gratuita. Todo esto ha sido reconocido con premios de gran importancia en certámenes internacionales.

# Siguen las colecciones de otoño-invierno

## PEDRO RODRIGUEZ VISTE DE PANTALONES Y MONOS A LAS MUJERES

### Su motivo de adorno esta temporada son los flecos

#### LA CASA BIQUE SE ESPECIALIZA EN TRAJES DEPORTIVOS Y CONJUNTOS DE VESTIDO Y ABRIGO

##### EL ESTILO "PRINCESA", PRESENTE EN LA COLECCION DE FELISA

Continúa en efervescencia el mundo de la moda. Un grupo de confeccionistas pertenecientes al Departamento de Exportación del Salón Nacional de la Confección y Géneros de Punto se acaba de reunir en Barcelona para estudiar la nueva edición del pabellón de exportación dedicado a prendas de señora y niño que se abrirá en la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona del 25 al 29 del mes actual, al que están invitados exclusivamente compradores extranjeros. En Alemania, la XXXII Feria Monográfica de Tejas para Vestidos, inaugurada el pasado día 18, se ha visto aumentada con 42 expositores más que en la feria número veinte. En esta feria, los expositores mostrarán hasta mañana, día 21, los nuevos textiles para el otoño e invierno del 1970-71.



Maxi-abrigos con faldas cortas y talles altos, en los salones de Rodríguez. (Foto Torremoncha.)

tel y de noche se desquita, con unos brocados brillantes, unos estampados dorados, unas sumas de terciopelo y organza más atrevidas, y menos para todas las chicas. Claro, que también tiene sus clientes no tan juveniles, más sofisticadas y aficionadas a los laces y los brillantes.

Cuenta, entre sus materiales, con la napa y el ante, en los que consigue el efecto deportivo, en el que ya hemos indicado que es maestro, y hasta hace pliegues y tablas con ellos.

HEREDERA DE BALENCIAGA. Felisa, colaboradora durante años del inconfundible Balenciaga, se ha establecido en Madrid. Después de una pequeña colección inicial pasada la temporada 1968, este otoño, en asociación con José Luis, el peletero, ha presentado una serie de modelos en los que se observa una perfección de estructura y un dominio de técnica como propios de la heredera de tan gran maestro.

En general, no parece muy partidaria de los extremismos, pero tanto la falda corta como la "maxi-falda" tienen lugar en su colección. Entre los tejidos más recurrentes en la misma nos fijamos en el

de mangas—, del corte de éstas, del borde de una tónica, etc. También ha echado mano de estolas y bufandas, algunas en piel, forradas de la tela del vestido, como, por ejemplo, la que acompaña a un traje de coctel en tejido de gran fantasía. Les ha dado una gran oportunidad a los botones.

Curioso: las señoras que contemplaban la colección sin rechistar ante la falda corta, murmuraron un "No favorece" al paso del abrigo negro por media pierna con cuello blanco.

MODELOS PRACTICOS SOBRE TEJIDOS VALIOSOS. Margarita, la modista de Casa Bique, que es una joven rebosante de entusiasmo, asegura que ella no pretende hacer modelos desamparados, sino sencillos. Sus telas, en cambio, son ricas y, por tanto, uno de sus conjuntos de abrigo y vestido (que predominan en la serie recién presentada) cuesta alrededor de nueve mil pesetas.

"A mí me gusta pensar cosas que pueda ponerse cualquier chica", nos dice.

A ello responde, en efecto, el mayor número de sus últimas creaciones: las que destina al vestir diario. Para las horas de co-



Los flecos, introducidos por la mano de Pedro Rodríguez. (Foto Torremoncha.)

once casas confeccionistas de Barcelona, Igualada, Gerona, Tordera, Gijón, Tarrasa, Valencia y San Andrés de Noya, ha hecho una exhibición muy singular en Madrid. Exhibición de sus productos ya manufacturados, convertidos en vestidos, faldas, jerseys, chaquetas, chalecos, etc., en la que han participado artistas del grupo de "mimos de Barcelona". El espectáculo-pantomima sirvió para mostrar lo que se piensa lanzar en la primavera que viene: rayas horizontales, de medidas variadas, chaquetas muy largas y faldas muy cortas. Todo quizá excesivamente sutil y transparente, con poco color. Mucho contraste de colores entre cuello y cuerpo; bastantes modelos de imitación camelia y alguno inspirado en la vestimenta marinera, no faltos de gracia.

Con las fibras artificiales ponemos punto final a esta crónica, aun cuando la operación Iberenka se llama "Punto y seguido".

M. G. S. E.

## SOCIEDAD

### ENLACE MORENO VARA-MALLÓL XIMENES

En el templo de San Francisco el Grande se ha celebrado la boda de la señorita María Isabel MallóL Ximenes de Embún con don José Moreno Vara. Bendijo el novio apodado Gabriel Moreno Vara, acompañado por don Salvador MallóL Rico y doña Melitona Vara Pinedo.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, don Salvador MallóL Ximenes de Embún, don Luis Ximenes de Embún, don Juan Ximenes de Embún, don José María Ximenes de Embún. Por parte del novio, don Francisco Moreno Vara, don doctor Ortega Núñez y don Araceli Aramburri.

### ENLACE RUBIO SILES-URBANO RAMOS

En el templo parroquial de Nuestra Señora de la Palma, de Algetras, se ha celebrado la boda de la señorita Ana María Rubio Siles con don Eduardo Urbano Ramos. La novia, que lucía elegante vestido de alpaca natural con tocado de tul ilusión salpicado con flores de citas rosas, entró en el templo del brazo de su padrino, don José Rubio Gil eno. El novio, acompañado por su madre y madrina, doña Purificación Ramos.

Bendijo la unión y pronunció una plática el reverendo padre don Sebastián Araújo, cura párroco de la Palma.

Testificaron el acto matrimonial por parte de la novia, don Federico Ramos, agente de Aduanas; don José Luis Avilés Castilla, notario, y don Alfonso López de la Torre. Por parte del novio firmaron su padre, don Eduardo Urbano Ramos, industrial; don Rafael García y don Eduardo Paulete.

Terminada la ceremonia, los invitados fueron agasajados con un "lunch" en el típico Mesón de Sancho.

### ENLACE GONZALEZ REQUENA-CAMARA MARTINEZ REZO

En la iglesia de Santa Gema se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Conchita González Bergia con don Angel Cámara Martín-Cerezo.

La novia, que vestía elegante vestido de organza y tocado de tul ilusión, entró en el templo del brazo de su hermano y padrino, don José Luis González Bergia. El novio acompañaba a su madre y madrina, doña María del Pilar Martínez-Cerezo Bernaldo de Quirós.

Fueron testigos, por parte de la novia, su padre, don Jaime Pérez Cuello, su padrino, don Jaime Fernández Ruanco, don Antonio Cano, don Javier Torres, don Ángel de la Torre, don Javier Torres, don Ángel de la Torre, don Fernando de la Torre, don Antonio Sánchez de la Torre, don Antonio Sánchez de la Torre, don Antonio Sánchez de la Torre.

Terminada la ceremonia, los invitados fueron agasajados con un "lunch" en el típico Mesón de Sancho.

Con tan feliz acontecimiento, el joven matrimonio recibe innumerales felicitaciones.

### Ferrocarril, 36

- Pisos estresan, llave en mano.
- Exteriores, 4 dormitorios.
- Casa lujo, cocina amueblada, calefacción, parquet, dos ascensores.
- Entrada mínima, facilidades cinco años.
- Local comercial, 308 metros; entreplanta, 75 metros.

Enseña portero en el mismo edificio

Informes y contratación: ALPES

Gaztambide, 61 — Tel. 244 51 04



Me han nombrado seleccionador nacional de jóvenes elegantes. Éstos son unos de los elegidos. Ellos, se han unido al equipo de TERLENKA YOUNG. Visten TRAJES, AMERICANAS Y PANTALONES de última novedad y de diseño avanzado. TERLENKA YOUNG es una selección de tejidos y confección en el marco de una moda joven. Únase a nuestro equipo y grite



Mary G. SANTA EULALIA

## CHIPEPA BONNIQUE

GOYA, 28. Teléf. 226 31 46. MADRID - I

### LA MODA CON GUSTO

Modelos franceses y Pret á porter

# ¡nuevo!

## ZX MICHELIN

### El neumático 'zx' Michelin es el confort y el silencio

Este neumático ha sido especialmente estudiado para permitirle rodar con el máximo confort. La gran flexibilidad de las diferentes partes de su carcasa absorbe las irregularidades del suelo y amortigua las vibraciones, lo que se traduce por una disminución de ruidos y un rodaje particularmente silencioso, incluso a pequeña velocidad.

Con el neumático 'zx' se beneficiará también de todas las ventajas habituales de los neumáticos Michelin con carcasa radial (tipo X): seguridad sin precedentes, kilometraje insuperable, economía de carburante.

El neumático 'zx' está estudiado para poder utilizarlo hasta 180 km/h.

### ¡Claro! es un neumático radial MICHELIN



## EL BANCO INDUSTRIAL FIERRO

Se complace en anunciarle la apertura de su Oficina Principal, en General Mola, 101, Madrid y la iniciación de sus operaciones bancarias a partir de hoy 20 de Octubre

**EL BANCO INDUSTRIAL FIERRO** que está respaldado por una tradición empresarial con más de cincuenta años de iniciativa industrial, se pone a la disposición de todas las empresas españolas, industriales y agrícolas.



**BANCO INDUSTRIAL FIERRO**

Capital suscrito: 1.000.000.000 ptas. Capital desembolsado: 500.000.000

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7.579



ESTA VEZ, CAMBIO DE TACTICA: PRIMERO, A FAVOR LOS DOS GOLES

LA CULPA FUE DEL MADRID

Nervios y desastre defensivo brindaron el empate bilbaíno

Formidable primer tiempo blanco y gran reacción del Atlético después

PIFIANDO BAJO LA LLUVIA

Todo estaba preparado. Los once campeones de Copa, la presentación de Mr. Allen en Chamartín, el llenazo, la lluvia y hasta el estreno madrileño del 0-2 al revés...

previas de algún bilbaíno. Después, cuando se entraba en los diez últimos minutos de este periodo, un disparo de Amancio fue rechazado y Fleitas "sobó" el balón inelásticamente, hasta encontrar un agujerito por donde fusilar a Iribar...

EL GRAN LEGENDARIO ATHLETIC O el Madrid se puso nervioso o el Atlético de Bilbao sabía, y no lo desaprovechó, que el Madrid se iba a convertir en un flan bajo la lluvia en la segunda mitad...

TENIS

Santana, otra vez irresistible

VENCIO A GIBBERT EN TRES "SETS"

A todos los buenos aficionados —y a los que no lo son— les debe alegrar que nuestro Manuel Santana...

Para el árbitro, una jornada normal

Ruiz Alciturri, árbitro y santanderino, fue rápido en sus apreciaciones ante los periodistas: "Protestaban el segundo gol del Madrid los bilbaínos porque creían que había un jugador, pienso que Velázquez, en fuera de juego. Le indiqué al capitán vasco, que se dirigió a mí con todo respeto, que Velázquez se había metido dentro de la portería para evitar el fuera de juego."

Ruiz Alciturri señaló que el encuentro se jugó muy rápido, y que para él su arbitraje no tuvo complicaciones. Finalmente, el señor árbitro dijo con sencillez: "Yo vengo a Madrid a pitar los partidos muy a gusto. El público es entendido. No me altera los nervios el venir a la capital de España."

—¡sí, "nuestro"!— haya vuelto a coger con firmeza, con buen pulso y con la fineza de su muñeca el timón de mando de nuestro tenis. Ayer Manolo Santana, don Manuel Santana ha vuelto a ganar y a convencer a todos, a los que fueron al polideportivo del Canal de Isabel II y a los millones de espectadores que lo vieron por televisión. Si Manuel Santana volvió a vencer en tres "sets" a Gisbert. Fueron tres "sets" de maestro. El primero, en diecisiete minutos geniales, que puso en 6 a 1. En el segundo Gisbert apretó al máximo cuando iban 1-5. Logró poner el



Formidable otra vez Santana, que ha vuelto a ser el "super" de otros tiempos. Se impuso en tres "sets" a Gisbert y conquistó el torneo internacional disputado en el estadio polideportivo madrileño del Canal de Isabel II. (Foto Cifra.)

3-5, pero Manuel—super Manuel—obligó a Gisbert a despejarse de la red y ganó el "set" por 6-3. En el último "set" Manuel Santana nos deleitó y aguantó el juego —y le ganó por 8-6. Si Manuel Santana fue el campeónismo del I Torneo Internacional del Canal de Isabel II. En femeninos, Estellella ganó a Natí Santacana por 4-6, 6-3 y 6-4. En dobles femeninos, Estellella y María Torres, Anchala vencieron a Natí Santacana y Margaret Schultze por 3-6, 7-5 y 6-3.

José MARIA RUIZ

ATLETISMO

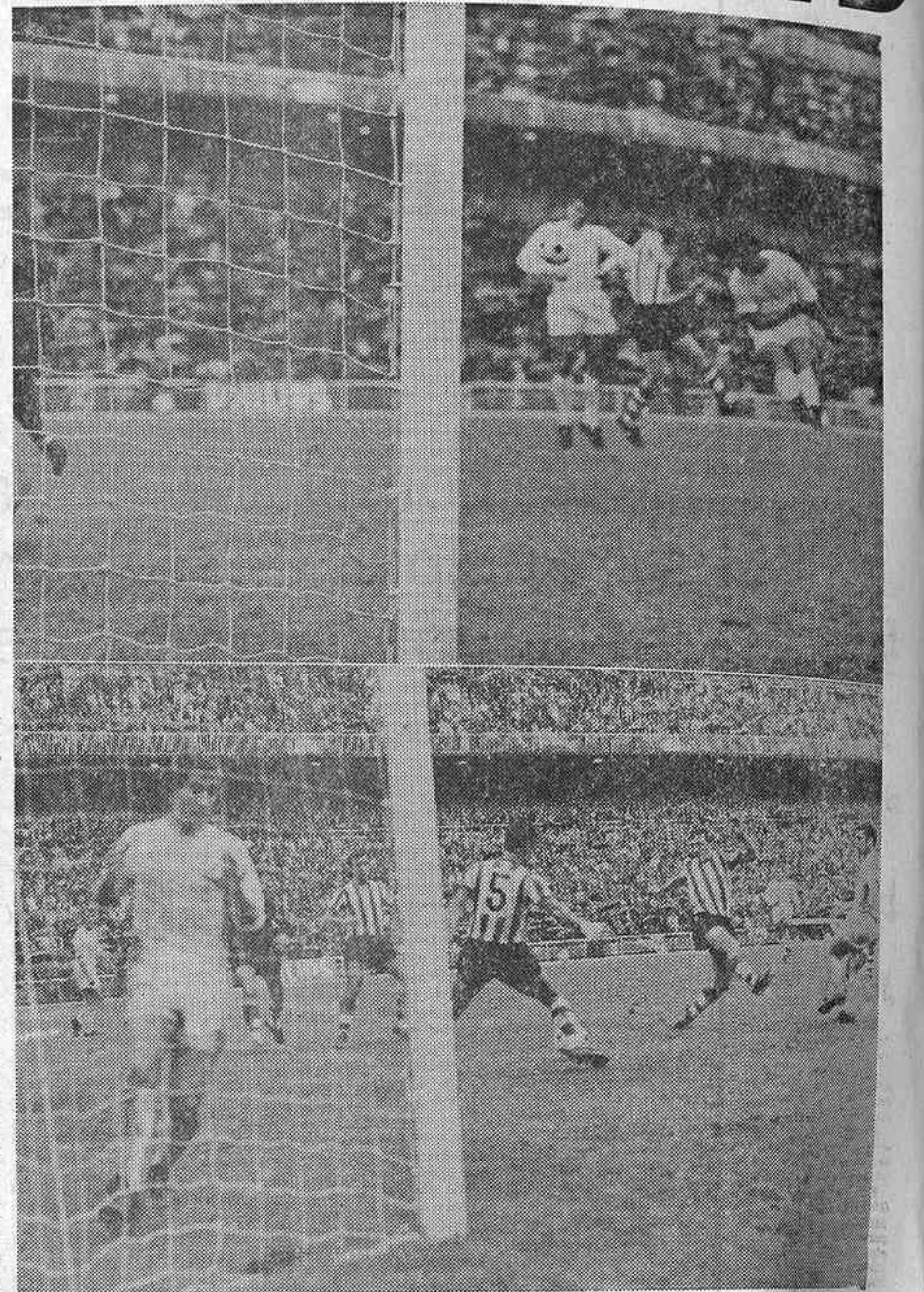
SIEBELIST Y ANA MARIA MOLINA, CAMPEONES EN LAS COMBINADAS DE SEVILLA

SEVILLA, 19. (Afil.) — Con el desarrollo de la fase final de los campeonatos de España de pentatlón y de ciclismo han sido clasificados hoy en Sevilla los VI Juegos Deportivos de Otoño, patrocinados por el Ayuntamiento de esta ciudad, y que no han tenido la brillantez que requería el reconocimiento por la pertinaz y a veces intensa lluvia que ha presidido las distintas pruebas de atletismo de la jornada final. A veces una cortina de agua imposibilitó la regular marcha de las mismas, quedando las pistas encharcadas. Clasificación final del pentatlón:

- 1. Ana María Molina, Gerona, 3.818 puntos. 2. María Pilar Pardo, Zaragoza, 3.502. 3. Manuela Simoes, Portugal, 3.383 (fuera de concurso). 4. Rosario Miranda, Catalana, 3.287. 5. Ana María Flores, Catalana, 3.139. Clasificación final del decathlon: 1. Siebelist, Madrid, 6.323 puntos (fuera de concurso). 2. Consegal, Catalana, 5.543. 3. Pedro Fernández, Zaragoza, 5.478. 4. Pérez Rodríguez, Catalana, 5.240. 5. Alea, Santander, 5.183.

CASI MUY BIEN Arbitró casi muy bien el señor Ruiz Alciturri. Le faltó sólo no "blandenguar" cuando él sabe que lo hizo y sólo le sobró hacerle tanco a caso a un linier que se equivocó un par de veces. Sólo eso le faltó y pasó al buen arbitro que es el paisano de Pacho Gento. En cambio, estuvo excelente recordando, cuando "lo" de Amancio, la regla novena y su propia obligación de mirar en consulta de urgencia a su auxiliar del banderín. ¡Y, sin embargo, lluvia...!

RAUL SANTIBRIAN



Dos fotos, dos goles; un tiempo, el primero. Arriba, Fleitas intenta el cabezazo que no alcanzó a realizar, pero el Grosse el año, que llevó al marcador el 1-0. Abajo, claramente se ve a Velázquez dentro de la portería vasca para deshacer el "offside" cuando remata Fleitas. El balón, en su trayectoria, acaba de salir de la boca del extremo y ha debido tardar menos en recorrer esos dos metros—hasta delante de Echeberria—que Velázquez, en diagonal incluso, en penetrar en el portazo, y, por cierto también, sin distraer a ningún defensor rojiblanco, como demuestra la foto. (Reportaje Afil.)

"EL CAMPO NOS PERJUDICO", DICE MUÑOZ

"LOS PROFESIONALES DEBEN SABER JUGAR EN TODOS LOS TERRENOS", AFIRMO RONNIE ALLEN

Ronnie Allen, el hombre que no se habla con la prensa de Bilbao ni la lee, según declaró al diario "Marca", charló por los codos con los periodistas de Madrid. Le englobó nada más. El "mister" inglés señaló que sólo se fija en su equipo; pero, sin embargo, indicó (¡sería por ponerse a bien con la prensa de Madrid!) que él de también comprendimos (espero no equivocarme) que, según su buen creer—el de Ronnie Allen, se entiende—, los dos goles del Madrid no fueron muy justos. Pero luego añadió: "Cuando gol, el los periodistas de Madrid. Le englobó nada más. El "mister" inglés señaló que sólo se fija en su equipo; pero, sin embargo, indicó (¡sería por ponerse a bien con la prensa de Madrid!) que él de también comprendimos (espero no equivocarme) que, según su

NOTICIA FILOMATIC

RESULTADO DEL SORTEO DEL ULTIMO VIERNES GANADOR DE UN SEAT 1430

- FELIPE HERRAIZ Nuestra Señora de la Merced, 4. Leganés (Madrid). Ganadores de semanas anteriores: ANDRES FERNANDEZ MICHAVILA Valencia. DANIEL MONFORT Castellón de la Plana. VICTORIANO RODRIGUEZ Plasencia (Cáceres).

Particpe en el sorteo de esta semana, enviando un estuche vacío de 5 hojas FILOMATIC (o dos de tres), al apartado 92 de Barcelona, y... El próximo SEAT 1430 puede ser para Vd.!

siempre "ganan" los que beben

ANIS



siempre

CASTELLANA

EL ANIS DE ESPAÑA





# Palacio de la Música

Todos los días: 4-7-10,30

8 MESES DE FABULOSO EXITO DE UNA ENCANTADORA PELICULA QUE DELEITA A TODA CLASE DE PUBLICOS

## "Chitty Chitty Bang Bang"

Autorizada para todos los públicos

Dick Van Dyke Sally Ann Howes Lionel Jeffries

70 mm.

United Artists

### BARCELO Cine

Todos los días: 4,30-7-10,45

## IMPERIAL

CONTINUA DESDE LAS 10 MAÑANA

HOY LUNES, ESTRENO

DEAN JONES y SUZANNE PLESSETTE, una joven pareja que triunfa en Hollywood, encabeza el reparto de esta divertidísima película

### LOS PERROS DE MI MUJER

Dean JONES Suzanne PLESSETTE CHARLIE RUGGLES



### ARGÜELLES Cine

Todos los días: 4,30-7-10,45

## MONUMENTAL

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

RITA CANTA, MATA, BAILA, GOLPEA IMPLACABLE... UNA PELICULA SORPRENDETE Y ENCANTADORA

## RITA EN EL WEST

DIRECTOR: FERDINANDO BALDI • Technicolor • TECHNISCOPE

RITA PAVONE

TERENCE HILL • GORDON MITCHEL

## JAYO Y LOS PALOS IMPIDIERON EL TRIUNFO GRANADINO

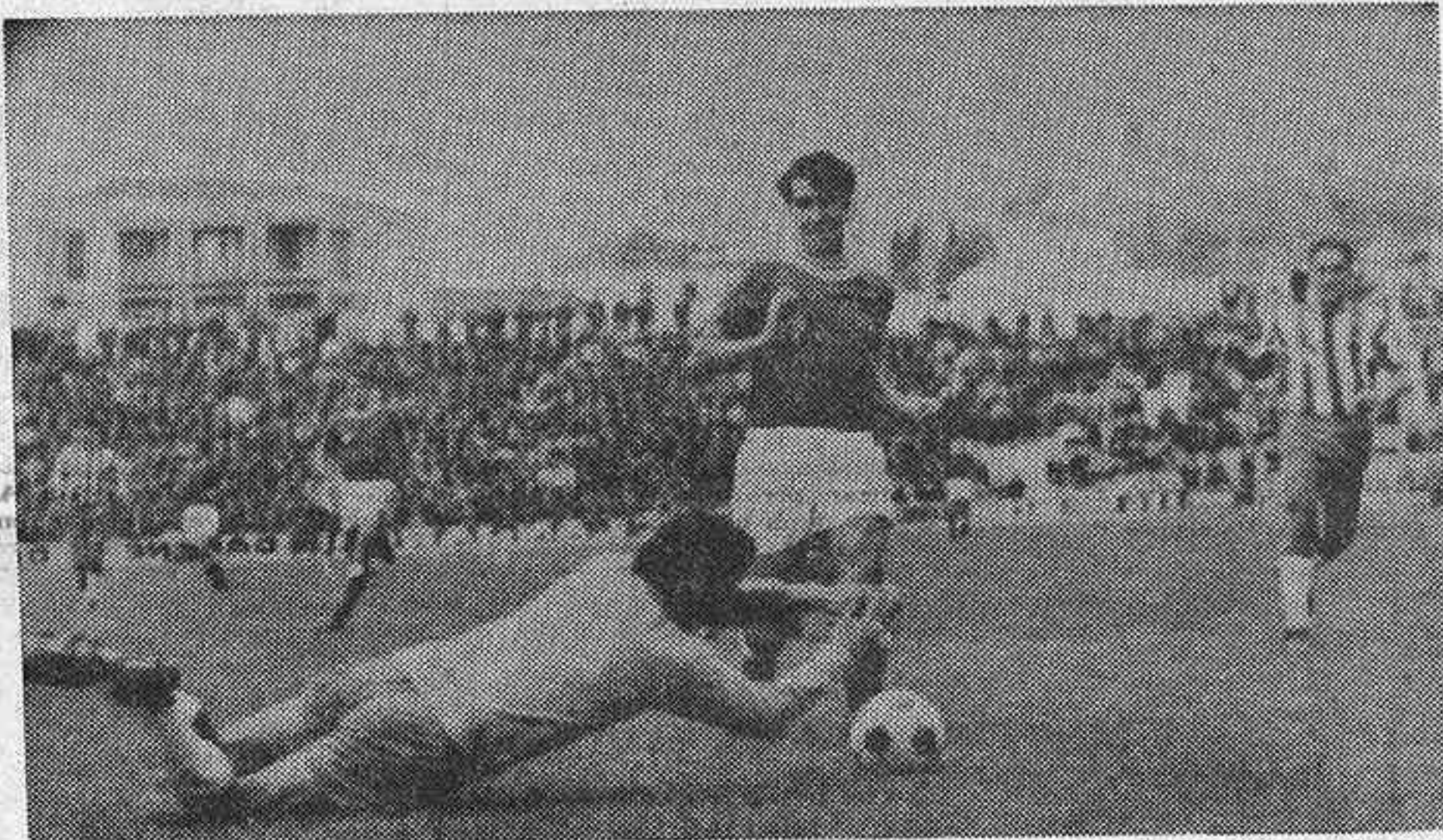
# ...Y OTRO POSITIVO MAS PARA EL ATLETICO

### La lesión de Luis privó al equipo de organización y reacción ofensiva

### Juan Antonio, único delantero que aguantó los noventa minutos

GRANADA, 19. (Crónica telefónica de nuestro redactor enviado especial.) Almorzados: GRANADA: Nito, Martos, Barrenechea (Pazos), Lorenzo; Santos, Fernández, Machicha, José, Juanito, Vicente, Blayet (Barrios). ATLETICO DE MADRID: Rodri, Mito, Jayo, Calleja, Iglesias, Eusebio, Ufarte, Luis (Salcedo), Gárate, Alberto, Juan Antonio.

Empató el Atlético de Madrid en Granada a cero en uno de esos partidos en los que los jugadores parecen quemar sus naves al principio, se reservan un mínimo de fuerzas para poder sobrelevar dignamente el segundo periodo. La suerte que muchas veces decide estas tipo de contiendas, quiso esta vez favorecer a los madrileños en los pocos minutos que se "estrellaron" en los palos de la portería de Rodri. La suerte, la buena colocación y la total entrega de todos, en especial de Jayo, que se convirtió en el centro absorbente de cualquier jugada, con intervenciones decisivas en los momentos decisivos. Jugó el Granada volcado material y físicamente al ataque, en fútbol presuroso en los extremos e incisivo por el centro, donde Vicente y Juanito encontraron algo para quedarse a dos pasos de Rodri. Sin embargo, hay que reconocer que el Atlético se encontró de repente privado de lo que era fundamental para organizar bien su equipo. Nos referimos a Luis, cuya lesión trastrocó en un instante los planes ofensivos de los visitantes. Un Atlético sin Luis ni Luis en el centro del campo tenía que acusar ambas ausencias en sus reacciones y réplicas. Por eso no todo fue suerte para los que esta tarde vistieron a lo Manchester frente a los rojiblancos de Granada.



Este fue uno de los momentos de "semigol" en Los Cármenes: Gárate, a punto de marcar, lo que evitó Nito con su valiente salida. (Telefoto Cirfa.)

der, si siempre se emplea como lo hizo hoy.

**EL ATLETICO CAPEO EL TEMPORAL**

No sabemos qué hubiera ocurrido si a Luis no le deja inútil Lorenzo a los tres minutos de iniciarse el partido. Fue uno de esos tantarantames absurdos, en los que el defensor sabe que encontrará "carne", cuando Luis se llevó el balón de costado. Cojeó el interior desde entonces, y más cuando José, con el que hubo una vigilancia de verdadera correspondencia, cargó con exceso en alguna entrada. Permaneció en el campo hasta el minuto veintiseis, lo que es posible influyera bastante en la facilidad con que se pudo mover el Granada, pues Luis no podía alcanzar, el ritmo de juego de unos y otros, y el "agujero" fue bien aprovechado por José y Vicente para entrar en el área de Rodri. Por eso, por la lesión de un hombre que debía dirigir a sus compañeros, el Atlético de Madrid hubo de conformarse con capear el temporal de fútbol ofensivo que se le vino encima. Fue un hombre que hace las veces de capitán para achicar lo que hubiera podido provocar un hundimiento. Luego, que los balones rematados fueran o no a los palos o cerca de ellos se debe en gran parte a la precipitación con que jugaban en frente, o a su falta de puntería, o a que no se les dejó hacer las cosas con comodidad. ¿Buena suerte? ¿Mala suerte? ¿Quién es capaz de decirlo? Porque Rodri procuró estar siempre bien colocado y de-

capada del arrete y casi a continuación Luis, desde lejos, remató con fuerza, pero algo desviado. A los tres minutos, cuando Luis se hizo con el balón en el centro del terreno y corrió en horizontal para salvar a sus contrarios, se encontró con Lorenzo, que entró al bulto. En las siguientes carreras el interior madrileño acusó la lesión. El maraje de Eusebio sobre Vicente apenas si dio resultado, pues el Atlético no nos pareció estar en juego. Además, Machicha, con mucha velocidad, pudo hacer varios pases largos, uno de los cuales no lo alcanzó Blayet en su salto de cabeza, a puerta vacía, por muy poco. Nuevamente Jayo frenó a Machicha en una carrera apoyándose en su corpulencia.

**OCASIONES DE GOL**

A los nueve minutos, un balón alto, que Jayo intentó dejar pasar, le pegó en la espalda, y José se encontró con el "regalo", para empalmar a corta distancia de Rodri, quien en su salida, desató con un pie. Fue una inmejorable ocasión de inaugurar el marcador.

decanos en las instalaciones del Híndia Club, asediado por jóvenes de minifaldas que tuvieron a mal traer al director técnico del plantel, Rocco, quien finalmente resolvió prohibir el curso de comunicaciones telefónicas de voces femeninas a los jugadores.

Los primeros en levantarse después del fatigoso viaje que los trajo a Buenos Aires fueron Combin y Schenliger, seguidos a penas por unos minutos del arquero Cudicini. Otros se "perdieron", y Rocco se encargó de buscarlos y trasladarlos al bar, donde desayunaron con jugos de frutas para quedar luego en libertad de acción.

Los periodistas italianos, interesados por enviar cables a su patria, conversaron con Rocco, y éste les dio a conocer "su probable equipo", cuya formación aquéllos no creen sea la real. Rocco dijo que el miércoles saldrá este conjunto: Cudicini; Malatrasa, Anquetelli, Schenliger, Rocco; Maldara; Sormani, Ledetti, Combin, Rivera, Pratti.

Sostienen los mismos cronistas italianos "que Rocco quiere ocultar la partida", obligado en este caso por las lesiones de Rivera y el mismo Pratti, y que "no sería difícil la actuación de Fogli y otro volante".

El jefe del Híndia Club preparó el menú que para hoy le ordenó Rocco para sus jugadores: macarrones, bisteca de lomo con ensalada, ensalada de frutas y tortas de manzana, sin olvidar—por cierto—la porción de vino, especialmente traído de Italia, que cada jugador bebe.

## Las minifaldas, peligro para el Milán en Buenos Aires

**BUENOS AIRES, 19. (AFLI).—**El equipo del Milán, que disputará el segundo partido por la Copa Intercontinental con Estudiantes de la Plata, pasó su primer día de descanso en las instalaciones del Híndia Club, asediado por jóvenes de minifaldas que tuvieron a mal traer al director técnico del plantel, Rocco, quien finalmente resolvió prohibir el curso de comunicaciones telefónicas de voces femeninas a los jugadores.

Los primeros en levantarse después del fatigoso viaje que los trajo a Buenos Aires fueron Combin y Schenliger, seguidos a penas por unos minutos del arquero Cudicini. Otros se "perdieron", y Rocco se encargó de buscarlos y trasladarlos al bar, donde desayunaron con jugos de frutas para quedar luego en libertad de acción.

Los periodistas italianos, interesados por enviar cables a su patria, conversaron con Rocco, y éste les dio a conocer "su probable equipo", cuya formación aquéllos no creen sea la real. Rocco dijo que el miércoles saldrá este conjunto: Cudicini; Malatrasa, Anquetelli, Schenliger, Rocco; Maldara; Sormani, Ledetti, Combin, Rivera, Pratti.

Sostienen los mismos cronistas italianos "que Rocco quiere ocultar la partida", obligado en este caso por las lesiones de Rivera y el mismo Pratti, y que "no sería difícil la actuación de Fogli y otro volante".

El jefe del Híndia Club preparó el menú que para hoy le ordenó Rocco para sus jugadores: macarrones, bisteca de lomo con ensalada, ensalada de frutas y tortas de manzana, sin olvidar—por cierto—la porción de vino, especialmente traído de Italia, que cada jugador bebe.

# GABARDINAS PARA TODOS



- \* Cuidada confección.
- \* Tejidos y colores de máxima actualidad.
- \* Amplio surtido para señora, caballero, y niños

**Celso Garcia**

**SERRANO, 52**  
Aparcamiento en el mismo edificio. Entrada por Ayala.

Pta. DEL SOL, 11 Av. JOSE ANTONIO, 59  
SERRANO, 62 CONCHA ESPINA, 6 FUENCARRAL, 107  
CONDE PEÑALVER, 2 PELIGROS, 1 H. HILTON SERRANO, 32

Victor RUIZ

## Los "amateurs" de Santamaría, en perfectas condiciones

No hay novedad alguna, lo que viene a ser una estupenda noticia para el seleccionador. El seleccionado de esta noche, en adelante, es José Eulogio Santamaría, encargado de los equipos nacionales de aficionados y de juveniles. Los primeros son los que jugarán en danza esta vez. Se concentran hoy en Madrid para viajar luego a Londres; el miércoles, Inglaterra-España, a diez kilómetros de Picadilly Circus.

—¿Ya tienen equipo, Pepe?

—No. Tengo que esperar a ver cómo me llegan mañana lunes los muchachos...

Lo bueno es que, según las noticias que anoche se llegaron todos, y todos bien. No hubo ayer incidencias extrañas en los partidos.

—Confío, pero hay que jugar. Eso es. A jugar el miércoles, a las siete y media de la tarde. Deben vencer a los ingleses nuestros aficionados, y entonces se erigirán en grandes favoritos del grupo que completa Francia, y del que el vencedor pasará a disputar la fase final en la jornada de ayer. Por tanto, la última circunstancia previsible, en forma de lesión o enfermedad, no se ha producido en contra de los planes del seleccionador nacional de "amateurs", que confía...

—Confío, pero hay que jugar. Eso es. A jugar el miércoles, a las siete y media de la tarde. Deben vencer a los ingleses nuestros aficionados, y entonces se erigirán en grandes favoritos del grupo que completa Francia, y del que el vencedor pasará a disputar la fase final en la jornada de ayer. Por tanto, la última circunstancia previsible, en forma de lesión o enfermedad, no se ha producido en contra de los planes del seleccionador nacional de "amateurs", que confía...

## ESTADIO del MANZANARES

DOMINGO día 26 de octubre de 1969, a las SIETE TREINTA de la tarde

CHAMPIONATO NACIONAL DE LIGA - PRIMERA DIVISION

Real Zaragoza C. D. - Club Atlético de Madrid

VENTA DE LOCALIDADES - VIERNES 24 y SABADO 25, de las 10 a las 12 de la tarde, y DOMINGO 26, de las 10 a las 12 de la tarde, en las taquillas oficiales del club. En las del estadio del Manzanares, VIERNES 24, de las 10 a las 12 de la tarde, y DOMINGO 26, de las 10 a las 12 de la tarde, y ONCE a DOS de la mañana y desde las CINCO TREINTA de la tarde, sin interrupción.



CAMBIO DE ENTRENADOR Y... COMO SIEMPRE

En Mallorca, "despertá" del Valencia

Decíamos ayer...

Decíamos hace siete días que el Madrid ya era líder y todavía estaba imbatido. Si no pareciera ironía cruel...

TERCERA DIVISION

Jornada de sorpresas la de ayer. El Pegaso empató en el Borriachero con el líder, Plus Ultra, y el Toledo vapuleó duramente al Boetticher...

OCTAVO GRUPO

Mérida, 2; E. Delicias, 2. Plasencia, 3; Alcalá, 1. Olivenza, 0; Quintanar, 2. Plus Ultra, 0; Pegaso, 0. Segoviana, 0; Carabanchel, 1. Boetticher, 3; Toledo, 6. Moscardó, 2; Avicco, 1. Reyra, 1; Badajoz, 0. Caaceroño, 0. Tenerife, 5; Extremadura, 1.

CLASIFICACION

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos for various teams in the Tercera División.

LOS GOLEADORES

Table listing top scorers and their goals for various teams.

PRIMERA REGIONAL Y COPA RAMON TRIANA

RESULTADOS

Leganes, 1; Alcázar, 1. Almagro, 1; C. Caminos, 2. Sociellamos, 0; Fensa, 0. Puerta Bonita, 2; Plata, 2. S. Bárbara, 1; Guadalajara, 2. Aravaca, 0; Getafe, 2. Fuencarral, 2; Acueducto, 0. Rayo Valle, 1; R. Madrid, 0. At. Madrid, 1; Aranjuez, 1. Tomelloso, 0; Avila, 0.

CLASIFICACION

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos for various teams in the Primera Regional.

Los levantinos hicieron tres goles

EL ZARAGOZA, QUE VENCIO AL SEVILLA, ALCANZA AL LIDER

Tardaron en llegar los goles en Palma de Mallorca, pero llegaron a favor del Valencia. El resultado de 0-3, aunque abultado, demostró que el equipo levantino fue mejor...

Gaztelu, Luna; Urresti, Arzac, Silvestre, Mendicutie, Boronat. NO FUE FACIL PARA EL CORUÑA

SEVILLA: Rodri; Gacón, Tñanes, Hita; Costa, Santos; Lora, Bergara, Eloy, Acosta, Berrueto. A TRES MINUTOS DEL FINAL GANO EL CELTA

Destacaron por el Mallorca Puig y Robles. Los mejores del Valencia fueron Nebot y Paquito...

Destacaron por el Coruña Cortés y Leourea. En el minuto cuarenta y tres, el árbitro señaló un gol a Parera...

En la segunda mitad, a los veinticinco minutos, Cortés realizó una formidable internada, con pase medido a Leourea, quien remató imparable al balón al fondo de la red del Pontevedra.

EN ALTABAI PUDO HABER MAS GOLES

Sólo se marcó un gol en el primer tiempo en el partido Elche-Real Sociedad. Lo hizo Lezcano, para el Elche, en el minuto tres. Después, al final, el marcador señalaría un 4-2 favorable a los hielicanos.

EN LA ROMANERA, DERROCHE DE FUERZAS

Poco antes de empezar el partido Zaragoza-Sevilla, que acabó con la victoria maña por 1-0, comenzó a llover torrencialmente y no cesó de caer agua durante todo el encuentro.

SI, PERO...

Yugoslavia arrolló a Bélgica

SKOPJE (Yugoslavia), 19. (Afril).—La selección yugoslava de fútbol ha vencido por un claro cuatro a cero a la selección de Bélgica, que es el país calificado para la final de la competición mexicana.

CAMPO DE LA MINA

DOMINGO DIA 19, A LAS 11.30 DE LA MAÑANA CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA, TERCERA DIVISION, GRUPO VIII

balance dominical

RESULTADOS

Mallorca, 0; Valencia, 3. Elche, 4; Real Sociedad, 2. Zaragoza, 1; Sevilla, 0. Coruña, 2; Pontevedra, 1. Celta, 1; Las Palmas, 0. Real Madrid, 2; At. Bilbao, 2. Granada, 0; At. Madrid, 0. Barcelona, 3; Sabadell, 1 (jugado el sábado).

CLASIFICACION

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos for various teams in the Segunda División.

LOS MEJORES

ELCHE: Ramírez e Iborra. REAL SOCIEDAD: Gaztelu y Silvestre. CORUÑA: Cortés y Leourea. PONTEVEDRA: Irulegui y Batalla. VALENCIA: Nebot y Paquito. MALLORCA: Puig y Robles. ATLETICO DE BILBAO: Argotitia e Igaruas. REAL MADRID: Amancio y Velázquez.

SEGUNDA DIVISION

CLASIFICACION

Table with columns J, G, E, P, F, C, Puntos for various teams in the Segunda División.

RESULTADOS

Osasuna, 3; Córdoba, 1. Valladolid, 4; Málaga, 1. Gijón, 0; Rayo Vallecano, 1. Betis, 3; Orense, 1. San Andrés, 0; Español, 2. Onteniente, 2; Murcia, 0. Calvo Sotelo, 2; Hicitanos, 2. Ferrol, 1; R. Madrid, 0. Castellón, 3; Salamanca, 1. Orense, 2; 2; 3; 7; 6. Málaga, 7; 2; 1; 4; 11; 5-1. Burgos, 7; 1; 3; 2; 7; 10; 5-1. Salamanca, 7; 2; 1; 4; 8; 14; 5-1. Ferrol, 7; 2; 1; 7; 13; 3-3. San Andrés, 7; 1; 2; 4; 3; 10; 4-4. Murcia, 7; 1; 1; 5; 4; 11; 3-3.

GINEBRA CHESTER

LA GINEBRA MAS SECA

Un golazo impresionante del internacional Dueñas puso la victoria—y el único tanto del partido—a favor del Rayo Vallecano en el Molinón. El Gijón ha sido batido por primera vez en la Liga por los rayistas y en su propio terreno. Esta es la nota importante, aunque tampoco hay que olvidar que el Español, que ganó a su vecino San Andrés, ha cogido el mando de la clasificación que ha dejado el derrotado Gijón.

GINEBRA CHESTER

LA GINEBRA MAS SECA

Los jueces, juzgados. Cuatro notables—ningún sobresaliente—ayer. Estos fueron Urrestarazu (que pitó el sábado), Camacho, Ruiz Aiciterri y Tomé. Dos aprobados, Pintado y Pascual Tejerina, y dos suspensos, Vilanova y Cardós.

LOS JUECES, JUZGADOS

Table with columns Juzgados, Puntos, Ceros for various referees.

Primera casa en el ramo de la alimentación, cafés, bares y cafeterías Doctor Santero, 8



afeitese con PHILISHAVE

SIN BROCHA SIN JABON SIN TOALLA SIN AGUA



afeitese con PHILISHAVE

SIN BROCHA SIN JABON SIN TOALLA SIN AGUA

EL BOLETO SOÑADO

EXCURSIONES

Table listing excursion prices for various destinations like Italia, Paris, Portugal, etc.

VIAJES VIKING S.A.

AGENCIA DE VIAJES Titulo 50 - Grupo A SAN BERNARDO, 5 Telefono 241 92 10 MADRID-13

Hay unos 196 millones de pesetas, que darán casi 36 millones para cada grupo de premios. Por otra parte, nada menos que ocho "catrices", 508 "treces" y 10.428 "doce" aparecerán ya anoche. Puede que el reparto final sea de 1.000 pesetas para cada una de las posibles 36.000 "treces", de 18.000 para unos 2.000 más aproximados y seguro que no llegará a haber 37 máximos acertantes.

LA GRANTASCA

Todos los días, EL MEJOR COCIDO DEL MUNDO!

RESERVE SU MESA AL TELEFONO 231 00 44 - BALLESTA, núm. 1



Proteja sus ojos del ardor deportivo de su vecino de localidad dotando a sus gafas con cristales "segurizados"

COTTET MADRID

Príncipe, 15, Serrano, 31, Eloy Gonzalo, 27, Av. José Antonio, 55, Bravo Murillo, 221

Large advertisement for FRAMAR clothing featuring an illustration of a man in a suit and text: 'Un nuevo estilo en el vestir ideal. El último avance en el vestir varonil, dentro de la más alta calidad de confección. Toda una extensa gama de prendas, tejidos y colores para esta temporada que comienza'



En el Molinón ganó el Rayo y puso cátedra de bien jugar

Dueños hizo un gol de autología

El Gijón, impotente ante los vallecacos, encajó su primera derrota en la Liga
EL VALLADOLID APLASTO AL MALAGA

GIJÓN, 19. (Crónica especial para HOJA DEL LUNES.)—Impotente en el estadio del Molinón, impotente también la defensa del Rayo Vallecano, muy contento de haberse salvado de una primera derrota del Gijón en la Liga...

UN RAYO TRANQUILO El Rayo, que causó una sobria impresión aquí, cambió un hombre en la segunda parte; salió Fede en puesto de Arz. Esto le dio, en parte, más consistencia, sobre todo a la hora de atacar...

Pepín—consiguó el segundo gol. Alineaciones: Romero; Martín, Doménech; Moya, Subat, Ruiz, Bergara, Figueroa (Tovar), Carbonell, González (Pons), Pares...

ca peligró la victoria del Onteniente, que fue por 2-0. Inauguró el marcador Fortales. El segundo tanto lo hizo, en el minuto veintuno del segundo tiempo, Figueirido...

UN GOL DE AUTOLÓGIA Se jugaba el minuto treinta y dos cuando Felnes—una vez más—desbordó a dos contrarios para enviar el esférico al preseleccionado Duñes, delantero centro...

Digamos como último dato que destacaron por el Rayo su portero, Gómez, y los internacionales, repetimos, Duñes y Leirós. Por el Gijón, los mejores fueron Echevarría, Merañón y Churrua...

El arbitraje del señor Barrenechea, sin embargo, fue desafortunado. En la portería del también internacional de la selección de aficionados, Castro. Un gol que fue muy aplaudido, digámoslo también, por su bella y perfecta ejecución...

El Gijón, que a lo largo de la jornada fue Aguilar y De la Cruz, Rivas, Paquito; Robles, Galtell; Lasa, Montes, Decal, Lizarralde, Román...

VALLADOLID, 19. (Crónica teletextual de nuestro corresponsal.) Si hubiese que jugar andando, el fútbol del Málaga sería magnífico; pero si se juega de pie, como se juega en esta ocasión no lo es, y la afición vallisoletana, después de ver a su equipo actuar francamente bien, aplaudió mucho cuando un par de minutos antes de acabar la labor, Román clavaba el cuarto gol, porque no suele ser corriente en el fútbol los marcadores tan rotundos...

hubiera podido ser 4-2 ó 4-3, pero nada más que nada. He aquí los goles: Lasa, a los cinco minutos, burló a Goicochea, marcando el primer tanto. El delantero local chocó contra un poste al intentar marcar el balón al fondo de la red. El empate llegó a los seis minutos de la segunda parte, al rematar Gallastegi una falta bien sacada por Miguelín. A los ocho minutos, Román desahució, logrando un gol que fue protestado por los mallagueños. A los veintiséis, un centro de Decal, se desenvolvió con acción y ganó por 3 a 1. El primer tanto bélico lo marcó Quino. Empate Carballada cuatro minutos después, en el minuto dieciocho. Macario, a los dos minutos, deshizo la igualdad a pase de Quino. Y Santi, en jugada personal, logró el tercero.

Alimentaciones: Betis: Arbesa; Telochiá, Torróns, Azcarate; Dion, Prigolis; Santi, González, Quino, Rogelio, Macario. En el segundo tiempo Díaz substituyó a Frigols. Orense: Esanola; Varela, Astigarraga, Paredes; Angel, Lozano; García, Pito, Carballada, Rubiña, Tinca. En la segunda mitad salió Julián para sustituir a Tinca y en el minuto veinte Seara substituyó a Pito.

Hasta la media hora de juego del segundo tiempo no inauguró el marcador el Castellón, por medio de Polch. Tres minutos después, Emilio, de tiro ras desde el medio campo, empató. Pero Jiménez, rápidamente, a los dos minutos, deshizo la igualdad ante el Salamánca. En resumen: Castellón, 2; Salamánca, 1.

EL FUTBOL COBRA SUS VICTIMAS SUFRE UN SINCOPE MORTAL EN UN PENALTY CONTRA SU EQUIPO CUANDO FALLECIO. EN LOS VESTUARIOS, EL PORTERO PARO EL CASTIGO

PALMA DE MALLORCA, 19. (Afp.)—A consecuencia de un síncope cardíaco que se le declaró en el curso del encuentro Sociedad-Mañacor cuando el árbitro pitó un castigo máximo contra el Soledad, falleció don Miguel Perelló, de cuarenta y un años, delegado de campo y director del mismo equipo. En ese momento el resultado del encuentro era de empate a cero. El penalty fue parado por el guardameta local, pero el infortunado señor Perelló ya no pudo verlo, pues había sido trasladado a los vestuarios y falleció unos minutos después.

Alimentaciones: Salamáncas: Justo; Fernando, Simonet, Rafaelín; Eloy, Fuentes; Calero, Frasco, Tapia, Lozano, Jiménez. Desde el primer momento el Onteniente acorraló al Murcia, y aunque el primer tanto local no llegó hasta el minuto treinta y dos, nunca dejó de presionar al visitante.

ESTADIO DE VALLECAS DOMINGO día 26 de octubre de 1969, a las OCHO Y MEDIA de la mañana CAMPEONATO DE LIGA DE SEGUNDA DIVISION Real Valladolid - A. D. Rayo Vallecano LOCALIDADES.—EN CENTRO POLIDEPORTIVO DE VALLECAS, Arroyo del Olivo, s/n.; LA CENTRAL, Victoria 3; BAR RUFINO, Albufeira, 44; CAFETERIA ABASCAL, Martínez de la Riva, 2, y demás sitios de costumbre.

Contiene combinaciones muy interesantes, al alcance de todos los bolsillos. Como obsequio se incluye "Tablas reducidas", contiene 15 magníficas combinaciones. Todo esto y otros datos de mucho interés se le remitirá al precio de 100 pesetas (sin más gastos), contra reembolso. Pedidos a Roberto Comas, Jacinto Labalza, 8, 6.ª Valencia (7).

HOJA DEL LUNES: Teléfono 2226450

El Reyfra, más efectivo, venció al Badajoz EMPATE SIN GOLES EN LA CIUDAD LINEAL

EN USERA, EL AVIACO DIO GUERRA AL MOSCARDO

Si Domingo no hubiera comado de alegría a sus compañeros y seguidores con aquel gol que a los tres minutos de juego suponía nada menos que el triunfo sobre el Badajoz, tal vez el buen cuadro individual del Reyfra hubiera salido del estadio Manzanares con un empate. El gol de Domingo obró sobre el Badajoz el mismo efecto que un espionazo en un puro sangre, porque realizó media hora de juego centelleante que desdibujó durante ese tiempo al equipo rojiblanco, y menos el centro del campo.

Fese a este juego un tanto deslavazado, constituyó elogiable ante-facto la prodigalidad en el remate. Esta fue la técnica más brillante del equipo local y por la que se hizo merecedor indiscutible al triunfo. Tanto González como Domingo, Sanjurjo, Baby y Frangualillo se mostraron agresivos en el área. La pisaron con valentía, dispararon desde cualquier posición y postura y si hubieran realizado un mejor juego de apoyo hubieran dejado repetidas veces en el suelo al equipo de Aguirre.

Como resumen digamos que el Badajoz se conformó con el mínimo resultado y se dedicó por entero a una labor defensiva, con una clara visión de la que es jugar, mandar y cuidar su parcela. Por el bando local, cada uno hizo la guerra por su cuenta, pero cuando pisaron el área se buscó la efectividad en el disparo.

REYFRA ATLETICO: Pacheco; Pérez-García, Piñel, Daniel, González (Gil), Ruiz; Domingo, Méndez, Sanjurjo, Baby, Frangualillo. BADAJOZ: Aguirre; Correte, Cabello, Aguirre II; López II, Amante-gui; Palomo, Aparicio, López I, Muñoz (Navarro), Bivada. EMOCION EN USERA No creo equivocarme al pensar que Esteban, el jugador que actualmente milita en las filas del Aviaco, pasará en un futuro muy próximo a jugar en un equipo de superior categoría.

CIRCO PRICE; SENSACIONAL!; FABULOSO!; SORPRENDENTE!; VIVA EL CIRCO!; EL CIRCO QUE ASOMBRA A MADRID!



- Trapeceistas volantes; Dos grupos de payasos; Rodeo americano; Acróbatas a caballo; El rulo diabólico; La noria humana; Gymkana ciclista; Dinámicos malabaristas; Los olímpicos de Ben-Hur; Los magos de la ilusión; Icarios

Estaba justificada la alegría—saltos y abrazos—que sintieron los jugadores del Pegaso cuando el árbitro, García de la Cruz, pitó el final del partido. El marcador señalaba cero a cero en el estadio Borrachero. Al Pegaso le salió todo bien, puesto que logró el empate con gran orgullo, repetido, en los segundos. Al Plus Ultra le salió todo perdido, puesto que dejó llevar un punto y no supo aprovecharlo.

UNA NUEVA GENERACION DE JOVENES ARTISTAS ABRE LAS PUERTAS AL CIRCO DEL FUTURO; EL CIRCO MAS JOVEN DEL MUNDO; 100 ARTISTAS FENOMENALES; AVISO QUINIELAS; COMPANIA OFICIAL DE LA ESCUELA NACIONAL DEL CIRCO ESPAÑOL "CIUDAD DE LOS MUCHACHOS"

UN SORPRENDENTE ESPECTACULO JUVENIL QUE CAUSARA EL ASOMBRO DE LOS MAYORES; FUNCIONES; Todos los días: 4.30 y 7.15 tarde; Sábados: 4.15 y 7 tarde. Noche, 10,45; NIÑOS PROXIMO MIERCOLES, 4.30 TARDE, GRANDIOSA GALA INFANTIL CON TODO EL COLOSAL PROGRAMA Y SENSACIONAL SORTEO DE JUGUETES PAYA, CON REGALOS PARA TODOS LOS NIÑOS

Pagamos por su viejo hasta 11.000 ptas. Tel. 246-00-70



# 7 Verdades de la Semana

## ARTIGAS, TODO UN CABALLERO

El entrenador del Pontevedra, Belló, ha dimitido. El entrenador del Barcelona, Artigas, lo dimitieron, José del Valencia, también se apartó. Todo ello a las cinco jornadas de Liga.

**PRIMERA VERDAD:** No está muy seguro el atribuido cargo de entrenador. Pero hoy hay que deslindar motivos. Belló cesa cuando su equipo tiene cinco negativos y está en la cola de la tabla. José, pese a la victoria en Las Palmas, cesa por insuficiencia total de su estado, que hizo tremendo desembolso. Pero es impropio lo de Artigas, que es dimitido cuando, a las cinco jornadas del torneo, pierde un solo encuentro, tiene dos puntos positivos y a dos puntos del líder, antes de la jornada de ayer. No hay mucha seriedad, no, en el Barcelona.

Hemos leído en un diario catalán esta frase del señor Carreras, presidente del Barcelona, a raíz de la dimisión de Artigas: "Las aspiraciones del Barcelona exigen unas virtudes distintas a las muchas que posee Artigas."

**SEGUNDA VERDAD:** Que los rectores del gran club azulgrana se den cuenta de esto al tercer año de mandato de Artigas nos asombra. Porque en dos años largos ya se pueden calibrar las cosas. Asombroso.

Artigas ha aceptado la propuesta del Valencia como "manager". Pero su primera declaración a este respecto fue "que en vista de que tiene contrato en vigor con el Barcelona hasta junio y tiene que recibir este dinero del club azulgrana, lo que cobro en el Valencia lo reintegrará al Barcelona, por

que no debe, ni acepta, cobrar en dos sitios a la vez."

**TERCERA VERDAD:** Don Salvador Artigas, levantado mi copa, me quito el sombrero y le digo: ¡va por usted! En este mundo del fútbol, donde huele mal en tantas cosas, aún hay hombres como Salvador Artigas, que dan un ejemplo de honradez, de justicia y de bien hacer. Lo dicho, don Salvador: ¡va por usted! ¡Qué pena que no tenga muchos émulos! ¡Qué penal!

Domingo Balmanya ha caído un poco en desgracia en el Barcelona. Se asegura que está dimitido. El martes se confirmará. Balmanya ha hecho unas declaraciones en las que, entre otras cosas, ha hablado "responsabilizar a los directivos respecto a las inversiones hechas en el club".

**CUARTA VERDAD:** Toda la razón la tiene el jugador. Ya. Nada más absurdo que el ciudadano que le nombra director de fútbol más que el jugador. Entonces comienza a gastar a manos llenas. Se produce la "debaque", dice adiós y ahí queda eso. El que venga detrás, ¡que arree! Si hubiera una responsabilidad directiva en sus gastos, otro gallo le cantaría al fútbol.

Mister Ronnie Allen, que es inglés, ha dicho ayer a un compañero de la prensa madrileña textualmente, lo siguiente: "Yo no leo la prensa de Bilbao".

**QUINTA VERDAD:** Mr. Ronnie Allen, que es inglés, debería tener más predilección por la lectura.

Mr. Ronnie Allen, que es inglés, debería pensar, darse cuenta y meditar que está en España. Que la lectura de la prensa de su ciudad le conviene. Mr. Ronnie Allen, que es inglés, debe pensar que está en Bilbao y no en Liverpool, en España y no en Inglaterra; en fin, allá él con sus métodos. Si me permite un consejo, aceptelo: lea la prensa de Bilbao. Le conviene. Uno, por compañerismo con los colegas vascos, se lo recuerda a Mr. Allen, que es inglés de Inglaterra.

El gol psicológico. Es una frase que se emplea poco en fútbol. Ayer, en Chamartín, el Atlético de Bilbao estaba bien derrotado. Un gol desde Alcobendas—valga el símil—humidó a Madrid y animó al Bilbao. Justo el empate.

**SEXTA VERDAD:** Un tanto de esta clase hunde a cualquiera. Y el Madrid, que sigue en cabeza, empata con el Zaragoza, tiene que demostrar que no sabe ganar en Chamartín. Van tres empates consecutivos. Lo demás son frases hechas de estos "camelistas" del fútbol que son los entrenadores.

El mejor. Artigas. Ya lo decimos en la tercera verdad. Así es como se dan lecciones.

**SEPTIMA VERDAD:** Ante tanto materialismo, lleve un señor y da lección. Lección gorda, de categoría. Esperemos que vayan tomando nota sus compañeros y los que no son compañeros. Lo dicho: ¡va por usted, señor Artigas!

Sarmento BIRBA

## BARCELONA-TEHERAN, NUEVO SEAT 1.800-D EN PEGASO

Un camión Pegaso 2.011/50 ha realizado un trayecto de 15.200 kilómetros a través de ocho países, desde Barcelona a Teherán y regreso. En el viaje de ida llegó 12.500 kilos de carga, consistente en la parte principal de la estructura metálica desmontable del pabellón de España que la Comisaría General de Ferias del Ministerio de Comercio ha montado en la II Feria Internacional Asiática, que será inaugurada el próximo día 5 de octubre.

Después de atravesar Francia, el sur de Alemania, Austria, Yugoslavia y Bulgaria, el vehículo llegó a Estambul, donde fue embarcado en el transbordador "Harem" para cruzar el Bósforo. En la orilla asiática emprendió la marcha a través de la gran meseta de Anatolia hasta Ankara. Desde la capital turca, la carretera, alquitranada, pero bacheada y estrecha, hasta el punto de que en algunas curvas fue menester colocar piedras en la cuneta para que pudiese pasar el remolque, inicia una ininterrompida escalada hacia las ásperas montañas del Taurus, primero, y del Anti-Cáucaso, después, en los confines de los tres países: Turquía, U. R. S. S. y Persia.

Las principales localidades de esta parte del itinerario fueron Sivias, Zara (con dos puertos, uno de 1.800 metros y otro de 2.400), Erkinzám (con un puerto de 2.500 metros), Erzerum (en las proximidades de las fuentes del Eufrates, con el puerto de Tabriz, el más alto de todos, de 3.200 metros y 60 kilómetros de largo) y Agri; desde aquí, la estrecha carretera, de duros repechos, bordea el famosísimo e importante monte Ararat, donde la tradición se cuenta que embarcó el arca de Noé.

Cruzada la frontera turco-persa, el camión Pegaso tomó la dirección de Tabriz, capital de Azerbaiján y segunda ciudad de Persia. Desde aquí, sobre una carretera desigual, por hallarse en su mayor parte en obras de modernización, emprendió la marcha por

el último tramo del viaje de ida hasta Teherán.

El itinerario del regreso fue modificado en alguna parte, porque si bien suponía un rodeo, la carretera se hallaba en mejor estado. Tal aconteció en la primera parte, que se hizo a lo largo de la frontera de Siria. En Yugoslavia se escogió la ruta de Italia.

A pesar de los violentos cambios de temperatura—desde 50 grados sobre cero en plena meseta de Anatolia hasta la nieve en el puerto de Tahir—de las pronunciadas diferencias de altitud—desde el nivel del mar hasta más de tres mil quinientos metros en el anti-Cáucaso—y del estado de las carreteras asiáticas, que nada tienen que ver con el "standard" europeo, el Pegaso 2.011/50 realizó el viaje sin averías y en un tiempo que constituyó verdaderamente una marca.

**1-X-2 ¡NUEVA NOVEDAD!**

**"FORMULAS MATEMATICAS DEL 1 X 2"** Un libro hecho especialmente para pequeñas inversiones. De 48 tablas que contiene, que sólo hay que copiar, 35 no pasan de 100 columnas. El sistema, que alcanza a 11, 12, 13 y 14 partidas, en la mayoría de las tablas es condicionado matemáticamente al 14 mediante columna base, y se sacan premios, según tablas, hasta con cinco errores de pronóstico. He aquí algunas: 14 triples, 20 columnas; 4 triples y 10 dobles, 18 columnas. En boletines múltiples: 9 triples y 3 dobles, 152 columnas; 11 triples y 3 dobles, 184 columnas. El libro ha sido enviado a varios miles de quinientistas, que me escriben entusiasmados del texto y tablas.

Envíos contra reembolso de pesetas 76,70. Pedidos a: Librería Tejo (DIALTE), Pérez Galdós, 27, VALLADOLID.

La utilización del motor Diesel en el automóvil de turismo es ya una antigua aspiración de los técnicos de automoción desde hace más de veinte años. Los intentos han sido múltiples e interesantes, pero sólo una marca se ha mantenido constantemente fiel al Diesel ligero, la Mercedes Benz, cuyos modelos 1 gozan de merecida fama. El hecho, incontestable desde luego, es que cuando se dice "un turismo Diesel", inmediatamente la idea se asocia con la marca de la estrella de tres puntas. Por eso no deja de ser significativo, y aval de óptimo rendimiento, que Seat haya procedido, conjuntamente con Cispaiza, a la producción de un vehículo Diesel: el Seat 1.800 D.

Desde hace años era precisamente el Seat 1.800 el coche que más venía transformándose a Diesel. Es ahora la primera vez que un turismo con motor de esta clase se ofrece al público, avalado por una garantía total de fábrica con el prestigio y solvencia de Seat y Mercedes. Esta cuestión de la garantía, cuando nos movemos en el terreno de un vehículo que cuesta 179.500 pesetas (situado en cualquier lugar de España), tiene una importancia que no es preciso subrayar. Las razones que movieron a los técnicos a lograr un motor Diesel ligero fueron fundamentalmente dos: la economía de consumo y la seguridad de explotación. El combustible que emplea el Diesel es casi la mitad más barato que la gasolina, dato al que, si asociamos que aquella clase de motor consume menos litros que el convencional, pone de manifiesto dichas estimadas características. En cuanto a entretenimiento, en circunstancias normales la única asistencia prevista es de tipo exterior (cambios de aceite y filtros). Por otra parte, la seguridad de funcionamiento tiene también una evaluación económica que se traduce en ahorro.

Queda claro, por tratar la cuestión del rendimiento y prestaciones del coche. En el caso del Seat 1.800 D, el motor Mercedes rinde 46 CV, SAE, a 3.600 r. p. m. con régimen máximo, controlado por regulador de 4.000 r. p. m. Eso sí; el par máximo es elevado: 12,75 m./Kg. al tranquilo régimen de 2.000 r. p. m., que proporciona una magnífica flexibilidad motriz. Esta es la gran virtud del motor Diesel: su potencia no es alta, pero su rendimiento es sumamente satisfactorio, pues su gran par motor y elevada flexibilidad permiten conducir con mínimas maniobras del cambio, cuidando siempre mucho que el régimen no baje. La velocidad máxima, en cambio, se ve limitada a 110 Km./h.

Con su actual desarrollo, el coche tiene una excelente marcha en directa, y una velocidad constante en arretera de 80-90 Km./h., que se mantiene tranquilamente al régimen de 3.100 a 3.500 r. p. m., sumamente conservador. Pero si esta velocidad de 90-90 Km./h. se mantiene perfectamente, sea cual sea el relieve del terreno. Donde un coche de gasolina debe recurrir a la tercera, el 1.800 D pasa en directa sin perder apenas nada de su impulso. Y de este modo, sin velocidades impresionantes "deportivas" se obtienen promedios muy sustanciosos en carretera.

## RADIOS PARA COCHES

Totalmente de transistores, marca Voxson, completamente instalados, con accesorios y mano de obra. Antes, su precio, 3.500 pesetas; ahora, 1.500

Portaequipajes . . . . .	250	Extintores . . . . .	155
Cinturones seguridad . . . . .	900	Antirrobo, barra . . . . .	175
Alfombras . . . . .	300	Fundas asientos . . . . .	450

**AUTO RADIO UNION. — Segovia, 10 y 19**

## Excursiones con VIAJES ROMEA

**GRUPO A. TITULO 51. MADRIDISTAS, A SAN SEBASTIAN**

Salida: día 25, o mañana y 3 tarde. Regreso, después del partido y lunes a las 15 horas.—A Barcelona, por Zaragoza, después del partido y lunes a las 15 horas. Salida: día 31, tarde y día 1 por la mañana, y regreso por Valencia, días 3 y 4 por Valencia, pernando en Valencia.—Día 8 de noviembre, a Sevilla y vuelta Andalucía 3 ó 7 días. Salida: a las 15 horas, y día 14, de Granada coche de la vuelta Andalucía.—Del día 15 de noviembre al 25 del mismo, gran excursión a Bruselas y Lieja, 3 días en París. Pidan folletos de mano en sus peñas y en el Bar Verde, Bravo Murillo, 86, teléfono 233 43 15, y en VIAJES ROMEA, San Bernardo, 5, Gran Galería, teléfonos 247 11 34 y 241 83 62.

### SU PISO EN

<b>ALCORCON</b> Entrada desde <b>50.000, ptas.</b>	<b>MOSTOLES</b> Llave mano desde <b>60.000, (únicas)</b>
<b>S. S. DE LOS REYES</b> Entrada desde <b>50.000, ptas.</b>	<b>PARLA</b> Entrada desde <b>20.000, ptas.</b>

**FACILIDADES HASTA 90 MESES MENSUALIDADES DESDE 2.500 PTAS. LOCALES Y TIENDAS EN GALERIA COMERCIAL. 10.000 pesetas de ENTRADA y 2.000 MENSUALES**

**PISOS ALCORCON**  
Calle CISNEROS (frente a la Alameda)  
¡Únicos! Maravillosa construcción, totalmente exteriores. Máximas facilidades de pago.  
Entrada desde 50.000 pesetas y 3.000 al mes  
LLAVES MANO y entregas a 6 y 9 meses

**PISOS PARLA**  
"URBANIZACION LA GRANJA"  
Jardín, piscina, parque infantil  
Entrada 20.000 pesetas y 2.000 al mes  
LLAVES MANO, 60.000 PESETAS UNICAS

**PISOS MOSTOLES**  
Magníficos, totalmente terminados  
LLAVES MANO, 60.000 pesetas UNICAS; resto, 90 meses

**SAN SEBASTIAN DE LOS REYES**  
VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL, GRUPO 1º Semilujo, UNICAS. Entrega, primera fase, a 12 meses  
PROMOCION SOLAMENTE HASTA EL 15 DE OCTUBRE. ¡40.000 pesetas de ENTRADA! Resto, 120 meses  
AUTOCARES a disposición de nuestros clientes para visitar todas las urbanizaciones

**INFORMACION Y VENTA:**  
**BOLSA TERRITORIAL**  
Alcalá, 187, 3.º Tel. 2467801  
(Junto Metro Manuel Becerra)  
Dirección: J. A. HERRAN - E. JUAREZ  
Todos nuestros pisos están garantizados con aval bancario, ley 57/68

**ENTREGA DE TROFEOS RACE**

Kallstrom y Haggen han sido los vencedores del XVI Campeonato Internacional del R. A. C. E., que ha contado con 55 participantes y pilotos de primera clase.

Ayer, la entrega de premios en los salones S. E. A. T. comenzó con la proyección de películas demostrativas de lo que fue el año 68. A continuación, el conde de Villapaderna agradeció la presencia en este "rallye" de pilotos extranjeros, y resaltó la magnífica ayuda obtenida por S. E. A. T., confiando que para el próximo año sea más y mejor, si cabe.

El conde de Villapaderna elogió también "a ese modesto, pero magnífico piloto, que es "Correcaminos", ejemplo de pundonor y nobleza; su "rallye" ha sido sensacional y la vista premiada su esfuerzo con un puesto importante. Ojalá—terminó diciendo—pudamos contar con doce o quince "Correcaminos". Por último se procedió a la entrega de copas y trofeos para los clasificados.

**Juan Fernández, primero en la subida a Massana**

ANDORRA LA VIEJA, 19. (Alf.) — Juan Fernández (España), sobre un Porsche 908, se ha adjudicado la VII Cuesta a la Massana, prueba automovilística de tres kilómetros de recorrido, organizada por el Automóvil Club de Andorra. Participaron 21 coches, entre franceses, españoles y andorranos.

Clasificación:  
1. Juan Fernández (España), Porsche 908, en 2-29; 2. José Moch (Andorra), Porsche 911, 3-38; 3. Jakel (Francia), Porsche 911, 2-56,7.

La participante femenina sordita Maritxel Batlle, sobre Ford Scop, ha invertido en la prueba 3-47,6.



## Mi marido, yo y... nuestra "Tarjeta Mágica"

Para la mujer hemos creado esta LLAVE MAGICA, que le abrirá todas las puertas, a la hora de realizar sus compras y contribuirá de manera importante en su economía.

**LA TARJETA MAGICA DEL CLUB MELIA** se ha convertido en la mejor amiga de la mujer y del hogar. Es su compañera inseparable. Le abre paso en todo momento y le permite pagar (deducido siempre el descuento) todas las facturas al contado o a través de su cuenta corriente bancaria, si así lo prefiere.

- Los establecimientos de mayor prestigio, esperan a los SOCIOS del CLUB MELIA para colmarles de atenciones. Vea Vd. que ventajas y descuentos:
- 10% en los establecimientos comerciales asociados al CLUB MELIA.
  - 5% en los restaurantes asociados.
  - 10% en los precios de habitaciones en todos los Hoteles, Apartoteles y Moteles de la ORGANIZACION MELIA.
  - 15% en los alquileres de coches sin conductor.
  - 10% en los coches con conductor de VIAJES MELIA.
  - 5% en las excursiones organizadas por MELIA en sus propios Autopullmans.
  - 2,5% en las adquisiciones efectuadas en todas las Sociedades Inmobiliarias Meliá, incluyendo el majestuoso APARTOTEL MELIA CASTILLA.
  - 10% en el importe de la enseñanza del Colegio Alameda de Osuna (Madrid).

**Condiciones excepcionales durante el periodo de lanzamiento:**

Entrada Unica: 2.000.- Ptas.  
Cuota Trimestral: 300.- Ptas.

Para solicitudes de admisión y demás información dirigirse a:

CLUB MELIA Canillas, n.º 1 (esquina a Gral. Mola, 116)  
Madrid-2 Telf. 262 3008 225 79 71

Les ruego me envíen más amplia información a la atención de:

Nombre y Apellidos: .....

Domicilio: .....

Teléfono: .....

Profesión: .....

Domicilio mis pagos en: .....

Banco: .....

Agencia: .....

Ciudad: .....





CARRERAS DE CABALLOS

BRILLANTE TRIUNFO DE "FEITA" EN EL PREMIO INFANTA BEATRIZ

Cinco acertantes de la quintuple cobrarán 93.237 pesetas

Table with 6 columns (1-6) and 3 rows (1-3) showing horse race results and odds.

Los fueron las sorpresas de la reunión de ayer. A la de "Mileto" añadimos la de "Grana y Oro"; no obstante, fueron cinco los acertantes de la quintuple, que se llevaron cerca de los veinte mil duros

Estuvo desagradable la tarde de ayer en Madrid; ello hizo que en el hipódromo de la Zarzuela pasáramos unas horas con deseos de volver al hogar y motivó la escasa afluencia de aficionados. En el programa, el primer hándicap importante de la temporada otoñal, la participación de once caballos en la pista, blanda por las lluvias...

Varios intentos de salida en los 1.000 metros del premio Infanta Beatriz. Nada más producirse la largada son "Gribú" y "Ragazzo" los que marchan en cabeza, pero a pocos metros de recorrido "Checo" y "Primur" imponen el tren...

Oleada de alfombras sobre Madrid VEA 1.000 EN QUINCE MINUTOS

Algunas de las múltiples ventas del sábado: calidad nylon, tamaño 125 x 350, a 1.600 ptas.; acrílica, 175 x 230, 980 ptas.; 65 x 847, 1.200 ptas.; 120 x 190, 390 ptas., etc., etc.

HISPANO OLIVETTI, S. A. precisa DEMOSTRADORAS para trabajo eventual en Feria Monográfica DEL 7 AL 16 DE NOVIEMBRE

- SE EXIGE: Edad, 18 a 25 años. Práctica y pulcritud en mecanografía. Buena presencia. SE OFRECE: Demostración de nuestros productos en importante certamen internacional en Madrid. Amplia experiencia en moderna maquinaria de oficina. Remuneración interesante. Seguros Sociales. Presentarse en Conde Peñalver, 84, Madrid, los días 20, 21 y 22 de octubre a las diez horas

AUTOMOVILES EUROPEOS Y AMERICANOS EN LA GRAN EXPOSICION DE MADRID

Advertisement for the Madrid Motor Show with logos for 'EXPOSICION MADRID' and 'casado'.

- Mercedes 220 D, elegir color, estreno; Plymouth Barracuda 340 S; Citroen DS 21 Pallas, último modelo, estreno; BMW 2.000 CS, estreno; Mercedes 230 compacto, cambio abajo; Mercedes 220 SL, Coupé, año 66, cambio automático; Ford Falcón Futura, Coupé, estreno; Volvo 144, estreno; Ford Mustang, modelos a elegir; Lamborghini 400 GT; Opel 1.900, a matricular, estreno

GARANTIA ABSOLUTA EN SUS AUTOMOVILES ABIERTO INCLUSIVE SABADOS TARDE PONZANO, 37

EN SAN SEBASTIAN, LOS MUNDIALES DE TIRO



Entre los de Colombia y de Estados Unidos, el equipo español que participa en los campeonatos mundiales de tiro al plato, a cuya ceremonia inaugural de ayer corresponde el grabado. Los 115 tiradores, de treinta y nueve países—récord de esta edición en España—, realizaron ayer las tiradas de primeras series de veinticinco platos. (Telefoto Cifra.)

BOXEO PALACIO DE DEPORTES. Viernes día 24, a las 10.30 de la noche. GRAN VELADA INTERNACIONAL CON LA ACTUACION DE LOS PRIMERAS SERIES DE FILIPINAS. LARRY FLAVIANO (campeón de Oriente) Y REY MILLER (ex campeón de España) contra Valentín Lorén (campeón de Cataluña).

MERLIN

BOXEO Legrá y Calvo, el viernes en el Palacio de los Deportes

Merece atención y un comentario a vuela pluma la velada de boxeo de próximo viernes en el Palacio de los Deportes. Ahí es nada, para el buen aficionado, para el delicado catador del pugilismo: Legrá, ex campeón del mundo; Manuel Calvo, ex campeón de Europa, y Miguel Velázquez, nuestro campeón de fino estilo. Ellos, por sí solos, son capaces de arrastrar a la "cañada" de buenos aficionados. Sin embargo, bien merece "desmiguar" esta velada, en sus combates estelares, con referencia a los rivales que tendrán enfrente nuestros pugiles. El negro José Legrá se medirá, dentro del peso límite de los sesenta kilos, a Rey Miller, un hombre que ha paseado con dignidad y con triunfos su nombre y su categoría por el mundo. Si me acuerdo, Rey Miller, un pugil de peligrosa pegada y fina esgrima, ha cruzado los guantes contra el ex campeón Siroi, en Tokio, frente a Greg Guir y Carlos Segovia, en Manila. Puede que si Legrá gana—cosa nada fácil—escape un peladito más para volver de nuevo a ser aspirante al título mundial. Rey Miller está calificado en los primeros lugares del "ranking" mundial.

Miguel Velázquez tendrá frente a él, encerrado entre las doce cuerdas, a una verdadera "estrella" mundial: Larry Flaviano. Sólo diremos que Larry Flaviano es el actual campeón de Oriente y que conquistó el título el año pasado, así como también obtuvo el entorchado de campeón filipino. Larry Flaviano ha cruzado sus expertos puños ante Numata, René Barrientos y Poul Fujil, el actual campeón del mundo de los superligeros. Con esto queda dicho todo. Para nuestro ex campeón Manuel Calvo hay otro italiano, Galli. Un pugil curtido, de esgrima perfecta, con oficio y ganas. Manuel Calvo está que "habla" por demostrar que él aún sigue siendo, moralmente, el campeón de Europa. Y el viernes tendrá ocasión de demostrar su valía ante un digno rival, Galli. En suma, será una velada de gran gala, con etiqueta de boxeo de altura. José María RUIZ



un COLOSO trabaja para usted APARTOTEL

Tres millones de toneladas de construcción en el sector Avenida del Generalísimo de Madrid SON SIEMPRE DINERO A LA VISTA. La Organización MELIA con su más amplia gama de servicios, asegura ciertamente que Vd. será copropietario de la primera potencia hotelera del Continente. REFLEXIONE Y CONSULTE, LE PROPONEMOS UNA INVERSION REALISTA

Todo comprador de APARTOTEL obtiene las ventajas y descuentos del CLUB MELIA.

APARTOTEL, Meliá Castilla es una promoción de inmobiliarias Meliá. Información y venta: MADRID: General Mola, 72 - Tel. 2257971. BARCELONA: Balmes, 243-A, 3.º, 2.º - Teléf. 2174608. MALAGA: Trinidad Grund, 2, planta 2.º, oficinas 24 y 25 - Tel. 212992. SEVILLA: Plaza Nueva, 19 y 20 - Tel. 214649. BILBAO: Gran Vía, 17, planta 4.º, n.º 1 - Tel. 240979. SAN SEBASTIAN: Elcano, 1-6ª Izqda. Tel. 16249. ZARAGOZA: Allue Salvador, 11 - Tel. 217325



BALONCESTO

El Villa de Bilbao, para el Kas

EN LA FINAL DERROTO BRILLANTEMENTE AL SPARTAK

VICTORIA DEL CANOE SOBRE EL VALLEHERMOSO

BILBAO, 19. (AMIL).—El Kas ha conquistado el torneo internacional Villa de Bilbao de baloncesto al vencer por 79-64 al Spartak de Brno, campeón de Checoslovaquia, en partido de memorable recuerdo.

SEGUNDA DIVISION

EL CANOE ARROLLO AL VALLEHERMOSO

El Canoe demostró ayer frente al Vallehermoso que los 34 puntos que marcó el domingo pasado ante el Manuel Alvarez se debieron sin duda a un día de falta total de aciertos, un día de los que

no suelen repetirse. El partido, celebrado en el pabellón polideportivo del Cano, finalizó con victoria local por 83-71.

Al comenzar el encuentro, el Vallehermoso dio la impresión de que iba a ganar más o menos cómodamente, pues a los seis minutos llevaba cinco puntos de ventaja (13-8), pero la salida de Tudanca a la cancha dio mucha fuerza al Canoe, que a los ocho minutos superaba a su rival (14-13).

En el segundo tiempo, el Canoe arrolló por momentos al Vallehermoso, que defendía muy mal y

atecaba peor, y donde cedió Sarriá pelaba sin descanso. Hubo momentos en que la ventaja de los "nadadores" alcanzó los 19 puntos. Al final del encuentro, ya con cuatro hombres del Canoe expulsados por cinco personales, el Vallehermoso reaccionó y pudo acortar distancias hasta los doce puntos de desventaja que señalaba el marcador al término del choque.

Los mejores del Canoe fueron Saiz, Tudanca y Carrón. En el Vallehermoso destacaron Sarriá y Puga.

Canoe, 83 (36 canastas, 11 tiros libres marcados de 16 lanzados, 29 personales, Heras, Alonso, Alvarez y Segarra, expulsados por cinco faltas).

Heras (0), Tudanca (14), Torralba (4), Saiz (21), Alonso (12), López Baisson (0), Alvarez (12), Segarra (4), Carrón (10).

Vallehermoso, 71 (25 canastas, 21 tiros libres marcados de 26 lanzados, 25 personales, Pardo, expulsado por cinco faltas).

Puga (21), Algara (0), Pardo (0), Sarriá (23), Goizqueta (7), Alejandro (4), Piñera (6), Martínez (2), Blanch (4), Perera (4).

JAVIER

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Grupo A

Bosco-Fiber Urcelay, 43-43; Covadonga-Lanjarón, 60-48; Ceit-Guardia Franco, 62-51; Canoe-Vallehermoso, 83-71; Broogán-M. Alvarez, 91-64. Descansa el E. D. Orreñe.

CLASIFICACION

Table with 5 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include Covadonga, Bosco, Broogán, Canoe, Vallehermoso, C. de Vigo, M. Alvarez, F. Urcelay, Lanjarón, E. D. Orreñe, G. Franco.

Grupo B

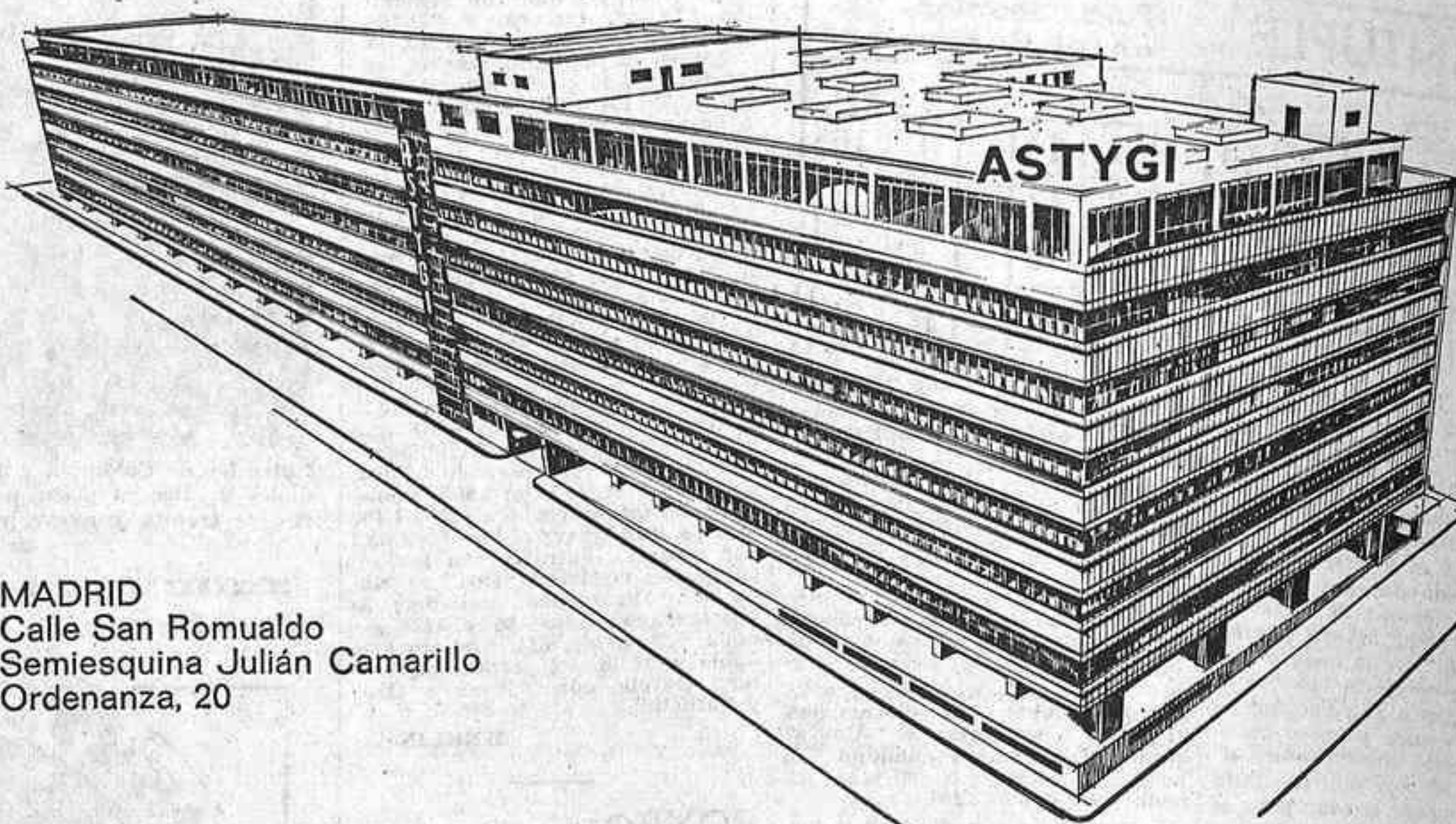
Misa Antorcha-Manresa, Kan's, 55-51; Calles-Mollet, 64-64; Pineda-Marcel L. Aragón, 59-40; Pedagogium-Ripollet, 61-50; Circolo Catalico-Dimar, 63-62; C. B. Manresa-Sagrada Familia, 64-61.

CLASIFICACION

Table with 5 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include M. Kan's, C. B. Manr., Pineda, C. Catalico, Pedagogium, Marcel L. A., S. Familia, Calles, Mollet, Dimar, Ripollet, Misa A.

INDUSTRIALES

Con servicios en régimen de comunidad



MADRID Calle San Romualdo Semiesquina Julián Camarillo Ordenanza, 20

CON SERVICIOS EN REGIMEN DE COMUNIDAD Edificio Industrial ASTYGI

- Superficie total 70.000 m.2
Plantas de 7.000 m.2 divisibles.
Resistencias de 2.000 kgs. por m.2 y superiores en plantas bajas.
Sótano con rampa directa, 4 mts. de luz.
Nudo de circulación vertical para vehículos a todas las plantas.
Ascensores, ocho montacargas, cuatro escaleras de emergencia, etc.
Luminosidad a-cuatro fachadas.
Posibilidad de oficinas y vivienda encargados en ático.

SERVICIOS COMUNES DE:

- Comedor.
Cafetería.
Sanitarios.
Telefónicos.
Vigilancia.
Calefacción.
Entretenimiento.
Etc.

ESTA VD. A TIEMPO DE CONSULTAR

Para información y folletos: ASTYGISA, S. A. Bocángel, 1- Teléf. 255 50 09 MADRID-2

Centro Industrial Astygi

TRIUNFO DEL STANDARD SOBRE EL JUVENTUD

En partido preliminar, el Standard de Lieja se anotó un brillante triunfo sobre el campeón de la Copa del Generalísimo, el Juventud de Badalona, por 91-78.

El campeón de Bélgica, sin forzar el tren, pero con individualidades en gran momento de juego, como las de Puffischer, la entrega dura de Dehil y la organización del internacional Steveniers, se pusieron por delante en el marcador, distanciándose cada vez más.

Buscató no tuvo su día, pero Enrique Margall asentó su tiro hasta hacer 34 puntos. Oleari y Santillana actuaron en línea discreta, haciendo justo el resultado final de trece puntos de diferencia.

Juventud: Santillana (16), Rabassa, E. Margall (34), Oleari (10), Buscató (4), N. Margall (6), Gol (4) y Alfonso Martínez (6).

Standard de Lieja: Steveniers (20), Vroonen (7), Puffischer (18), Van Thilo (2), Konvicka (18), Dehil (23) y Jenkis (5).

ENTREGA DE TROFEOS

Una vez finalizado el encuentro Kas-Spartak se procedió a la entrega de trofeos. Enrique Margall recibió el de máximo anotador.

El Spartak, el del equipo más correcto, y el Kas, además del campeón del torneo Villa de Bilbao, el del conjunto que ha logrado una victoria por mayor margen

RESTAURANTE MESON DE SAN ISIDRO

también abre sus puertas los domingos para ofrecer a clientes y amigos su fabuloso pinto manchego y su famosa paletilla de cordero.

COSTANILLA DE SAN ANDRES, 16, y PLAZA DE LA PAJA (antigua plaza del Marqués de Comillas) Teléfonos 265 11 64 y 265 92 84

Importante empresa internacional precisa

AGENTES DE VENTA

para la Sucursal de MADRID

El puesto es adecuado para personas jóvenes (20-27 años) que tengan el servicio militar cumplido, posean conocimientos de cálculo y deseen profesionalizarse en la gestión de venta.

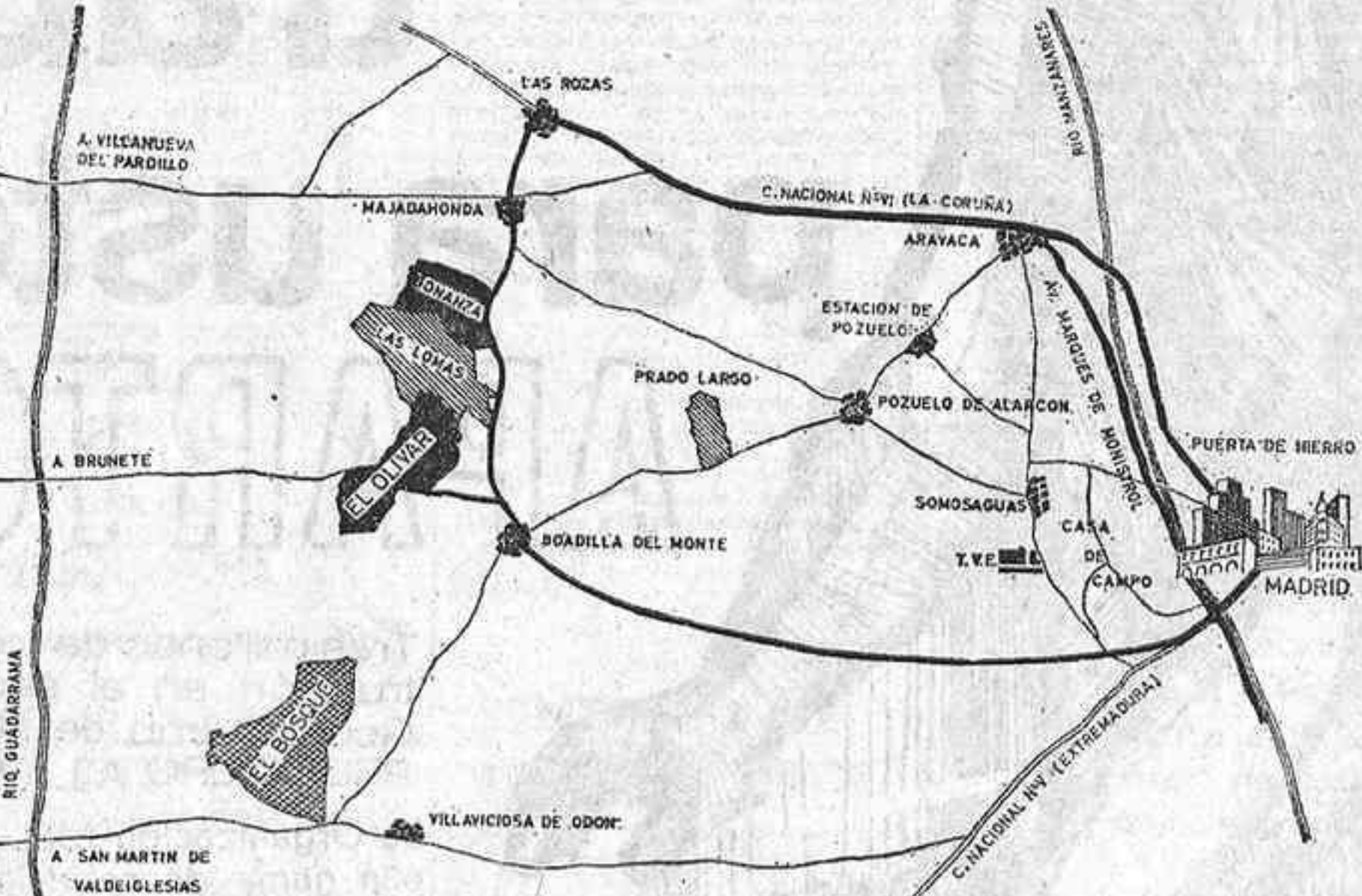
Las personas seleccionadas recibirán una completa formación técnica en nuestro Centro de Formación Comercial.

Las posibilidades de promoción son auténticamente reales y se ven muy favorecidas por nuestros sucesivos cursos de perfeccionamiento profesional.

Las personas interesadas deberán presentarse los días 20, 21 y 22 de octubre, a las dieciséis horas, en Conde Peñalver, 34.

En las proximidades de Madrid, las urbanizaciones CIUDAD BONANZA y EL OLIVAR DE MIRABAL se ofrecen enclavadas en un paisaje de gran belleza natural

A MENOS DE VEINTE KILOMETROS DE LA CAPITAL, ENTRE LA CASA DE CAMPO Y EL RIO GUADARRAMA, DOS COMPLEJOS RESIDENCIALES DE GRAN CATEGORIA Y CONFORT



HAY prisa por todo. Las ciudades, las grandes capitales, "explotan" digámoslo así, y la gente, las poblaciones, saturadas hasta lo inverosímil, buscan con afán el sosiego o la quietud. La congestión urbana es el fenómeno de nuestro tiempo, y por esto surgen en Londres, por ejemplo, las "new towns", y las ciudades satélite en muchas otras capitales de Europa y América, y las zonas residenciales, casi a tiro de fusil, en las grandes metrópolis.

Un aspecto, en verdad interesante, es vivir en el campo, en plena naturaleza, pero "cogiendo con las manos", como quien dice, a la gran urbe, donde por suerte o desgracia

Explicado esto—simples generalizaciones—, vamos a hablar de Ciudad Bonanza y de El Olivar de Mirabal. Estos dos grandes complejos urbanísticos están a menos de veinte kilómetros de Madrid. Ciudad Bonanza, a 2,5 kilómetros de

en adelante y de 1.000 m.2, respectivamente. En Ciudad Bonanza hay 25 ó 30 chalets ya edificados o en construcción, y en El Olivar de Mirabal, según se nos ha informado, se van a construir en breve, a la espera sólo de la inmediata terminación de las obras de urbanización. Hemos hablado con los directivos de estas urbanizaciones, y se nos dice que el comprador de parcelas tiene plena libertad para construir su chalet, o bien encargarlo a la Urbanización. Estas parcelas se pueden abonar en cien mensualidades, sin entrada.

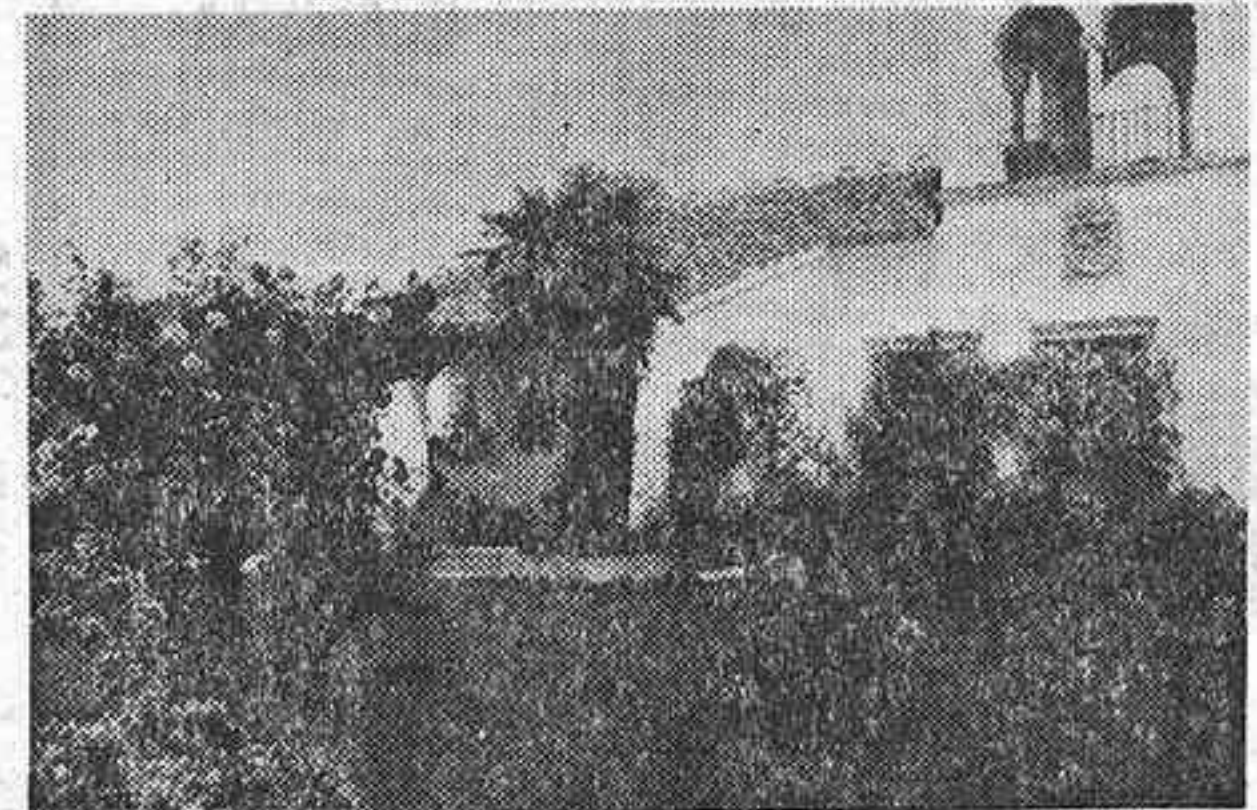
Estos complejos cuentan con amplias calles y avenidas asfaltadas y embordilladas, red de distribución de agua frente a cada parcela, y red subterránea de energía eléctrica (B. T.), estando previs-

tos todos los servicios, como son supermercado, restaurante, estación de servicio, teléfono, correos, farmacia, etc. Ambas urbanizaciones cuentan con zonas deportivas —tenis, baloncesto, mini-golf, balommano, piscinas, etc.—dentro de la concepción más moderna.

La Ciudad Bonanza y El Olivar de Mirabal—Islas Filipinas, 52, teléfonos 234 95 49 y 254 46 82 en Madrid—están a disposición de todos aquellos a quienes interese la vida en un parque residencial con comodidad y confort.

Y no olviden que saliendo de Madrid, en menos tiempo que transcurre un itinerario callejero, casi en un santiamén, habréis "llegado" a la bucólica paz de nuestro campo.

B. S.

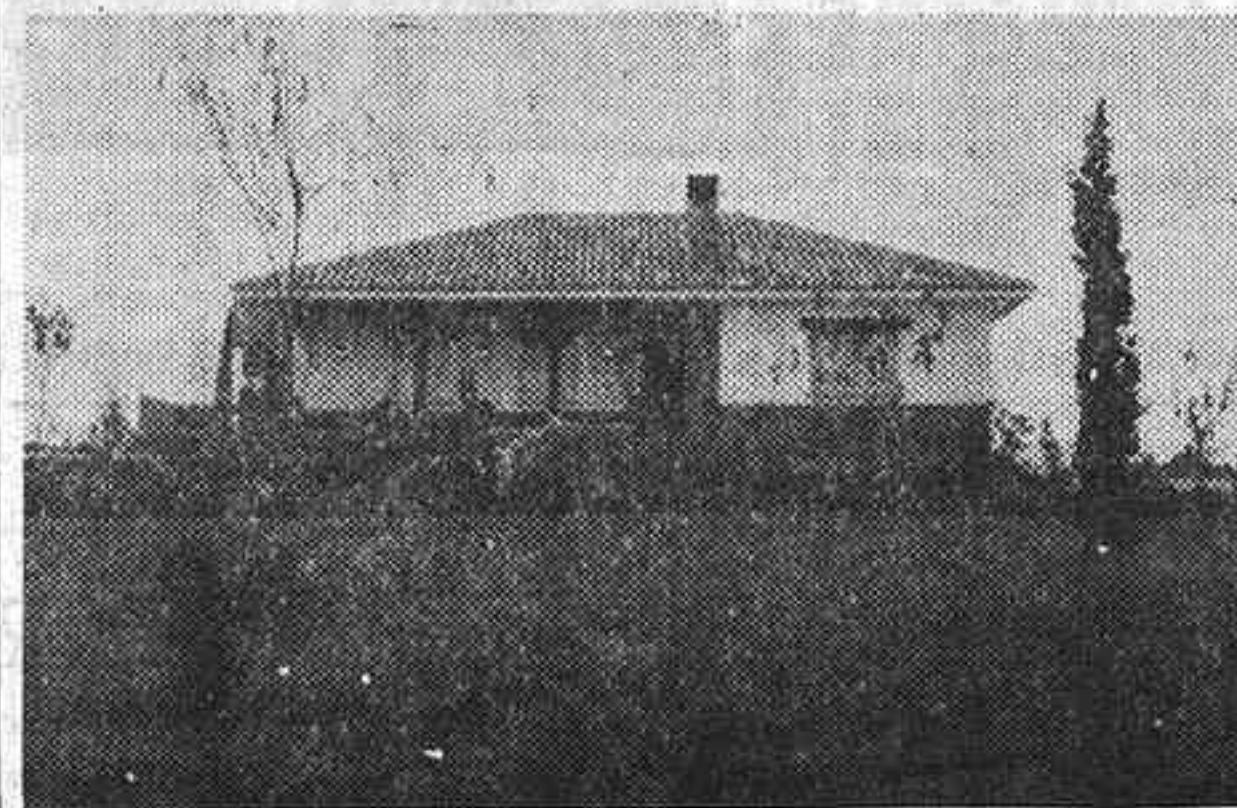


Una perspectiva de El Olivar de Mirabal

transcurre nuestra existencia, o al menos la de millones de personas sumergidas en el torbellino de sus quehaceres, trabajos o negocios. La fórmula de hoy, de nuestro tiempo, parece ser la de "ciudad-jardín", "ciudad-bosque", "ciudad-pradera", etc., y puede ser, como no, que aparezca la ciudad rural, totalmente distinta a la aldea o al burgo, pero dotada de especial encanto, salubridad y confort.

El Olivar de Mirabal, a 2,100 kilómetros de Boadilla, en la carretera a Brunete. El sitio, como se apreciará por el croquis inserto, está en la más bella zona de los alrededores de Madrid, a 750 metros de altitud, enmarcado por la Casa de Campo y el río Guadarrama y teniendo como fondo la sierra, siempre espectacular y grandiosa.

La Ciudad Bonanza y El Olivar de Mirabal, que hemos visitado, cuentan con parcelas desde 1.500 m.



Un aspecto de Ciudad Bonanza

¿NO HA DISFRUTADO VD. DE LAS VACACIONES 69?

¡¡¡TIENE SUERTE!!!

Le informamos de los viajes en AVION y BARCO que usted puede realizar a precios económicos, con extraordinarios servicios.

EN AVION:

SALIDAS SEMANALES A: MALLORCA, 8 días, viaje y hotel, desde 2.850 ptas. 15 días, viaje y hotel, desde 3.600 ptas.

CANARIAS, 8 días, viaje y hotel, desde 5.975 ptas. 15 días, viaje y hotel, desde 6.800 ptas.

SALIDAS MENSUALES A: LONDRES, 5 días, viaje y hotel, desde 6.300 ptas. 19 días, viaje y hotel, desde 10.200 ptas.

ECUADOR TOUR A CANARIAS, SALIDAS DIARIAS, 10 días, desde 9.500 ptas. 15 días, desde 10.450 ptas. 20 días, desde 11.400 ptas.

EN BARCO: MINI-CRUCEROS A LONDRES

En los lujosos transbordadores "PATRICIA" o "HISPANIA", de SVENSKA LLOYD, 10 días de viaje, con 6 de estancia en LONDRES, en hotel de primera categoría . . . . . desde 5.850 ptas.

Crucero aeromarítimo a Canarias y Africa en avión JET y la motonave "JEDINSTVO" . . . . . desde 16.600 ptas.

SALIDAS SEMANALES, 15 días de duración . . . . . desde 16.600 ptas.

SOLICITE MAS AMPLIA INFORMACION A:



VIAJES ECUADOR, S.A.

Organización internacional de Viajes Agencia de viajes Grupo "A". Título núm. 68

PLACA DE PLATA AL MERITO TURISTICO

¡¡27 Oficinas propias en España al servicio de nuestros clientes!!

Oficinas en Madrid C/ General Sanjurjo, núm. 63. Tels. 2532900 y 2533504. Carrera San Jerónimo, 19. 2214604 y 2220584



# Terminó la temporada taurina

## "LOS TOROS en ESPAÑA"

BELLA MUESTRA DE LAS ARTES GRAFICAS MADRILEÑAS

Este es el título de una obra gigantesca, de tres tomos a gran formato, con medio millar de páginas cada uno, de la que ha sido creador el poeta y autor teatral Carlos Orellana, ya triunfador en estos menesteres editoriales de alto vuelo con sus anteriores publicaciones "El caballo en España", "España en el mar" y "La caza en España", impresas ahora con la edición de esta monumental obra taurina, impresa en papel especialmente fabricado en Navarra y encuadrada en piel oro. Esta obra pretende explicar al lector, y para ello ha vestido las palabras con las imágenes, penetrar en el cuarto de estudio del hombre moderno, del que por su condición social es algo conductor de humanidad, del que permanece de espaldas a la fiesta seguramente por ignorancia, del que reflexionará sobre su hondura. Queremos simplemente llamar su atención sobre un libro de toros.

El protagonista, José María Pemán, afirma que "el libro es la gran aventura intelectual y gráfica de la fiesta de toros". En efecto, tanto por la gran calidad de los textos como por la perfección de los dibujos, el resultado, por lo bien concebido y realizado, es una obra armónica de todas las artes, que se calculan, sumando libros, folletos y periódicos, en cerca de diez millones. Pues bien, nunca se ha editado una obra taurina con el lujo de esta, verdadera joya bibliográfica y docente para el aficionado de las artes gráficas de la capital de España. Para pasearlo por el mundo, el libro de oro de la hispania taurina.

Antonio García Ramos

## TRES OREJAS A JOSE LUIS DE LA CASA EN BARCELONA

### A CAUSA DE LA LLUVIA FUERON SUSPENDIDAS LAS CORRIDAS DE VISTA ALEGRE, SEVILLA Y JAEN

## SUSPENSIONES

A causa de la lluvia fue suspendida la corrida anunciada para ayer en la plaza de Vista Alegre madrileña.

OTRAS SUSPENSIONES

Por iguales motivos hubieron de suspenderse las corridas que habían de celebrarse en la Maestranza de Sevilla, con dos alternativas, y Jaén, donde no pudo darse ninguna corrida de feria por el agua caída en aquella capital entre el sábado y domingo.

## Final en la Monumental de Barcelona

BARCELONA, 19.—Con escasa entrada, se celebró la última corrida de toros de la temporada en la plaza Monumental.

Se corrieron tres toros de Juan Gallardo, dos de Marcos Núñez y uno de Sánchez Dalp. Todos fueron bravucos, excepto el de Sánchez Dalp, lidiado en cuarto lugar.

## VII Feria Española del Mueble y Salón Internacional de Maquinaria para la Madera

### HOMENAJE, EN VALENCIA, A PRENSAS HIDRAULICAS CORTAZAR, S. A.

Antayer noche tuvo lugar en un céntrico restaurante de Valencia una cena homenaje ofrecida a Prensas Hidráulicas Cortazar, S. A., por sus clientes como testimonio de agradecimiento por lo que en estos últimos diez años ha supuesto para las industrias valencianas del tablero y muebles las prensas hidráulicas fabricadas por esta prestigiosa empresa alavés.

La asistencia de autoridades valencianas y la concurrencia de todos los clientes contribuyeron a que esta manifestación de gratitud hacia Prensas Hidráulicas Cortazar, S. A., significara una nota destacadísima para Valencia y los industriales de la madera en particular.

## ESTUDIOS SUPERIORES POR CORRESPONDENCIA

Oposiciones al Magisterio • Preuniversitario, 1.º y 2.º de filosofía y letras

Más de 20 Licenciados, Doctores, Inspectores de E. P., Profesores de Normal y Universidad a su disposición. Pida informes hoy mismo a

**ACADEMIA POLITECNICA**

Plaza Mayor, 11 SALAMANCA

## AVENIDA ¡Hoy, gran acontecimiento!

EL: Me gustan las mujeres  
ELLA: Me gustan los hombres  
Y cada cual sucumbió a sus gustos

**¿Qué tal, Pussycat?**

Peter Sellers Peter O'Toole  
Romy Schneider  
Capucine  
Paula Prentiss  
Woody Allen  
Ursula Andress

PARA MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

## CAMBIO DE TERCIO

### LOS APODERADOS Y SU PROXIMA REUNION

Con arreglo al artículo 18 de la Agrupación Sindical Nacional de Apoderados Taurinos, están convocados para reunirse el próximo día 28 en asamblea general ordinaria, a celebrar a las once de la mañana, en primera convocatoria, en el domicilio social del Sindicato Nacional del Espectáculo, Castelló, 18.

Es una reunión que no deja de tener interés, ya que en ella se tratará de la aprobación de los presupuestos para el ejercicio de 1970 y del aumento de cuota para el ingreso en la Asociación, para terminar con el capítulo de ruegos y preguntas, apartado en el que seguramente intervendrán varios asociados con sugerencias de cierto interés.

## Orejjas a José Luis de la Casa

PALMA DE MALLORCA, 19.—Un novillo de Fermín Bohórquez, bravo, y otro de Soledad Escribano, con casta, para rejonar, y tres toros de Lamamié de Clairac y uno del conde de Mayalde, fofo.

El rejoneador Fermín Bohórquez se lució como caballista y clavó rejonas de castigo y banderillas. Al primero le despatchó de un reñón de muerte y al segundo de tres. (Una oreja en cada toro).

## LA PEÑA TAURINA JUMILLANO CELEBRA SU XVII ANIVERSARIO

### Misa, comida de hermandad y visita al Sanatorio de Toreros

Con una misa celebrada en la parroquia de San Ildefonso, aplicada por las almas de tres de sus socios fallecidos en el año, la Peña Taurina Jumillano dio comienzo ayer el programa conmemorativo del XVII aniversario de su fundación.

## VENTA y ALQUILER de NAVES INDUSTRIALES Y GRANDES ALMACENES

SITUACION: Km. 11 carretera Barcelona  
Varias superficies, según necesidades  
CONSTRUCCIONES ROIZ, S. A. — Velázquez, 121  
Teléfono 261 81 07

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**ALQUILERES**

- \* ALQUILO nave 120 m<sup>2</sup>. Teléfono 4781458.
- \* AUTOMOVILES
- \* INDEPENDIENTE y gana 30.000 pesetas mensuales aprendiendo geografía, profesión nueva, fácil de aprender para ambos sexos. Pida folio gratuito sin compromiso a Mater, Muntaner, 81, Barcelona.
- \* ATENCION! Excepcional ocasión personas tiempo libre, trabajos sencillos. Informes: Enviar sus pesetas selladas. Apartado 59.920, Madrid.

**TRABAJO**

- \* GUARDAMUEBLES El Norte. Castelló, 31. 2267046.
- \* IMPRENTA Moderna. Toda clase de trabajos de imprenta, impresos comerciales a todo color, revistas, folletos, etc. En calidad, tiempo y precio no tiene competencia. Melquiades Blencino 12. Teléfono 277446.
- \* REVELADO de carretes, fotocopias, trabajos de laboratorio. Forquillo, 13 (esquina a la avenida de José Antonio).
- \* MAQUINAS y material fotográfico de todas clases, en Casa Fortiño, Silva, 13.

**Escuelas**

- \* ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244.
- \* SALMANTINA, que buena es. Informes: Conde Peñalva, 24; Alcalá, 170. 2761402.
- \* AUTOS Opera. Alquiler con o sin conductor. Escalónata, 15. 2486123, 2411114.

**Talleres**

- \* GARAJE Mediterráneo. Mecánica, chapa y todos los servicios. Avenida Mediterráneo, 4.
- \* TALLERES Gómez-Cid. Chapa, pintura y electricidad. Albarraán, 2.

**CONSULTAS**

- \* CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).
- \* CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa, doctor Vázquez Vicente (colegiación 5.016). Fuencarral, 38 (40).

**Ofertas**

**GENOVA, 11**

**Regoyos**

(Hasta el 31 de octubre)

**ARTE - Exposiciones de la semana**

De Vargas Venancio Blanco

"La Iglesia de Pedro-Abad"

BIBLIOTECA NACIONAL

Paseo Calvo Sotelo, 20

De 11 a 1,30 y de 5 a 8.

Festivos, de 11 a 2

**Estudio Olearte**

AMIGOS DEL ARTE

BIBLIOTECA NACIONAL

Paseo Calvo Sotelo, 20

De 11 a 1,30 y de 5 a 8

Festivos, de 11 a 2



Comentario

Cruz Roja Española

Por Francisco CASARES

EN el pasado mes de septiembre quedo devastado el sur de Argelia a consecuencia de unas intensas, torrenciales lluvias...

Una situación catastrófica parecida hubo de sufrir Túnez, también a consecuencia de enormes, torrenciales lluvias...

INFORMACION SEMANAL ADMINISTRATIVA Y AUTOMOVILISTA

SERVICIO DOMESTICO.- Próximamente será preciso cotizar por el régimen especial de la Seguridad Social.

PERMISOS INTERNACIONALES.- Su estudio, su obtención, en el más breve plazo.

ESTADISTICA.- Nuestra última matrícula correspondiente a Madrid, M-783.189, y en placa turística, 2-M-9.210.

Oficinas Toledo, Ltda. Central: Sagasta, 17. MADRID

Material escolar Artículos para fiestas Y ADORNOS DE ESCAPARATES

Vicente Rico, S. A. Concepción Jerónima, número 29 (central) Conde de Aranda, 3 (sucursal)

BACHILLERATO INTENSIVO NOCTURNO

CUATRO PRIMEROS CURSOS EN UNO 5,9, 6,2 y REVALIDA en un año. PREUNIVERSITARIO. Magníficas instalaciones. Profesorado muy competente...

LA CASA DE CAMPO, A PUNTO de convertirse en un jardín interior

El Ayuntamiento se propone una penetración hacia el anillo forestal exterior

Se ampliarán los límites, incluyendo terrenos de Pozuelo de Alarcón La ampliación supondrá un tercio más, es decir, cuatrocientas hectáreas

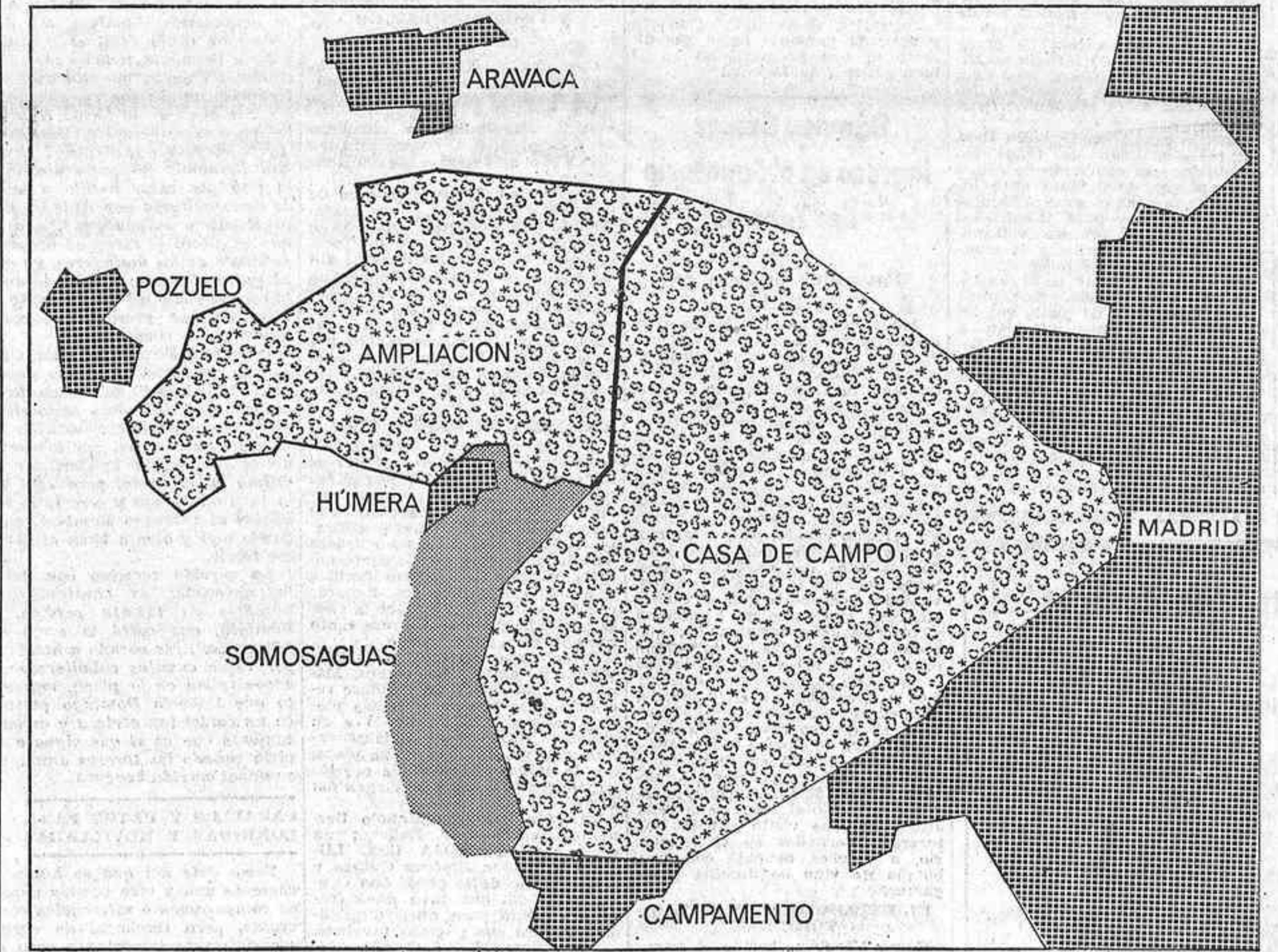


Se hace particularmente urgente la ampliación del parque forestal de la Casa de Campo, enlazándolo con la zona de descanso y deporte de la sierra de Guadarrama. (Foto Torremocha.)

En estos momentos, la Casa de Campo se halla a punto de ser sometida a un proceso de transformación en un jardín interior...

La zona calificada como de "reserva urbana de nuevos núcleos" en el plan general, si se destinara a la edificación de cualquier tipo...

La superficie total proyectada se acerca a las setecientas hectáreas, y el importe previsto se eleva a 380 millones de pesetas.



Aunque luego sean objeto de mayor precisión, los límites de ampliación de la Casa de Campo se han establecido así: al Norte, la línea que...

lazar el anillo forestal exterior con la importante masa verde constituida por la Casa de Campo...

Con respecto a la Casa de Campo, el Ayuntamiento ha presentado al Área Metropolitana un avance de plan parcial de ordenación...

de la comunicación de la Casa de Campo con la red arterial, cuyo estudio detallado permitiría una buena relación ciudad-parque...

una coincidencia topográfica al servicio de la ciudad. El desarrollo cada vez más desorbitada de Madrid hace...

ZONAS VERDES La importancia de las zonas verdes en las ciudades-comenta-

LA AMPLIACION El fin que se persigue con este plan es ampliar la Casa de Campo en un mínimo de cuatrocientas hectáreas...

EN TERRENOS DE POZUELO Es decir, que con este avance y el subiguiente plan parcial se amplían los límites de la Casa de Campo...

La Casa de Campo, uno de los parques forestales más hermosos de Europa, se halla a punto de convertirse en un jardín interior. (Foto Torremocha.)

DIAGNOSTICO, Por LOPEZ-MOTOS



¡Profundo horror a los camiones y autobuses, avenida maniaca a los automovilistas y motoristas?... Usted tiene complejo de inferioridad de peatón. —No, doctor. Yo tengo bicicleta.

AL FILO DE LA HOJA Rusiñol, en la víspera de El Greco

Por Carlos RIVERO

PARECE que Santiago Rusiñol, por la intensidad y gracia de su peripetia humana tanto como por el múltiple valor documental de su obra, se halla destinado a dar muchas vueltas...

Para mi gusto personal, la calicata más honda y desafiada que se haya abierto en el vivir y en el hacer de Rusiñol está en el libro que le dedicó José Pla...

Lo que más puede sorprender a un lector exigente de la biografía de Rusiñol firmada por Pla es su silencio absoluto respecto a la madrugadora sensibilidad con que el autor de "Libertad, libertad" se planteó el drama del negro...

Esso mismo prueba que lo que mejor define el carácter íntimo de la personalidad de Rusiñol es su enorme capacidad para llevarle la delantera a su época...

Para un hombre de azares anticipaciones, de intuiciones casi milagrosas como Santiago Rusiñol, tenía que estar reservado el descubrimiento de El Greco...

Unos años más tarde había de tocar a la generación del 88 —Baroja cuenta cómo pudo haber comprado un greco por diez mil pesetas— ponerle su letra solemnemente en el mundo...

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MADRID

SUBASTA OBJETO DEL CONTRATO.—Obras de pavimentación y complementarias en la calle de Pablo Luna...